

**RÉPERTOIRE DES  
BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF**  
(Version du 30 juin 2006)

- 1- Signification des abréviations
- 2- Bulletin des droits forestiers consentis
- 3- Synthèse des volumes attribués par aire commune et par essence (en mètres cubes)
- 4- Synthèse des volumes calculés (Projet de loi 71) par aire commune et par essence (en mètres cubes)
- 5- Détail des volumes par bénéficiaire de CAAF et de CtAF
- 6- Liste des bénéficiaires de CAAF et de CtAF par aire commune
- 7- Carte des aires communes

## **Réalisation**

Ministère des Ressources naturelles et de la Faune  
Direction de la gestion des stocks ligneux  
880, chemin Sainte-Foy, local 7.40  
Québec (Québec) G1S 4X4  
Téléphone : (418) 627-8648  
Télécopieur : (418) 643-1690

Ghislain Charest, technicien forestier  
ET  
Doris Audet, ingénieur forestier

© Gouvernement du Québec  
Ministère des Ressources naturelles et de la Faune  
Dépôt légal - Bibliothèque nationale du Québec, 2<sup>e</sup> trimestre, 2006  
ISSN 1712-8293

Numéro de publication : 2006-3006

## 1- Signification des abréviations

**CAAF** = **C**ontrat d'**a**pprovisionnement et d'**a**ménagement **f**orestier

**CtAF** = **C**ontrat d'**a**ménagement **f**orestier

**CvAF** = **C**onvention d'**a**ménagement **f**orestier

**UA** = **U**nité d'**a**ménagement

**m3** = Mètres cubes solides

### **PRODUITS**

B = Bardeaux  
C = Copeaux  
D = Déroulage (placage, contreplaqués, poutrelles)  
F = Panneaux  
G = Tournage, façonnage (poteaux, composantes)  
H = Bois de fuseaux  
L = Lattes  
M = Charbon de bois  
P = Pâtes, papiers, cartons  
S = Sciage  
X = Pas de produit (CtAF)

### **NUMÉRO D'USINE**

064 1 005 = Unité de gestion + **Groupe d'usine** + Séquentiel

### **GROUPES D'USINES**

0 = Pâtes, papiers, panneaux  
1 = Usine productrice de copeaux  
2 = Usine avec CAAF sans copeaux  
3 = Usine sans CAAF sans copeaux  
4 = Usine de cogénération  
6 = Sans usine avec CtAF

### **ESSENCES**

Auf = Autres feuillus durs que ceux énumérés  
Ch = Chênes  
Ép = Épinettes  
Ér = Érables  
Feuillus durs = Tous feuillus sauf les peupliers  
Hêg = Hêtres  
Mél = Mélèzes  
Pib = Pin blanc  
Pig = Pin gris  
Pir = Pin rouge  
Pru = Pruche  
Sab = Sapin baumier  
Sab-Ép-Pig-Mél = Sapin, Épinettes, Pin gris et Mélèzes  
Til = Tilleul

Aires communes				Réserves forestières	
	Possibilité (m <sup>3</sup> )	Loi 71 (m <sup>3</sup> )	%	Réservation (m <sup>3</sup> )	CvAF (m <sup>3</sup> )
SEPM	23 081 536	22 938 585	99%	0	337 779 ↓
Autres résineux	1 262 190	824 407 ↓	65% ↓	17 000	19 494 ↓
Peupliers	3 494 647	2 999 683 ↑	86% ↑	50 000 ↑	177 652 ↓
Feuillus durs	7 361 042	4 407 716 ↑	60% ↑	230 000	70 649 ↓
<b>Total</b>	<b>35 199 415</b>	<b>31 170 391 ↑</b>	<b>89% ↑</b>	<b>297 000 ↑</b>	<b>605 574 ↓</b>

Distribution régionale (Nb)			
	A.C.	CAAF	CtAF
Bas-Saint-Laurent (01)	15	28	0
Saguenay-Lac-Saint-Jean (02)	21	37 ↓	1
Québec (03)	10	27 ↓	0
Mauricie-Bois-Francs (04)	9	22	1
Estrie (05)	1	3 ↑	0
Montréal (06)	7	31	0
Outaouais (07)	11	18 ↓	1
Abitibi-Témiscamingue (08)	19	33 ↑	1
Côte-Nord (09)	8	10	0
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (11)	13	17	1
<b>Total</b>	<b>114</b>	<b>226 ↓</b>	<b>5</b>

Points saillants	
-	Domtar inc. (Windsor - Pâtes et papiers), nouveau contrat (157 250 m <sup>3</sup> en feuillus durs et 7 750 m <sup>3</sup> en peupliers)
-	Scierie Ced-Or inc., résiliation (52 000 m <sup>3</sup> de thuya)
-	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Bois-Franc), augmentation (64 000 m <sup>3</sup> de feuillus durs)

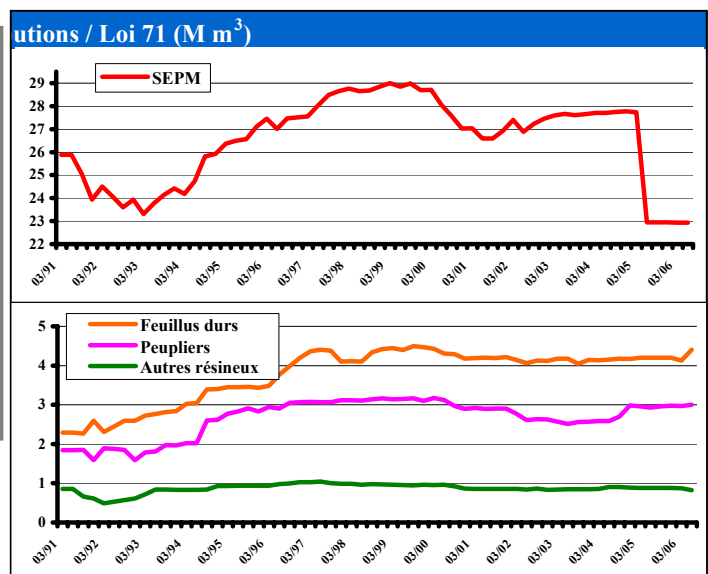
Superficie des aires communes (ha)	
Totale	37 374 328
Forestière productive accessible	29 891 752

Évolution des droits consentis 2006 - 2007					
	2005-2006	1 <sup>e</sup> trimestre	2 <sup>e</sup> trimestre	3 <sup>e</sup> trimestre	4 <sup>e</sup> trimestre
Nouveau contrat (Nb)	9	4			
- Volume résineux (m <sup>3</sup> )	295 466	69 200			
- Volume feuillu (m <sup>3</sup> )	265 501	519 300			
Résiliation contrat (Nb)	11	5			
- Volume résineux (m <sup>3</sup> )	752 846	121 200			
- Volume feuillu (m <sup>3</sup> )	240 501	321 130			
Avenant / ajustement (Nb)	24	3			
- Volume résineux (m <sup>3</sup> )	711 680	0			
- Volume feuillu (m <sup>3</sup> )	-62 200	114 600			
Revision contrat (Nb)	0	0			
- Volume résineux (m <sup>3</sup> )	0	0			
- Volume feuillu (m <sup>3</sup> )	0	0			
Nouvelle CvAF (Nb)	2	0			
Nombre de contrat	232	231			
- Volume résineux (m <sup>3</sup> )	23 814 992	23 762 992			
- Volume feuillu (m <sup>3</sup> )	7 094 629	7 407 399			

Volume (Loi 71) par catégorie d'usines		
	Contrat	Volume (m <sup>3</sup> )
Bardeaux	10 ↑	118 999
Charbon	2	18 400
Déroulage	10	563 399
Paillis	1 ↑	25 000 ↑
Panneaux	7	2 791 663 ↑
Pâtes et papiers	10 ↑	1 631 016 ↑
Poteaux	4	70 587
Sciage	182 ↓	25 580 663 ↓
Sans usine	5	370 664
<b>Total</b>	<b>231 ↓</b>	<b>31 170 391 ↑</b>

Conventions d'aménagement forestier (CvAF)		
	Nombre	Superficie (ha)
Bas-Saint-Laurent (01)	5 ↓	12 585 ↓
Saguenay-Lac-Saint-Jean (02)	21 ↓	23 927 ↓
Québec (03)	2 ↓	496 ↓
Mauricie-Bois-Francs (04)	0 ↓	0 ↓
Estrie (05)	1	6 047
Montréal (06)	1	5 152
Outaouais (07)	1	14 000
Abitibi-Témiscamingue (08)	23	282 963
Côte-Nord (09)	1 ↓	787 554 ↓
Gaspésie-Îles-de-la-Madeleine (11)	6	49 908
<b>Total</b>	<b>61 ↓</b>	<b>1 182 632 ↓</b>

**Légende** SEPM : Sapin, épinettes, pin gris et mélèzes.  
CAAF : Contrat d'approvisionnement et d'aménagement forestier.  
CvAF : Convention d'aménagement forestier.  
A.C. : Aire commune.  
↑ ↓ : Tendance du dernier trimestre.



SYNTHÈSE DES **VOLUMES ATTRIBUÉS** PAR AIRE COMMUNE ET PAR ESSENCE (en mètres cubes)

Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	ÉR+Boj+Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
011-02	6 000	400			3 000					2 100		2 100	11 500
011-04	53 300	7 000			25 800					40 100		40 100	126 200
011-05	25 000	3 000			9 600					13 350		13 350	50 950
011-06	15 200	2 100			6 500					13 850		13 850	37 650
011-21	40 300	1 800			8 300					13 900		13 900	64 300
011-27	57 200	6 500			13 400					22 500		22 500	99 600
UG- 011	197 000	20 800			66 600					105 800		105 800	390 200
012-01	21 000	5 700			3 400					4 225		4 225	34 325
012-03	31 900	800			700					5 325		5 325	38 725
012-04	105 000	2 700			4 050					17 675		17 675	129 425
012-05	14 900	50			100					2 400		2 400	17 450
012-09	13 275				3 500					2 700		2 700	19 475
012-10	40 800	2 100			2 450					8 125		8 125	53 475
012-12	7 300									650		650	7 950
012-20	158 400	5 800			7 750					28 425		28 425	200 375
012-40A	279 600	2 700			13 100					41 650		41 650	337 050
012-40B	136 800	700			2 500					2 100		2 100	142 100
UG- 012	808 975	20 550			37 550					113 275		113 275	980 350
REG- 01	1 005 975	41 350			104 150					219 075		219 075	1 370 550
021-01	60 900				15 500	100	100			19 000		19 200	95 600
021-02	103 100				22 300	100	50			24 000		24 150	149 550
023-20	606 000				44 000	200	150			92 500		92 850	742 850
023-21	423 200				36 000	350	100			63 000		63 450	522 650
UG- 021	1 193 200				117 800	750	400			198 500		199 650	1 510 650
022-01	281 500				94 200	200	50			72 000		72 250	447 950
022-02	65 000				23 200	100				5 500		5 600	93 800
022-03	19 800				9 300	30				500		530	29 630
022-04	35 000				8 000					1 000		1 000	44 000
022-05	20 100				16 300	70				3 500		3 570	39 970
UG- 022	421 400				151 000	400	50			82 500		82 950	655 350
024-01	550 600				14 000	100	50			36 000		36 150	600 750
024-02	57 300				1 500	100	50			5 500		5 650	64 450
024-03	930 100				6 000					18 000		18 000	954 100
UG- 024	1 538 000				21 500	200	100			59 500		59 800	1 619 300
025-01	63 000				21 000	50				2 000		2 050	86 050
025-02	211 500				12 500	100				13 000		13 100	237 100
025-03	2 056 000				116 000	550				127 500		128 050	2 300 050
UG- 025	2 330 500				149 500	700				142 500		143 200	2 623 200
026-04	170 500												170 500
026-05	722 000				100					100		100	722 200
026-06	96 000												96 000

SYNTHÈSE DES **VOLUMES ATTRIBUÉS** PAR AIRE COMMUNE ET PAR ESSENCE (en mètres cubes)

Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	ÉR+Boj+ Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
026-20	954 500				100					100		100	954 700
UG- 026	1 943 000				200					200		200	1 943 400
027-01	23 400				7 000	50				4 500		4 550	34 950
027-02	1 214 100				61 700	450				99 000		99 450	1 375 250
UG- 027	1 237 500				68 700	500				103 500		104 000	1 410 200
REG- 02	8 663 600				508 700	2 550	550			586 700		589 800	9 762 100
031-01	21 251		500						400	19 000		19 400	41 151
031-02	67 700			500	9 700				500	48 750		49 250	127 150
031-03	26 100								300	17 050		17 350	43 450
031-04	51 600								400	22 500		22 900	74 500
031-07	162 500					3 400						3 400	165 900
UG- 031	329 151		500	500	9 700	3 400			1 600	107 300		112 300	452 151
033-30	233 600				32 400	100				40 000		40 100	306 100
UG- 033	233 600				32 400	100				40 000		40 100	306 100
034-03	17 900	400			1 100					11 800		11 800	31 200
034-04	7 100									2 400		2 400	9 500
034-20	18 200	300	2 400							10 800		10 800	31 700
UG- 034	43 200	700	2 400		1 100					25 000		25 000	72 400
035-01	119 900	4 000		574	21 850					25 250		25 250	171 574
UG- 035	119 900	4 000		574	21 850					25 250		25 250	171 574
REG- 03	725 851	4 700	2 900	1 074	65 050	3 500			1 600	197 550		202 650	1 002 225
041-01	344 000	7 400		7 100	58 662	22 200	18 300		19 700	56 450	24 900	141 550	558 712
041-02	139 000	7 400		5 500	28 215	11 200	9 600			29 400	20 500	70 700	250 815
UG- 041	483 000	14 800		12 600	86 877	33 400	27 900		19 700	85 850	45 400	212 250	809 527
042-01	351 500				13 800				11 500			11 500	376 800
042-02	431 800	1 000		7 900	67 755	46 800	25 200		49 800	5 000	1 500	128 300	636 755
042-03	68 600			500	6 200	5 000	2 500		8 500			16 000	91 300
UG- 042	851 900	1 000		8 400	87 755	51 800	27 700		69 800	5 000	1 500	155 800	1 104 855
043-02	432 400	200		2 000	58 700	68 600	8 200		7 800		1 200	85 800	579 100
043-03	188 200			3 000	38 477	20 200	4 000		11 000		300	35 500	265 177
043-04	270 700			1 300	97 191	16 150	8 300		53 300			77 750	446 941
043-20	736 000				77 600	32 800			38 400			71 200	884 800
UG- 043	1 627 300	200		6 300	271 968	137 750	20 500		110 500		1 500	270 250	2 176 018
REG- 04	2 962 200	16 000		27 300	446 600	222 950	76 100		200 000	90 850	48 400	638 300	4 090 400

SYNTHÈSE DES **VOLUMES ATTRIBUÉS** PAR AIRE COMMUNE ET PAR ESSENCE (en mètres cubes)

Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	ÉR+Boj+Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
051-01		700			5 000	1 500	2 700	9 400		20 550	200	34 350	40 050
UG- 051		700			5 000	1 500	2 700	9 400		20 550	200	34 350	40 050
REG- 05		700			5 000	1 500	2 700	9 400		20 550	200	34 350	40 050
061-01	14 000	1 500	3 300	800	7 980	4 100	9 500	29 300			7 100	50 000	77 580
061-02	114 700	1 600	500	300	12 180	20 900	20 100	16 400			1 200	58 600	187 880
UG- 061	128 700	3 100	3 800	1 100	20 160	25 000	29 600	45 700			8 300	108 600	265 460
062-01	70 700	7 200		1 300	13 400	18 600	9 000	13 250			1 400	42 250	134 850
062-02	253 600	6 300		2 250	107 600	88 300	25 450	14 850			200	128 800	498 550
UG- 062	324 300	13 500		3 550	121 000	106 900	34 450	28 100			1 600	171 050	633 400
064-01	185 300	13 200		8 700	51 100	28 500	43 000	79 300			7 700	158 500	416 800
064-02	33 100	6 700	5 700	8 400	16 910	6 900	26 100	110 100			30 900	174 000	244 810
064-03	340 500	9 600	100	5 500	44 300	78 000	55 900	57 000			6 100	197 000	597 000
UG- 064	558 900	29 500	5 800	22 600	112 310	113 400	125 000	246 400			44 700	529 500	1 258 610
REG- 06	1 011 900	46 100	9 600	27 250	253 470	245 300	189 050	320 200			54 600	809 150	2 157 470
071-01	85 200	13 000		91 600	57 000	45 700	31 500	53 000			12 900	143 100	389 900
071-04	13 700	500		22 400	30 400	3 500	6 000	47 100	4 200		22 800	83 600	150 600
071-20	114 200	11 500		71 600	39 140	34 300	10 600	71 500	5 900		13 200	135 500	371 940
071-21	35 000	1 000		80 700	61 100	3 500	6 000	45 400	7 500		22 500	84 900	262 700
UG- 071	248 100	26 000		266 300	187 640	87 000	54 100	217 000	17 600		71 400	447 100	1 175 140
072-01	4 300	200	1 500		2 560	1 500	3 300	25 600			12 400	42 800	51 360
072-02	14 900	2 100	10 700		13 900	4 100	12 500	65 600			29 900	112 100	153 700
072-03	3 300		2 000		1 230	400	1 400	6 300			3 200	11 300	17 830
UG- 072	22 500	2 300	14 200		17 690	6 000	17 200	97 500			45 500	166 200	222 890
073-01	180 200	3 600		26 900	41 200	95 200	27 600	41 400			1 100	165 300	417 200
073-02	126 900	5 300		46 800	105 000	42 600	20 800	114 800			34 600	212 800	496 800
UG- 073	307 100	8 900		73 700	146 200	137 800	48 400	156 200			35 700	378 100	914 000
074-01	295 800			12 900	81 700	126 600	16 700	21 200			500	165 000	555 400
074-02	51 700			2 600	22 700	24 400	3 700	9 000			200	37 300	114 300
UG- 074	347 500			15 500	104 400	151 000	20 400	30 200			700	202 300	669 700
REG- 07	925 200	37 200	14 200	355 500	455 930	381 800	140 100	500 900	17 600		153 300	1 193 700	2 981 730
081-21	268 800		2 000	69 600	129 800	124 600	33 100	61 900			1 700	221 300	691 500
081-22	109 000		15 000	84 200	36 400	26 200	34 200	102 600			13 400	176 400	421 000
UG- 081	377 800		17 000	153 800	166 200	150 800	67 300	164 500			15 100	397 700	1 112 500

SYNTHÈSE DES **VOLUMES ATTRIBUÉS** PAR AIRE COMMUNE ET PAR ESSENCE (en mètres cubes)

Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	Ér+Boj+Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
082-01	35 200				21 000	9 700						9 700	65 900
082-85A	208 600	1 000		1 000	85 300	57 000	500					57 500	353 400
UG- 082	243 800	1 000		1 000	106 300	66 700	500					67 200	419 300
083-87S	752 800	12 600		26 500	126 500	83 200	12 300	4 000				99 500	1 017 900
UG- 083	752 800	12 600		26 500	126 500	83 200	12 300	4 000				99 500	1 017 900
084-03	441 000				37 000	22 400						22 400	500 400
084-04	75 900				6 500	3 200						3 200	85 600
084-20	644 700				67 000	30 400						30 400	742 100
UG- 084	1 161 600				110 500	56 000						56 000	1 328 100
082-85B	113 100				22 700	1 500						1 500	137 300
082-85C	67 500				3 800	500						500	71 800
085-20	460 000				97 300	17 000						17 000	574 300
UG- 085	640 600				123 800	19 000						19 000	783 400
086-01	193 650				66 500	2 000						2 000	262 150
086-03N	49 750												49 750
086-03S	111 150				20 000	4 300						4 300	135 450
086-10	87 200												87 200
086-20	459 000				35 000	11 000						11 000	505 000
086-21	164 000				3 500								167 500
086-22	88 900												88 900
086-23	179 700				55 300	4 000						4 000	239 000
086-24	211 700				24 800	4 000						4 000	240 500
UG- 086	1 545 050				205 100	25 300						25 300	1 775 450
083-87N	807 100				64 000								871 100
087-04	276 300				27 200								303 500
087-20	594 500				85 500								680 000
UG- 087	1 677 900				176 700								1 854 600
REG- 08	6 399 550	13 600	17 000	181 300	1 015 100	401 000	80 100	168 500			15 100	664 700	8 291 250
090-30	266 019				18 240	10 450						10 450	294 709
UG- 091	266 019				18 240	10 450						10 450	294 709
090-30	434 031				29 760	17 050						17 050	480 841
092-01	340 250												340 250
UG- 092	774 281				29 760	17 050						17 050	821 091
093-01	1 660 850												1 660 850
093-02	96 000												96 000
093-20	767 000												767 000



SYNTHÈSE DES **VOLUMES ATTRIBUÉS** PAR AIRE COMMUNE ET PAR ESSENCE (en mètres cubes)

Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	ÉR+Boj+Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
UG- 093	2 523 850												2 523 850
094-02	8 500												8 500
094-20A	195 913												195 913
094-20B	628 387												628 387
094-20C	401 700												401 700
UG- 094	1 234 500												1 234 500
095-01	123 500												123 500
UG- 095	123 500												123 500
REG- 09	4 922 150				48 000	27 500						27 500	4 997 650
111-02	20 800	300			800					7 300		7 300	29 200
111-03	94 900	500			700					1 400		1 400	97 500
111-10	8 400	1 400			1 400					2 600		2 600	13 800
111-11	80	400			100								580
111-25	196 200	2 000			21 100					7 900		7 900	227 200
111-27	130 100	1 300			14 000					4 900		4 900	150 300
111-28	63 900	600			6 300					1 000		1 000	71 800
UG- 111	514 380	6 500			44 400					25 100		25 100	590 380
112-01	425 800	9 000			61 500								496 300
112-02	17 300	900											18 200
112-05	5 100												5 100
112-20	20 000	100											20 100
112-21	92 700	1 500			1 350					4 400		4 400	99 950
112-22	355 900	13 900			21 300								391 100
UG- 112	916 800	25 400			84 150					4 400		4 400	1 030 750
REG- 11	1 431 180	31 900			128 550					29 500		29 500	1 621 130
QUÉBEC	28 047 606	191 550	43 700	592 424	3 030 550	1 286 100	488 600	999 000	219 200	1 144 225	271 600	4 408 725	36 314 555

SYNTHÈSE DES **VOLUMES CALCULÉS (PROJET DE LOI 71)** PAR AIRE COMMUNE ET PAR ESSENCE (en mètres cubes)

Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	ÉR+Boj+Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
011-02	4 800	380			3 000					2 090		2 090	10 270
011-04	42 640	6 650			25 800					40 100		40 100	115 190
011-05	20 000	2 850			9 600					13 350		13 350	45 800
011-06	12 160	1 995			6 500					13 850		13 850	34 505
011-21	32 240	1 710			8 300					13 900		13 900	56 150
011-27	45 760	6 175			13 400					22 500		22 500	87 835
UG- 011	157 600	19 760			66 600					105 790		105 790	349 750
012-01	16 800	5 415			3 400					4 225		4 225	29 840
012-03	25 520	784			700					5 325		5 325	32 329
012-04	84 000	2 565			4 050					17 675		17 675	108 290
012-05	11 920	48			100					2 375		2 375	14 443
012-09	10 620				3 500					2 700		2 700	16 820
012-10	32 640	1 995			2 450					8 125		8 125	45 210
012-12	5 880									650		650	6 530
012-20	126 760	5 510			7 750					28 425		28 425	168 445
012-40A	223 680	2 565			13 100					41 650		41 650	280 995
012-40B	109 440	665			2 375					2 100		2 100	114 580
UG- 012	647 260	19 547			37 425					113 250		113 250	817 482
REG- 01	804 860	39 307			104 025					219 040		219 040	1 167 232
021-01	56 720				15 500	100	100			19 000		19 200	91 420
021-02	96 080				22 300	100	50			23 886		24 036	142 416
023-20	526 720				44 000	200	150			92 500		92 850	663 570
023-21	383 200				36 000	350	100			63 000		63 450	482 650
UG- 021	1 062 720				117 800	750	400			198 386		199 536	1 380 056
022-01	227 520				89 679	200	50			72 000		72 250	389 449
022-02	52 080				22 420	100				5 500		5 600	80 100
022-03	15 840				8 930	30				500		530	25 300
022-04	28 080				7 790					1 000		1 000	36 870
022-05	16 480				15 961	70				3 500		3 570	36 011
UG- 022	340 000				144 780	400	50			82 500		82 950	567 730
024-01	550 600				14 000	100	50			36 000		36 150	600 750
024-02	51 680				1 500	100	50			5 500		5 650	58 830
024-03	823 680				6 000					18 000		18 000	847 680
UG- 024	1 425 960				21 500	200	100			59 500		59 800	1 507 260
025-01	51 600				20 425	50				2 000		2 050	74 075
025-02	186 399				12 500	100				13 000		13 100	211 999
025-03	1 647 072				116 000	550				127 500		128 050	1 891 122
UG- 025	1 885 071				148 925	700				142 500		143 200	2 177 196
026-04	134 487												134 487
026-05	567 220				100					100		100	567 420
026-06	72 750												72 750

SYNTHÈSE DES **VOLUMES CALCULÉS (PROJET DE LOI 71)** PAR AIRE COMMUNE ET PAR ESSENCE (en mètres cubes)

Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	ÉR+Boj+Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
026-20	724 399				100					100		100	724 599
UG- 026	1 498 856				200					200		200	1 499 256
027-01	18 716				7 000					4 500		4 550	30 266
027-02	975 600				61 700					99 000		99 450	1 136 750
UG- 027	994 316				68 700					103 500		104 000	1 167 016
REG- 02	7 206 923				501 905	2 550	550			586 586		589 686	8 298 514
031-01	17 001		500						400	19 000		19 400	36 901
031-02	54 160			475	9 700				500	48 750		49 250	113 585
031-03	20 930								300	17 050		17 350	38 280
031-04	41 280								385	21 655		22 040	63 320
031-07	136 400					3 400						3 400	139 800
UG- 031	269 771		500	475	9 700	3 400			1 585	106 455		111 440	391 886
033-30	207 488				32 400	100				40 000		40 100	279 988
UG- 033	207 488				32 400	100				40 000		40 100	279 988
034-03	14 320	400			1 100					11 800		11 800	27 620
034-04	5 680									2 400		2 400	8 080
034-20	14 560	300	2 400							10 800		10 800	28 060
UG- 034	34 560	700	2 400		1 100					25 000		25 000	63 760
035-01	95 955	4 000		545	21 850					25 250		25 250	147 600
UG- 035	95 955	4 000		545	21 850					25 250		25 250	147 600
REG- 03	607 774	4 700	2 900	1 020	65 050	3 500			1 585	196 705		201 790	883 234
041-01	275 200	7 400		7 100	58 615	22 200	18 300		19 700	56 450	24 900	141 550	489 865
041-02	111 200	7 400		5 500	28 215	11 200	9 600			29 400	20 500	70 700	223 015
UG- 041	386 400	14 800		12 600	86 830	33 400	27 900		19 700	85 850	45 400	212 250	712 880
042-01	279 779				13 800				11 500			11 500	305 079
042-02	353 921	1 000		7 900	67 755	46 800	25 200		49 800	5 000	1 500	128 300	558 876
042-03	56 800			475	6 200	5 000	2 500		8 500			16 000	79 475
UG- 042	690 500	1 000		8 375	87 755	51 800	27 700		69 800	5 000	1 500	155 800	943 430
043-02	359 600	200		2 000	58 700	68 600	8 200		7 800		1 200	85 800	506 300
043-03	152 959			3 000	38 475	20 200	4 000		11 000		300	35 500	229 934
043-04	219 600			1 300	97 185	16 150	8 300		53 300			77 750	395 835
043-20	598 480				77 600	32 800			38 400			71 200	747 280
UG- 043	1 330 639	200		6 300	271 960	137 750	20 500		110 500		1 500	270 250	1 879 349
REG- 04	2 407 539	16 000		27 275	446 545	222 950	76 100		200 000	90 850	48 400	638 300	3 535 659

SYNTHÈSE DES **VOLUMES CALCULÉS (PROJET DE LOI 71)** PAR AIRE COMMUNE ET PAR ESSENCE (en mètres cubes)

Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	ÉR+Boj+Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
051-01		700			5 000	1 500	2 700	9 400		20 550	200	34 350	40 050
UG- 051		700			5 000	1 500	2 700	9 400		20 550	200	34 350	40 050
REG- 05		700			5 000	1 500	2 700	9 400		20 550	200	34 350	40 050
061-01	11 200	1 500	3 300	800	7 980	4 100	9 500	29 300			7 100	50 000	74 780
061-02	91 760	1 600	500	300	12 180	20 900	20 100	16 400			1 200	58 600	164 940
UG- 061	102 960	3 100	3 800	1 100	20 160	25 000	29 600	45 700			8 300	108 600	239 720
062-01	56 560	7 200		1 300	13 205	18 600	9 000	13 250			1 400	42 250	120 515
062-02	202 880	6 300		2 250	104 880	88 300	25 450	14 850			200	128 800	445 110
UG- 062	259 440	13 500		3 550	118 085	106 900	34 450	28 100			1 600	171 050	565 625
064-01	148 240	13 200		8 700	51 100	28 500	43 000	79 300			7 700	158 500	379 740
064-02	26 480	6 700	5 700	8 400	16 910	6 900	26 100	110 100			30 900	174 000	238 190
064-03	272 400	9 600	100	5 500	43 225	78 000	55 900	57 000			6 100	197 000	527 825
UG- 064	447 120	29 500	5 800	22 600	111 235	113 400	125 000	246 400			44 700	529 500	1 145 755
REG- 06	809 520	46 100	9 600	27 250	249 480	245 300	189 050	320 200			54 600	809 150	1 951 100
071-01	85 200	13 000		91 600	57 000	45 700	31 500	53 000			12 900	143 100	389 900
071-04	11 920	500		22 400	30 400	3 500	6 000	47 100	4 200		22 800	83 600	148 820
071-20	94 080	11 500		71 600	39 140	34 300	10 600	71 500	5 900		13 200	135 500	351 820
071-21	28 400	1 000		80 700	60 325	3 500	6 000	45 400	7 500		22 500	84 900	255 325
UG- 071	219 600	26 000		266 300	186 865	87 000	54 100	217 000	17 600		71 400	447 100	1 145 865
072-01	3 440	200	1 500		2 560	1 500	3 300	25 600			12 400	42 800	50 500
072-02	14 900	2 100	10 700		13 900	4 100	12 500	65 600			29 900	112 100	153 700
072-03	2 640		2 000		1 230	400	1 400	6 300			3 200	11 300	17 170
UG- 072	20 980	2 300	14 200		17 690	6 000	17 200	97 500			45 500	166 200	221 370
073-01	150 881	3 600		26 900	40 185	95 200	27 600	41 400			1 100	165 300	386 866
073-02	102 720	5 300		46 800	102 791	42 600	20 800	114 800			34 600	212 800	470 411
UG- 073	253 601	8 900		73 700	142 976	137 800	48 400	156 200			35 700	378 100	857 277
074-01	236 640			12 900	79 705	126 600	16 700	21 200			500	165 000	494 245
074-02	41 360			2 600	22 135	24 400	3 700	9 000			200	37 300	103 395
UG- 074	278 000			15 500	101 840	151 000	20 400	30 200			700	202 300	597 640
REG- 07	772 181	37 200	14 200	355 500	449 371	381 800	140 100	500 900	17 600		153 300	1 193 700	2 822 152
081-21	238 077		2 000	69 600	126 529	124 600	33 100	61 900			1 700	221 300	657 506
081-22	87 365		15 000	84 200	35 626	26 200	34 200	102 600			13 400	176 400	398 591
UG- 081	325 442		17 000	153 800	162 155	150 800	67 300	164 500			15 100	397 700	1 056 097

SYNTHÈSE DES **VOLUMES CALCULÉS (PROJET DE LOI 71)** PAR AIRE COMMUNE ET PAR ESSENCE (en mètres cubes)

Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	Ér+Boj+Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
082-01	28 777				20 853	9 700						9 700	59 330
082-85A	178 238	1 000		1 000	84 116	57 000	500					57 500	321 854
UG- 082	207 015	1 000		1 000	104 969	66 700	500					67 200	381 184
083-87S	607 280	12 600		26 500	126 500	83 200	12 300	4 000				99 500	872 380
UG- 083	607 280	12 600		26 500	126 500	83 200	12 300	4 000				99 500	872 380
084-03	344 777				36 670	22 400						22 400	403 847
084-04	60 800				6 500	3 200						3 200	70 500
084-20	520 070				67 000	30 400						30 400	617 470
UG- 084	925 647				110 170	56 000						56 000	1 091 817
082-85B	92 587				22 348	1 500						1 500	116 435
082-85C	58 824				3 800	500						500	63 124
085-20	371 856				97 300	17 000						17 000	486 156
UG- 085	523 267				123 448	19 000						19 000	665 715
086-01	167 280				64 410	2 000						2 000	233 690
086-03N	40 950												40 950
086-03S	95 440				19 570	4 300						4 300	119 310
086-10	68 024												68 024
086-20	359 682				35 000	11 000						11 000	405 682
086-21	139 927				3 500								143 427
086-22	67 425												67 425
086-23	146 240				53 960	4 000						4 000	204 200
086-24	168 225				24 800	4 000						4 000	197 025
UG- 086	1 253 193				201 240	25 300						25 300	1 479 733
083-87N	620 415				62 130								682 545
087-04	214 976				27 200								242 176
087-20	465 639				85 500								551 139
UG- 087	1 301 030				174 830								1 475 860
REG- 08	5 142 874	13 600	17 000	181 300	1 003 312	401 000	80 100	168 500			15 100	664 700	7 022 786
090-30	224 108				18 240	10 450						10 450	252 798
UG- 091	224 108				18 240	10 450						10 450	252 798
090-30	365 651				29 760	17 050						17 050	412 461
092-01	272 160												272 160
UG- 092	637 811				29 760	17 050						17 050	684 621
093-01	1 332 800												1 332 800
093-02	78 080												78 080
093-20	616 800												616 800

SYNTHÈSE DES **VOLUMES CALCULÉS (PROJET DE LOI 71)** PAR AIRE COMMUNE ET PAR ESSENCE (en mètres cubes)

Aire commune	Sab, Ép, Pig et Mél	Thuya	Pruche	Pib+Pir	Peupliers	Bouleau à papier	Bouleau jaune	Érables	ÉR+Boj+Bop	Feuillus durs	Autres	Sous-total f.durs	Toutes essences
UG- 093	2 027 680												2 027 680
094-02	7 600												7 600
094-20A	195 913												195 913
094-20B	506 347												506 347
094-20C	322 095												322 095
UG- 094	1 031 955												1 031 955
095-01	116 400												116 400
UG- 095	116 400												116 400
REG- 09	4 037 954				48 000	27 500						27 500	4 113 454
111-02	16 640	285			760					7 300		7 300	24 985
111-03	75 920	475			665					1 400		1 400	78 460
111-10	6 720	1 330			1 330					2 600		2 600	11 980
111-11	80	380			95								555
111-25	156 960	1 900			20 425					7 900		7 900	187 185
111-27	104 080	1 235			13 490					4 900		4 900	123 705
111-28	51 120	570			6 080					1 000		1 000	58 770
UG- 111	411 520	6 175			42 845					25 100		25 100	485 640
112-01	340 640	9 000			61 500								411 140
112-02	13 840	855											14 695
112-05	4 080												4 080
112-20	20 000	95											20 095
112-21	74 160	1 425			1 350					4 400		4 400	81 335
112-22	284 720	13 205			21 300								319 225
UG- 112	737 440	24 580			84 150					4 400		4 400	850 570
REG- 11	1 148 960	30 755			126 995					29 500		29 500	1 336 210
QUÉBEC	22 938 585	188 362	43 700	592 345	2 999 683	1 286 100	488 600	999 000	219 185	1 143 231	271 600	4 407 716	31 170 391

**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE C1AF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
152599 Canada inc. (Les Produits forestiers Laurentiens enr.) 10, montée du Lac Castor, C.P. 72E L'Annonciation (Québec) J0T 1T0	S-C	141	064 1 005	Peupliers	061-02	4 700	4 700	
					064-03	2 800	2 732	
					073-02	9 000	8 811	
					<b>TOTAL</b>	<b>16 500</b>	<b>16 243</b>	
				Pruche	061-02	500	500	
					064-03	100	100	
	<b>TOTAL</b>	<b>600</b>	<b>600</b>					
	<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>17 100</b>	<b>16 843</b>				
2859-8936 Québec inc. (Les Cèdres Basques) 166, Rang 4 Ouest Sainte-Françoise (Québec) G0L 3B0	S	060	011 2 032	Thuya	011-27	2 700	2 565	
					012-04	2 700	2 565	
					012-05	50	48	
					012-40A	2 700	2 565	
					<b>TOTAL</b>	<b>8 150</b>	<b>7 743</b>	
4311485 Canada inc. (Emanuele Saputo) 775, 122e Rue Shawinigan (Québec) G9T 5K4	F	256	041 0 007	Bouleau à papier	041-01	10 000	10 000	
					042-02	15 200	15 200	
					043-03	10 300	10 300	
					<b>TOTAL</b>	<b>35 500</b>	<b>35 500</b>	
				Peupliers	041-01	56 762	56 762	
					041-02	27 415	27 415	
					042-01	5 100	5 100	
					042-02	65 555	65 555	
					042-03	6 000	6 000	
					043-03	37 777	37 777	
					043-04	95 191	95 191	
					<b>TOTAL</b>	<b>293 800</b>	<b>293 800</b>	
						<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>	<b>329 300</b>	<b>329 300</b>
					9008-6760 Québec inc. (CDEX) 4999, 3e Avenue Est, C.P. 646 Val-d'Or (Québec) J9P 4P6	S-C	375	083 1 005
9047-4735 Québec inc. (Billosag) 1520, boulevard Tadoussac Saint-Fulgence (Québec) G0V 1S0	S	352	023 2 028	Feuillus durs	023-20	3 000	3 000	
				Feuillus durs de qual. inf.	023-20	1 000	1 000	
					<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>	<b>4 000</b>	<b>4 000</b>	
9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-René) 95, chemin de la Réserve faunique Saint-René-de-Matane (Québec) G0J 3E0	S-C	127	012 1 026	Sab-Ép-Pig-Mél	012-09	10 775	8 620	
					012-12	7 300	5 880	
					<b>TOTAL</b>	<b>18 075</b>	<b>14 500</b>	
9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney) R.R. 2, Canton Langis Saint-Vianney (Québec) G0J 3J0	L	092	012 1 018	Peupliers	012-04	2 050	2 050	
					012-09	2 000	2 000	
					012-10	1 400	1 400	
					012-20	4 500	4 500	
					012-40B	1 200	1 140	
					111-02	400	380	
					111-03	400	380	
					<b>TOTAL</b>	<b>11 950</b>	<b>11 850</b>	
9074-3899 Québec inc. (Jean-Daniel Roy) 709, boulevard Hamel Saint-Félicien (Québec) G8K 1X9	S-C	407	025 1 015	Feuillus durs de qual. inf.	025-03	4 000	4 000	
9085-1742 Québec inc. (Florent Tremblay) 204, route rurale 1 Saint-André-du-Lac-Saint-Jean (Québec) G0W 2K0	S-C	381	021 1 008	Feuillus durs	021-01	8 500	8 500	
					021-02	4 000	3 981	
					022-02	1 500	1 500	
					<b>TOTAL</b>	<b>14 000</b>	<b>13 981</b>	
				Feuillus durs de qual. inf.	021-01	6 200	6 200 (1)	
					021-02	4 000	3 981 (1)	
<b>TOTAL</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000 (1)</b>						
	<b>TOTAL</b>	<b>11 200</b>	<b>11 181</b>					

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
9118-1578 Québec inc. (Scierie Messines) 1, chemin Alpage, C.P. 146 Messines (Québec) J0X 2J0	S	397	073 2 016	Thuya	073-02	3 300	3 300
Adélarde Goyette & Fils ltée 890, rue Principale Rivière-à-Pierre (Québec) G0A 3A0	S-C	228	031 1 008	Feuillus durs	031-02	9 000	9 000
				Peupliers	031-02	400	400
				Pins blanc et rouge	031-02	500	475
					035-01	574	545
				041-01	5 900	5 900	
				041-02	5 400	5 400	
				042-02	5 200	5 200	
				042-03	500	475	
				043-02	2 000	2 000	
				043-03	3 000	3 000	
<b>TOTAL</b>		<b>23 074</b>	<b>22 995</b>				
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>32 474</b>	<b>32 395</b>
Almassa Baie-Trinité inc. 142, route 138 Est Baie-Trinité (Québec) G0H 1A0	S-C	351	094 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	093-01	88 380	70 923
					093-02	26 000	21 147
					094-20A	76 000	76 000
					<b>TOTAL</b>	<b>190 380</b>	<b>168 070</b>
Association Coopérative Forestière de St-Elzéar 215, rue de l'Église, C.P. 69 Saint-Elzéar (Québec) G0C 2W0	S-C	097	111 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	111-28	63 900	51 120
					112-01	36 100	28 880
					<b>TOTAL</b>	<b>100 000</b>	<b>80 000</b>
Barrette-Chapais ltée Route 113, kilomètre 346, C.P. 248 Chapais (Québec) G0W 1H0	S-C	215	026 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	026-04	65 500	51 665
					026-20	775 100	563 909
					042-01	25 000	19 899
					<b>TOTAL</b>	<b>865 600</b>	<b>635 473</b>
Bégin & Bégin inc. (Saint-Juste-du-Lac) 76, Route 295, (Lots-Renversés) Saint-Juste-du-Lac (Québec) G0L 1V0	S-C	055	011 1 002	Feuillus durs	011-02	400	398
					011-04	12 700	12 700
					011-05	3 800	3 800
					011-06	4 800	4 800
					011-21	3 900	3 900
					011-27	2 800	2 800
					<b>TOTAL</b>	<b>28 400</b>	<b>28 398</b>
Bersaco inc. 717, rue de la Montagne, C.P. 160 Les Bergeronnes (Québec) G0T 1G0	S-C	320	091 1 003	Bouleau à papier	090-30	27 000	27 000
				Peupliers	090-30	48 000	48 000
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>75 000</b>	<b>75 000</b>
				Bouleau à papier de qual. inf.	<b>090-30</b>	<b>18 000</b>	<b>18 000 (1)</b>
Bois CFM inc. 757, Route 132 Ouest, C.P. 1330 Causapscal (Québec) G0J 1J0	S-C	090	012 1 011	Peupliers	012-40A	7 400	7 400
Bois Daaquam inc. 370, rue Principale, C.P. 1030 Saint-Just-de-Bretenières (Québec) G0R 3H0	S-C	010	035 1 011	Sab-Ép-Pig-Mél	034-04	7 100	5 680
					035-01	31 200	24 969
					<b>TOTAL</b>	<b>38 300</b>	<b>30 649</b>
Bois de sciage Lafontaine inc. (Mont-Carmel) 9, rue Notre-Dame Mont-Carmel (Québec) G0L 1W0	S-C	074	011 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	011-21	16 100	12 880
					012-10	3 900	3 120
					<b>TOTAL</b>	<b>20 000</b>	<b>16 000</b>
Bois de sciage Lafontaine inc. (Sainte-Perpétue) 144, rang Lafontaine Sainte-Perpétue (Québec) G0R 3Z0	S-C	011	035 1 002	Peupliers	035-01	1 700	1 700
				Sab-Ép-Pig-Mél	011-21	24 200	19 360
					035-01	28 700	22 968
				<b>TOTAL</b>	<b>52 900</b>	<b>42 328</b>	
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>54 600</b>	<b>44 028</b>

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs



**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Bois d'oeuvre Cedrico inc. (Causapscal) 562, Route 132 Ouest Causapscal (Québec) G0J 1J0	S-C	088	012 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	012-40A	63 200	50 560
					012-40B	136 800	109 440
					<b>TOTAL</b>	<b>200 000</b>	<b>160 000</b>
Bois d'oeuvre Cedrico inc. (La Martre) 35, route de la Rivière La Martre (Québec) G0E 2H0	S-C	322	112 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	112-01	50 000	40 000
					112-02	17 300	13 840
					<b>TOTAL</b>	<b>67 300</b>	<b>53 840</b>
Bois d'oeuvre Cedrico inc. (Price) 39, rue Saint-Jean-Baptiste, C.P. 477 Price (Québec) G0J 1Z0	S-C	080	012 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	012-40A	29 500	23 600
Bois franc Cyclone inc. 345, 6e Rue, C.P. 400 Daveluyville (Québec) G0Z 1C0	S-C	247	041 1 007	Bouleau jaune	041-02	1 000	1 000
				Er, Hêg, Ch, Til et Auf	041-02	1 100	1 100
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>2 100</b>	<b>2 100</b>
Bois Granval G.D.S. inc. 10, rue Industrielle Grande-Vallée (Québec) G0E 1K0	S-C	114	112 1 002	Peupliers	112-01	3 500	3 500
					112-22	4 200	4 200
					<b>TOTAL</b>	<b>7 700</b>	<b>7 700</b>
				Sab-Ép-Pig-Mél	112-01	3 700	2 960
					112-05	5 100	4 080
					112-22	122 600	98 080
					<b>TOTAL</b>	<b>131 400</b>	<b>105 120</b>
<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>139 100</b>	<b>112 820</b>				
Bois K.M.S. (GMI) ltée (L'Annonciation) 139, chemin Francisco, C.P. 640 L'Annonciation (Québec) J0T 1T0	G	023	064 2 012	Pin rouge	064-01	400	400
					064-02	100	100
					064-03	100	100
					074-01	200	200
					<b>TOTAL</b>	<b>800</b>	<b>800</b>
				Sab-Ép-Pig-Mél	026-20	4 400	3 201
					061-02	100	80
					064-01	1 000	800
					064-02	100	80
					064-03	2 400	1 920
					074-01	7 500	6 000
					074-02	3 000	2 400
					<b>TOTAL</b>	<b>18 500</b>	<b>14 481</b>
<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>19 300</b>	<b>15 281</b>				
Bois Marsoui G.D.S. inc. (Grande-Rivière) 433, rue Saint-Pierre, C.P. 668 Grande-Rivière (Québec) G0C 1V0	S-C	371	112 1 008	Peupliers	111-25	4 500	4 356
					112-01	9 150	9 150
					<b>TOTAL</b>	<b>13 650</b>	<b>13 506</b>
				Sab-Ép-Pig-Mél	112-01	104 600	83 680
<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>118 250</b>	<b>97 186</b>				
Bois Marsoui G.D.S. inc. (Marsoui) 2, route Candego Marsoui (Québec) G0E 1S0	S-C	125	112 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	112-01	5 650	4 520
					112-22	233 300	186 640
					<b>TOTAL</b>	<b>238 950</b>	<b>191 160</b>
Bois Oméga ltée 226, chemin David Lac-Supérieur (Québec) J0T 1J0	S-C	269	061 1 009	Pin blanc	061-01	800	800
					061-02	300	300
					074-02	2 600	2 600
					<b>TOTAL</b>	<b>3 700</b>	<b>3 700</b>
				Pins blanc et rouge	064-01	8 300	8 300
					064-02	2 300	2 300
					064-03	2 700	2 700
					074-01	12 700	12 700
					083-87S	7 000	7 000
					<b>TOTAL</b>	<b>33 000</b>	<b>33 000</b>
					<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>36 700</b>

**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE C1AF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Boisaco inc. 648, chemin du Moulin Sacré-Coeur (Québec) G0T 1Y0	S-C	007	091 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	090-30	395 000	332 769
Boiseries Savco inc. 690, route 352 Saint-Adelphe (Québec) G0X 2G0	S-C	318	041 1 023	Feuillus durs de qual. inf.	031-01 041-01 041-02 042-02 TOTAL	8 000 40 000 10 000 5 000 63 000	8 000 40 000 10 000 5 000 63 000
Bowater Mitis inc. (Girardville) 3103, route Industrielle Girardville (Québec) G0W 1R0	S-C	210	025 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	025-01 025-02 025-03 TOTAL	1 700 62 000 34 000 97 700	1 392 54 642 27 238 83 272
Bowater Mitis inc. (Price) 1, rue Mitis Price (Québec) G0J 1Z0	S-C	091	012 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	012-10 012-20 093-01 093-02 TOTAL	24 600 139 200 24 800 70 000 258 600	19 680 111 395 19 902 56 933 207 910
Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Dolbeau-Mistassini - Sciage) 200, rue De Quen Dolbeau-Mistassini (Québec) G8M 1M1	S-C	220	027 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	025-02 027-01 027-02 TOTAL	50 900 3 000 746 100 800 000	44 859 2 399 599 535 646 793
Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Maniwaki) 200, chemin Montcerf Maniwaki (Québec) J9E 1A1	S-C	404	073 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	071-01 071-20 073-01 073-02 TOTAL	85 000 72 000 95 000 68 000 320 000	85 000 59 315 79 543 55 043 278 901
Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Saint-Félicien) 1, rue Laberge Saint-Félicien (Québec) G8K 2R7	S-C	209	025 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	022-03 025-02 025-03 027-02 TOTAL	17 000 97 500 12 000 437 500 564 000	13 600 85 929 9 613 351 557 460 699
C. Meilleur & Fils inc. 6, chemin du rang 7 Kiamika (Québec) J0W 1G0	S-C	136	064 1 011	Thuya	064-01	10 000	10 000
Charbon de Bois Feuille d'Érable inc. 168, rang Sainte-Anne, C.P. 666 Sainte-Christine-d'Auvergne (Québec) G0A 1A0	M	232	031 2 007	Feuillus durs de qual. inf.	031-02 031-03 TOTAL	2 450 4 050 6 500	2 450 4 050 6 500
Claude Forget inc. (Saint-Faustin-Lac-Carré) 1617, route 117 Saint-Faustin-Lac-Carré (Québec) J0T 1J3	S-C	405	061 1 019	Sab-Ép-Pig-Mél	061-01 061-02 062-01 064-02 064-03 TOTAL	14 000 96 600 14 000 32 500 95 100 252 200	11 200 77 280 11 200 26 000 76 080 201 760
Clérobéc inc. (Sayabec - Sciage) 78, route 132 Est Sayabec (Québec) G0J 3K0	S	333	012 2 063	Thuya	012-10	2 100	1 995
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Baie-Comeau - Sciage) Case postale 2250 Baie-Comeau (Québec) G5C 2S9	S-C	292	093 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	093-01	1 547 620	1 241 935
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Champneuf) R.R. 2, Canton Rochebaucourt Champneuf (Québec) J0Y 1E0	S-C	045	086 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	084-20 087-20 TOTAL	170 600 79 800 250 400	135 087 61 680 196 767

**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE C1AF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Chibougamau) Millage 54, route de Chibougamau Lac-Ashuapmushuan (Québec) G8P 1P1	S-C	205	025 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	025-03	627 000	502 293
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Comtois) R.R. 8, Canton Comtois, C.P. 4000 Lebel-sur-Quévillon (Québec) J0Y 1X0	S-C	048	087 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	084-20 086-21 087-20 TOTAL	31 600 164 000 486 100 681 700	25 022 139 927 375 722 540 671
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Girardville) 2250, rang Saint-Joseph Nord, C.P. 280 Girardville (Québec) G0W 1R0	S-C	206	025 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	025-03	613 000	491 077
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Grand-Mère) 255, 1ère Rue, C.P. 500 Shawinigan (Québec) G9T 5L2	P	240	041 0 004	Sab-Ép-Pig-Mél	031-02 031-04 041-01 042-02 043-02 043-03 TOTAL	2 000 7 400 82 900 123 000 84 800 10 900 311 000	1 600 5 920 66 320 100 816 70 523 8 859 254 038
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Doré) 5850, rue Des Jardins, C.P. 9 La Doré (Québec) G8J 1B4	S-C	207	025 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	022-02 025-01 025-03 042-01 TOTAL	63 000 60 000 374 500 105 500 603 000	50 478 49 143 300 014 83 973 483 608
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Tuque) Rang 3 La Tuque (Québec) G9X 3N8	S-C	347	042 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	041-01 042-02 043-02 043-03 TOTAL	100 000 88 000 205 000 47 000 440 000	80 000 72 128 170 486 38 199 360 813
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval) 1181, boulevard Saint-Joseph Roberval (Québec) G8H 2N6	S-C	189	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	022-01 023-20 024-01 026-04 042-01 042-03 TOTAL	259 700 19 600 163 400 105 000 44 100 68 600 660 400	209 900 17 036 163 400 82 822 35 102 56 800 565 060
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Saint-Hilarion) 130, rue Cartier Saint-Hilarion (Québec) G0A 3V0	S-C	005	033 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	033-30	176 000	156 327
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Saint-Raymond) 175, rue Saint-Alexis Saint-Raymond (Québec) G3L 1S1	S-C	234	031 1 007	Peupliers  Sab-Ép-Pig-Mél	031-02 031-02 031-03 031-04 043-03 TOTAL	4 300 44 200 8 400 35 500 29 000 117 100	4 300 35 360 6 736 28 400 23 570 94 066
				TOTAL TOUTES ESSENCES		121 400	98 366
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Saint-Thomas) 300, avenue du Moulin Saint-Thomas-Didyme (Québec) G0W 1P0	S-C	208	025 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	025-03	390 000	312 431
Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Senneterre) 300, 6e Avenue, C.P. 1179 Senneterre (Québec) J0Y 2M0	S-C	034	084 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	084-20	388 800	307 864
Coopérative des travailleurs de la Scierie Jos St-Amant 751, rue Le Bourdais Saint-Tite (Québec) G0X 3H0	S-C	248	041 1 020	Bouleau à papier  Bouleau jaune	041-01 041-01 041-02 042-02 043-03 TOTAL	1 500 16 700 300 1 600 2 700 21 300	1 500 16 700 300 1 600 2 700 21 300

**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Coopérative des travailleurs de la Scierie Jos St-Amant (SUITE)	S-C	248	041 1 020	Er, Hég, Ch, Til et Auf	041-01	24 900	24 900
					041-02	800	800
					042-02	1 500	1 500
					043-03	300	300
				TOTAL	27 500	27 500	
				Peupliers	043-02	1 000	1 000
Pins blanc et rouge	041-01	1 150	1 150				
TOTAL TOUTES ESSENCES						52 450	52 450
Coopérative forestière des Hautes-Laurentides 6, chemin du Vieux-Moulin Lac-Saguay (Québec) J0W 1L0	S	304	064 2 018	Sab-Ép-Pig-Mél	064-01	300	240
					064-02	500	400
					064-03	200	160
					TOTAL	1 000	800
Corporation foncière de Waswanipi Édifice Diom-Blacksmith, C.P. 8 Waswanipi (Québec) J0Y 3C0	X	409	087 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	026-20	30 000	30 000
					083-87N	4 000	4 000
					084-20	46 000	46 000
					086-20	14 000	14 000
					087-04	9 000	9 000
					087-20	12 000	12 000
					TOTAL	115 000	115 000
Corporation forestière Eenatuk 187, Main Street Mistissini (Québec) G0W 1C0	X	414	026 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	026-20	50 000	50 000
					086-24	10 000	10 000
					TOTAL	60 000	60 000
Damaboïs division Cap-Chat inc. Rue Louis-Landry Cap-Chat (Québec) G0J 1E0	S-C	413	112 1 012	Peupliers	112-01	20 150	20 150
					112-21	1 350	1 350
					112-22	8 500	8 500
					TOTAL	30 000	30 000
Domaine familial Tremblay inc. 267, boulevard Saint-David, C.P. 93 Saint-David-de-Falardeau (Québec) G0V 1C0	S-C	307	023 1 006	Feuillus durs de qual. inf.	023-20	15 000	15 000
Domtar inc. (Grand-Remous) 996, route Transcanadienne, C.P. 150 Grand-Remous (Québec) J0W 1E0	S-C	166	073 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	073-01	83 200	69 663
					074-01	228 100	182 480
					074-02	48 700	38 960
					TOTAL	360 000	291 103
Domtar inc. (Label-sur-Quévillon - Sciage) 30, chemin du Moulin, C.P. 3000 Label-sur-Quévillon (Québec) J0Y 1X0	S-C	049	087 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	083-87N	747 000	570 944
Domtar inc. (Malartic) 1060, rue Lasalle Malartic (Québec) J0Y 1Z0	S-C	030	083 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	083-87S	346 500	279 520
Domtar inc. (Matagami) 2000, boulevard Industriel Matagami (Québec) J0Y 2A0	S-C	041	086 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	086-20	425 000	330 146
Domtar inc. (Sainte-Marie) 1492, boulevard Vachon Sud Sainte-Marie (Québec) G6E 2S5	S-C	132	034 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	034-03	17 900	14 320
					034-20	5 400	4 320
					TOTAL	23 300	18 640
Domtar inc. (Val-d'Or) 3030, boulevard Jean-Jacques Cossette Val-d'Or (Québec) J9P 6Y6	S-C	032	083 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	074-01	60 200	48 160
					083-87N	43 100	32 942
					083-87S	370 700	299 042
					TOTAL	474 000	380 144

**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71				
							volume (m3)				
Domtar inc. (Windsor - Pâtes et papiers) 609, 12e Rang, C.P. 1010 Windsor (Québec) J1S2L9	P	225	051 0 003	Feuillus durs	031-02	24 000	24 000				
					033-30	40 000	40 000				
					034-03	8 900	8 900				
					034-04	2 400	2 400				
					034-20	8 800	8 800				
					035-01	16 750	16 750				
					041-01	16 450	16 450				
					041-02	19 400	19 400				
					051-01	20 550	20 550				
				<b>TOTAL</b>	<b>157 250</b>	<b>157 250</b>					
				Peupliers	034-03	1 100	1 100				
					035-01	1 850	1 850				
					051-01	4 800	4 800				
<b>TOTAL</b>	<b>7 750</b>	<b>7 750</b>									
<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>165 000</b>	<b>165 000</b>								
E. Tremblay & Fils ltée 3000, route du Lac Est Alma (Québec) G8B 5V2	S-C	178	021 1 003	Peupliers	021-01	5 500	5 500				
					021-02	7 800	7 800				
					022-01	3 000	2 856				
					023-21	2 000	2 000				
					025-03	11 700	11 700				
					<b>TOTAL</b>	<b>30 000</b>	<b>29 856</b>				
				Pin gris	022-01	700	566				
					022-02	2 000	1 602				
					022-03	1 000	800				
					023-20	100	87				
					023-21	500	453				
					024-01	200	200				
					024-02	200	180				
					024-03	100	89				
					025-01	1 300	1 065				
					025-02	1 100	969				
					025-03	4 500	3 605				
					027-02	2 900	2 330				
				<b>TOTAL</b>	<b>14 600</b>	<b>11 946</b>					
				Sab-Ép-Pig-Mél	021-01	21 900	20 397				
					023-21	7 500	6 791				
					024-03	7 600	6 730				
					<b>TOTAL</b>	<b>37 000</b>	<b>33 918</b>				
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>81 600</b>	<b>75 720</b>				
				Écoced G.D.S. inc. 8A, rue Industrielle Grande-Vallée (Québec) G0E 1K0	B	121	112 2 017	Thuya	112-01	5 200	5 200
									112-02	700	665
									112-22	5 900	5 605
									<b>TOTAL</b>	<b>11 800</b>	<b>11 470</b>
				Éco-Cèdre inc. 807, rue Principale Saint-Donat (Québec) J0T 2C0	S-C	319	062 1 004	Thuya	062-01	2 000	2 000
				Éloi Moisan inc. (Saint-Gilbert) 20, route 354 Saint-Gilbert (Québec) G0A 3T0	S-C	233	031 1 003	Feuillus durs	031-03	11 000	11 000
Éloi Moisan inc. (Saint-Léonard-de-Portneuf) 1250, rang Grand Saint-Bernard Saint-Léonard-de-Portneuf (Québec) G0A 4A0	S-C	236	031 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	031-03	13 600	10 906				
Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (La Tuque) 1000, chemin de l'Usine, C.P. 914 La Tuque (Québec) G9X 3P8	P	263	042 0 001	Bouleaux jaune et à papier	041-01	19 700	19 700				
					042-01	11 500	11 500				
					042-02	49 800	49 800				
					042-03	8 500	8 500				
					043-02	7 800	7 800				
					043-03	11 000	11 000				
					043-04	53 300	53 300				
					043-20	38 400	38 400				
					<b>TOTAL</b>	<b>200 000</b>	<b>200 000</b>				

**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (Portage-du-Fort) Route 301, C.P. 68 Portage-du-Fort (Québec) J0X 2T0	P	148	071 0 001	Bouleaux jaune et à papier	071-04	4 200	4 200	
					071-20	5 900	5 900	
					071-21	7 500	7 500	
					<u>TOTAL</u>	<u>17 600</u>	<u>17 600</u>	
				Erables	071-04	14 300	14 300	
					071-20	22 600	22 600	
					071-21	19 900	19 900	
					<u>TOTAL</u>	<u>56 800</u>	<u>56 800</u>	
				Hêtre	071-04	4 300	4 300	
					071-20	3 700	3 700	
					071-21	2 600	2 600	
					<u>TOTAL</u>	<u>10 600</u>	<u>10 600</u>	
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>				
Entreprises Forestières Mitigog inc. No 1 Paganakomin Mikan, C.P. 309 Maniwaki (Québec) J9E 3B1	X	394	073 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	071-04	13 500	11 746	
					071-20	41 500	34 188	
					071-21	34 600	28 075	
					073-02	57 400	46 463	
					<u>TOTAL</u>	<u>147 000</u>	<u>120 472</u>	
Félix Huard inc. (Amqui) 11, rang Saint-Édouard Amqui (Québec) G8J 3N8	S-C	337	012 1 021	Feuillus durs	011-27	1 200	1 200	
					012-01	400	400	
					012-03	500	500	
					012-04	1 500	1 500	
					012-05	100	99	
					012-09	300	300	
					012-10	700	700	
					012-12	100	100	
					012-20	2 300	2 300	
					012-40A	4 000	4 000	
					012-40B	300	300	
					111-10	300	300	
					111-27	900	900	
					111-28	100	100	
					112-21	800	800	
<u>TOTAL</u>	<u>13 500</u>	<u>13 499</u>						
Félix Huard inc. (Sainte-Luce) 121, rue Saint-Alphonse Sainte-Luce (Québec) G0K 1E0	S-C	081	012 1 001	Feuillus durs	011-27	3 100	3 100	
					012-01	900	900	
					012-03	1 000	1 000	
					012-04	3 100	3 100	
					012-05	300	297	
					012-09	500	500	
					012-10	1 400	1 400	
					012-12	150	150	
					012-20	5 400	5 400	
					012-40A	7 500	7 500	
					012-40B	300	300	
					111-27	900	900	
					111-28	100	100	
					112-21	800	800	
					<u>TOTAL</u>	<u>25 450</u>	<u>25 447</u>	
Forespect inc. 768, route 323 Namur (Québec) J0V 1N0	S-C	161	072 1 012	Bouleau à papier	072-01	100	100	
					Bouleau jaune	072-01	100	100
						072-02	700	700
				<u>TOTAL</u>		<u>800</u>	<u>800</u>	
				Erables	072-01	2 100	2 100	
					072-02	5 400	5 400	
					<u>TOTAL</u>	<u>7 500</u>	<u>7 500</u>	
				Hég, Ch, Til et Auf	072-01	500	500	
					072-02	2 400	2 400	
					<u>TOTAL</u>	<u>2 900</u>	<u>2 900</u>	
				Pruche	072-01	500	500	
					072-02	1 500	1 500	
					<u>TOTAL</u>	<u>2 000</u>	<u>2 000</u>	

**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71				
							volume (m3)				
Forespect inc. (SUITE)	S-C	161	072 1 012	Thuya	072-01	200	200				
					072-02	1 100	1 100				
					<u>TOTAL</u>	<u>1 300</u>	<u>1 300</u>				
				TOTAL TOUTES ESSENCES		14 600	14 600				
				Bouleau jaune de qual. inf.	<b>072-02</b>	<b>100</b>	<b>100 (1)</b>				
				Erables de qual. inf.	<b>072-02</b>	<b>500</b>	<b>500 (1)</b>				
Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	<b>072-02</b>	<b>400</b>	<b>400 (1)</b>								
			SOUS-TOTAL qual. inf.		<b>1 000</b>	<b>1 000</b>					
Foresterie des Quinze inc. 1302, chemin de l'Église Rémigny (Québec) J0Z 3H0	S-C	384	082 1 003	Thuya	082-85A	1 000	1 000				
FPS Canada inc. 451, rue Victoria Thurso (Québec) J0X 3B0	P	159	072 0 002	Bouleau à papier	061-01	2 500	2 500				
					061-02	1 400	1 400				
					064-02	1 400	1 400				
					064-03	5 200	5 200				
					072-01	600	600				
					072-02	1 900	1 900				
					072-03	300	300				
					073-02	6 400	6 400				
					<u>TOTAL</u>	<u>19 700</u>	<u>19 700</u>				
					Bouleau jaune	061-01	3 900	3 900			
				061-02		3 400	3 400				
				064-01		4 100	4 100				
				064-02		8 700	8 700				
				064-03		5 800	5 800				
				072-01		600	600				
				072-02		4 500	4 500				
				072-03		1 000	1 000				
				073-02		4 600	4 600				
				<u>TOTAL</u>		<u>36 600</u>	<u>36 600</u>				
				Erables	061-01	14 800	14 800				
					061-02	100	100				
					064-01	14 000	14 000				
					064-02	38 400	38 400				
					064-03	8 000	8 000				
					072-01	4 700	4 700				
					072-02	19 000	19 000				
					072-03	5 000	5 000				
					073-02	23 500	23 500				
					<u>TOTAL</u>	<u>127 500</u>	<u>127 500</u>				
				Hêg, Til et Auf	061-01	3 800	3 800 (2)				
					061-02	100	100 (2)				
					064-01	1 900	1 900 (2)				
					064-02	10 800	10 800 (2)				
					064-03	1 000	1 000 (2)				
					072-01	3 100	3 100 (2)				
					072-02	12 500	12 500 (2)				
					072-03	2 600	2 600 (2)				
					073-02	5 500	5 500 (2)				
					<u>TOTAL</u>	<u>41 300</u>	<u>41 300</u>				
				Gaston Cellard inc. 1, rue Cellard, (Pointe-à-la-Garde) Escuminac (Québec) G0C 2M0	S-C	100	111 1 011	Feuillus durs	111-02	2 400	2 400
									111-03	400	400
									111-25	1 200	1 200
									<u>TOTAL</u>	<u>4 000</u>	<u>4 000</u>
Sab-Ép-Pig-Mél	111-02	20 800	16 640								
	112-01	3 500	2 800								
			<u>TOTAL</u>	<u>24 300</u>	<u>19 440</u>						
TOTAL TOUTES ESSENCES					28 300	23 440					

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

(2) Auf excluant les chênes

**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Gérard Crête & Fils inc. (La Tuque) 100, chemin Rivière-au-Lait, (Rivière-Windigo) La Tuque (Québec) G9X 3N7	S-C	349	042 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	041-01	2 000	1 600
					042-02	34 200	28 032
					043-02	43 300	36 010
					043-03	48 500	39 418
					043-04	68 000	55 164
					043-20	12 000	9 758
					<b>TOTAL</b>	<b>208 000</b>	<b>169 982</b>
Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac) 88, route 159 Saint-Roch-de-Mékinac (Québec) G0X 2E0	S-C	244	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	031-02	5 000	4 000
					041-01	94 000	75 200
					041-02	88 800	71 040
					042-02	85 600	70 161
					043-02	28 700	23 868
					043-03	7 800	6 339
					043-04	1 100	892
					043-20	1 000	813
					<b>TOTAL</b>	<b>312 000</b>	<b>252 313</b>
					Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin) 380, route 159 Saint-Séverin (Québec) G0X 2B0	S-C	245
041-01	61 600	49 280					
041-02	30 000	24 000					
042-02	55 700	45 654					
043-02	36 100	30 022					
043-03	45 000	36 574					
043-04	49 100	39 831					
043-20	31 000	25 208					
<b>TOTAL</b>	<b>325 000</b>	<b>263 769</b>					
Gestofo inc. 601, rue Guyon Saint-Raymond (Québec) G3L 1Z1	S-C	231	031 1 009	Feuillus durs			
					031-02	8 900	8 900
					031-04	5 300	5 101
					<b>TOTAL</b>	<b>16 700</b>	<b>16 501</b>
				Peupliers	031-02	2 000	2 000
<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>18 700</b>	<b>18 501</b>				
Groupe Lebel (2004) inc. (Cap-Chat) Parc Industriel, C.P. 578 Cap-Chat (Québec) G0J 1E0	S-C	129	112 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	112-21	92 700	74 160
Groupe Lebel (2004) inc. (Dégelis) 566, avenue Guérette Dégelis (Québec) G5T 1G5	S-C	070	011 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	011-04	53 300	42 640
					011-06	15 200	12 160
					012-01	18 000	14 400
					<b>TOTAL</b>	<b>86 500</b>	<b>69 200</b>
Groupe Lebel (2004) inc. (Saint-Joseph-de-Kamouraska) 264, route Picard Saint-Joseph-de-Kamouraska (Québec) G0L 3P0	S-C	059	011 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	011-02	6 000	4 800
					011-05	25 000	20 000
					012-03	1 000	800
					<b>TOTAL</b>	<b>32 000</b>	<b>25 600</b>
Groupe Lebel (2004) inc. (Squatec) 21, rue Saint-Joseph Saint-Michel-du-Squatec (Québec) G0L 4H0	S-C	076	011 1 016	Sab-Ép-Pig-Mél	012-03	30 900	24 720
Groupe NBG inc. R.R. 4 et 5, Canton Estcourt Rivière-Bleue (Québec) G0L 2B0	S-C	072	011 1 018	Peupliers	011-02	1 800	1 800
					011-04	14 200	14 200
					011-05	5 600	5 600
					011-06	3 600	3 600
					011-21	4 400	4 400
					011-27	3 600	3 600
					012-01	100	100
					<b>TOTAL</b>	<b>33 300</b>	<b>33 300</b>
Guy Baril & Fils inc. (Saint-Gabriel-de-Brandon) 4861, chemin du Lac Saint-Gabriel-de-Brandon (Québec) J0K 2N0	S-C	277	062 1 015	Bouleau à papier	062-01	100	100
					062-02	2 600	2 600
					<b>TOTAL</b>	<b>2 700</b>	<b>2 700</b>
				Bouleau jaune	062-01	300	300
					<b>TOTAL</b>	<b>5 500</b>	<b>5 500</b>



**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Guy Baril & Fils inc. (Saint-Gabriel-de-Brandon) (SUITE)	S-C	277	062 1 015	Erables	062-01	1 450	1 450
					062-02	4 600	4 600
					<b>TOTAL</b>	<b>6 050</b>	<b>6 050</b>
				Hêg, Ch, Til et Auf	062-01	50	50
					062-02	100	100
					<b>TOTAL</b>	<b>150</b>	<b>150</b>
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		14 400	14 400
Bouleau à papier de qual. inf.	<b>062-02</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000 (1)</b>				
Bouleau jaune de qual. inf.	<b>062-02</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000 (1)</b>				
Erables de qual. inf.	<b>062-01</b>	<b>500</b>	<b>500 (1)</b>				
	<b>062-02</b>	<b>1 500</b>	<b>1 500 (1)</b>				
	<b>TOTAL</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000</b>				
SOUS-TOTAL qual. inf.		<b>5 000</b>	<b>5 000</b>				
Henri Radermaker & Fils inc. 1340, Route 117, C.P. 299 Sainte-Véronique (Québec) J0W 1X0	S-C	137	064 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	064-03	88 600	70 880
Industries G.D.S. inc. (Pointe-à-la-Croix) 6, chemin Qospem Pointe-à-la-Croix (Québec) G0C 1L0	S-C	101	111 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	111-03 112-01 <b>TOTAL</b>	84 900 22 100 <b>107 000</b>	67 920 17 680 <b>85 600</b>
Industries G.D.S. inc. (Rivière-Saint-Jean) 2001, rue de la Scierie Rivière-Saint-Jean (Québec) G0G 2N0	S-C	362	095 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	095-01	123 500	116 400
Industries John Lewis ltée 1101, boulevard Ducharme, C.P. 336 La Tuque (Québec) G9X 3P3	D-C	265	042 1 002	Bouleau à papier	041-02 042-02 043-02 043-03 043-04 043-20 <b>TOTAL</b>	4 100 28 000 12 000 9 900 12 000 9 000 <b>75 000</b>	4 100 28 000 12 000 9 900 12 000 9 000 <b>75 000</b>
Industries Maibec inc. (Clarendon) C.245, chemin du Rang 13 Clarendon (Québec) J0X 2Y0	B	379	071 2 011	Thuya	071-01 071-04 071-20 071-21 073-01 073-02 <b>TOTAL</b>	13 000 500 11 500 1 000 2 000 2 000 <b>30 000</b>	13 000 500 11 500 1 000 2 000 2 000 <b>30 000</b>
Industries Maibec inc. (Saint-Pamphile - Bardeaux) 24, rue de l'Église Est Saint-Pamphile (Québec) G0R 3X0	B	415	035 2 001	Thuya	035-01	4 000	4 000
Industries Maibec inc. (Saint-Pamphile - Sciage) 24, rang 6 Saint-Pamphile (Québec) G0R 3X0	S-C	018	035 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	035-01	30 000	24 009
Industries Maibec inc. (Saint-Théophile) 340, route 173 Saint-Théophile (Québec) G0M 2A0	B	309	034 2 006	Thuya	051-01 064-01 064-02 064-03 072-02 073-01 <b>TOTAL</b>	700 3 200 4 000 5 600 1 000 1 600 <b>16 100</b>	700 3 200 4 000 5 600 1 000 1 600 <b>16 100</b>

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
Industries manufacturières Mégantic inc. 6184, rue Notre-Dame Lac-Mégantic (Québec) G6B 3B5	D-C	226	051 1 035	Bouleau à papier	025-01	50	50	
					025-02	100	100	
					025-03	550	550	
					027-01	50	50	
					027-02	450	450	
					033-30	100	100	
					051-01	50	50	
					064-02	100	100	
					072-01	100	100	
					072-02	100	100	
					083-87S	1 500	1 500	
					090-30	500	500	
					<u>TOTAL</u>	<u>3 650</u>	<u>3 650</u>	
					Bouleau jaune	051-01	300	300
						064-02	1 300	1 300
				072-01		200	200	
				072-02		800	800	
				072-03		200	200	
				083-87S		500	500	
				<u>TOTAL</u>		<u>3 300</u>	<u>3 300</u>	
				Feuillus durs	011-04	100	100	
					011-05	50	50	
					011-06	50	50	
					011-27	100	100	
					012-01	25	25	
					012-03	25	25	
					012-04	75	75	
					012-10	25	25	
					012-20	125	125	
					012-40A	150	150	
					111-02	200	200	
					111-25	100	100	
					111-27	100	100	
					<u>TOTAL</u>	<u>1 125</u>	<u>1 125</u>	
					Peupliers	011-04	500	500
				011-05		100	100	
				011-27		200	200	
				012-10		50	50	
				012-20		50	50	
				012-40A		100	100	
				021-02		500	500	
				022-01		200	190	
				022-02		200	193	
				022-03		300	288	
				022-05		300	294	
				023-20		500	500	
				023-21		500	500	
				025-03		2 000	2 000	
				027-02		1 000	1 000	
				033-30		400	400	
041-01	1 900	1 853						
041-02	800	800						
042-01	100	100						
042-02	2 200	2 200						
042-03	200	200						
043-02	1 300	1 300						
043-03	700	698						
043-04	2 000	1 994						
051-01	200	200						
062-02	1 700	1 657						
072-01	100	100						
072-02	300	300						
072-03	100	100						
<u>TOTAL</u>	<u>18 500</u>	<u>18 367</u>						
TOTAL TOUTES ESSENCES						26 575	26 442	
Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux) 210, 9e Avenue Est, C.P. 280 La Sarre (Québec) J9Z 2X5	F	053	085 0 001	Bouleau à papier	082-85A	40 000	40 000	
					082-85B	1 500	1 500	
					082-85C	500	500	
					085-20	17 000	17 000	
					086-01	2 000	2 000	
					086-03S	4 300	4 300	
					086-20	11 000	11 000	
					086-23	4 000	4 000	
					086-24	4 000	4 000	
					<u>TOTAL</u>	<u>84 300</u>	<u>84 300</u>	

**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux) (SUITE)	F	053	085 0 001	Peupliers	082-85A	65 000	64 098
					082-85B	18 000	17 721
					082-85C	3 800	3 800
					085-20	70 000	70 000
					086-01	10 000	9 686
					086-03S	14 500	14 188
					086-20	26 500	26 500
					086-21	2 000	2 000
					086-23	38 800	37 860
					086-24	17 900	17 900
					<b>TOTAL</b>	<b>266 500</b>	<b>263 753</b>
			<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>350 800</b>	<b>348 053</b>	
Industries Norbord inc. (Val-d'Or) 1, rue des Panneaux Val-d'Or (Québec) J9P 7A1	F	054	083 0 001	Bouleau à papier	083-87S	28 000	28 000
					084-03	4 000	4 000
					084-20	5 000	5 000
					<b>TOTAL</b>	<b>37 000</b>	<b>37 000</b>
				Peupliers	083-87N	41 500	40 287
					083-87S	89 000	89 000
					084-03	29 000	28 741
					084-04	4 000	4 000
					084-20	45 000	45 000
					086-01	35 500	34 384
					087-04	20 000	20 000
					087-20	40 000	40 000
					<b>TOTAL</b>	<b>304 000</b>	<b>301 412</b>
					<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>341 000</b>
J.M. Girard inc. (Scierie J.M.G.) Route 169, C.P. 99 Sainte-Monique (Québec) G0W 2T0	S	077	024 2 013	Feuillus durs	024-02	2 000	2 000
				Feuillus durs de qual. inf.	<b>024-02</b>	<b>1 500</b>	<b>1 500 (1)</b>
Jean Riopel inc. 8227, route 125, C.P. 300 Chertsey (Québec) J0K 3K0	S-C	280	062 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	061-02	18 000	14 400
					062-01	52 300	41 840
					062-02	9 700	7 760
					072-01	3 600	2 880
					072-02	14 900	14 900
					072-03	3 300	2 640
					<b>TOTAL</b>	<b>101 800</b>	<b>84 420</b>
Kruger inc. (Forestville) 150, route Maritime, C.P. 1240 Forestville (Québec) G0T 1E0	S-C	334	092 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	090-30	152 500	128 474
					093-20	264 500	212 704
					<b>TOTAL</b>	<b>417 000</b>	<b>341 178</b>
Kruger inc. (Parent) 201, chemin de la Scierie, C.P. 100 Parent (Québec) G0X 3P0	S-C	267	042 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	043-20	600 000	487 891
Kruger inc. (Ragueneau) 3100, chemin d'Auteuil, C.P. 400 Ragueneau (Québec) G0H 1S0	S-C	363	093 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	090-30	152 500	128 474
					093-20	502 500	404 096
					<b>TOTAL</b>	<b>655 000</b>	<b>532 570</b>
Kruger inc. (Trois-Rivières) 3735, boulevard Royal, C.P. 188 Trois-Rivières (Québec) G9A 5P6	P	249	041 0 005	Sab-Ép-Pig-Mél	026-05	78 500	61 671
Kruger Wayagamack inc. Île de la Potherie, C.P. 128 Trois-Rivières (Québec) G9A 5A9	P	242	041 0 003	Sab-Ép-Pig-Mél	031-03	4 100	3 288
					031-04	4 000	3 200
					034-20	3 500	2 800
					041-02	20 000	16 000
					042-01	16 500	13 133
					043-20	76 900	62 531
<b>TOTAL</b>	<b>125 000</b>	<b>100 952</b>					

**(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs**

**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71				
							volume (m3)				
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Déroulage) RR 8, Canton Guillet Belleterre (Québec) J0Z 1L0	D	168	081 2 013	Bouleau à papier	071-01	100	100				
					071-20	200	200				
					074-01	1 800	1 800				
					074-02	500	500				
					081-21	1 200	1 200				
					081-22	200	200				
					083-87S	1 500	1 500				
					<u>TOTAL</u>	<u>5 500</u>	<u>5 500</u>				
				Bouleau jaune	071-01	600	600				
					071-20	200	200				
					074-01	800	800				
					074-02	300	300				
					081-21	2 700	2 700				
					081-22	800	800				
					083-87S	800	800				
					<u>TOTAL</u>	<u>6 200</u>	<u>6 200</u>				
				Chênes	071-01	600	600				
					071-20	800	800				
					081-21	100	100				
					081-22	1 800	1 800				
<u>TOTAL</u>	<u>3 300</u>	<u>3 300</u>									
<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>						<b>15 000</b>	<b>15 000</b>				
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Sciage) RR 8, Canton Guillet Belleterre (Québec) J0Z 1L0	S-C	169	081 1 010	Bouleau à papier	081-21	1 300	1 300				
					083-87S	14 100	14 100				
					<u>TOTAL</u>	<u>15 400</u>	<u>15 400</u>				
				Bouleau jaune	081-21	8 800	8 800				
					083-87S	4 000	4 000				
					<u>TOTAL</u>	<u>12 800</u>	<u>12 800</u>				
				Chênes	081-21	100	100				
				Erables	081-21	3 000	3 000				
					083-87S	2 000	2 000				
					<u>TOTAL</u>	<u>5 000</u>	<u>5 000</u>				
				Hég, Til et Auf	081-21	100	100				
				Pins blanc et rouge	081-21	13 300	13 300				
					083-87S	19 000	19 000				
					<u>TOTAL</u>	<u>32 300</u>	<u>32 300</u>				
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>						<b>65 700</b>	<b>65 700</b>
				La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Denholm) 118, chemin des Voyageurs Denholm (Québec) J8N 9C1	S-C	155	072 1 009	Bouleau à papier	071-04	1 700	1 700
072-01	700	700									
073-01	6 300	6 300									
<u>TOTAL</u>	<u>8 700</u>	<u>8 700</u>									
Bouleau jaune	071-04	2 600	2 600								
	072-01	2 400	2 400								
	073-01	4 500	4 500								
	<u>TOTAL</u>	<u>9 500</u>	<u>9 500</u>								
Erables	071-04	15 550	15 550								
	072-01	18 500	18 500								
	073-01	5 700	5 700								
	<u>TOTAL</u>	<u>39 750</u>	<u>39 750</u>								
Hég, Ch, Til et Auf	071-04	10 700	10 700								
	072-01	8 700	8 700								
	073-01	300	300								
	<u>TOTAL</u>	<u>19 700</u>	<u>19 700</u>								
Peupliers	072-01	1 400	1 400								
Pruche	072-01	1 000	1 000								
Sab-Ép-Pig-Mél	072-01	700	560								
<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>										<b>80 750</b>	<b>80 610</b>

**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71			
							volume (m3)			
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Denholm) (SUITE)	S-C	155	072 1 009	Bouleau à papier de qual. inf.	071-04	700	700 (1)			
					072-01	200	200 (1)			
					073-01	1 300	1 300 (1)			
					<b>TOTAL</b>	<b>2 200</b>	<b>2 200</b>			
				Bouleau jaune de qual. inf.	071-04	900	900 (1)			
					072-01	800	800 (1)			
					073-01	600	600 (1)			
					<b>TOTAL</b>	<b>2 300</b>	<b>2 300</b>			
				Erables de qual. inf.	071-04	5 300	5 300 (1)			
					072-01	5 000	5 000 (1)			
					073-01	1 800	1 800 (1)			
					<b>TOTAL</b>	<b>12 100</b>	<b>12 100</b>			
				Hég, Ch, Til et Auf de qual. inf.	071-04	3 300	3 300 (1)			
					072-01	2 800	2 800 (1)			
					073-01	100	100 (1)			
<b>TOTAL</b>	<b>6 200</b>	<b>6 200</b>								
<b>SOUS-TOTAL qual. inf.</b>					<b>22 800</b>	<b>22 800</b>				
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Kipawa - Déroutage Canton Gendreau Kipawa (Québec) J0Z 3P0	D-C	170	081 1 005	Bouleau à papier	071-01	3 400	3 400			
					081-21	2 000	2 000			
					081-22	2 600	2 600			
					<b>TOTAL</b>	<b>8 000</b>	<b>8 000</b>			
				Bouleau jaune	071-01	5 600	5 600			
					081-21	5 400	5 400			
					081-22	9 600	9 600			
					<b>TOTAL</b>	<b>20 600</b>	<b>20 600</b>			
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>					<b>28 600</b>	<b>28 600</b>
				La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Kipawa - Sciage Rang Sud du Ruisseau Gordon Kipawa (Québec) J0Z 3P0	S-C	171	081 1 004	Bouleau à papier	081-21	10 700
081-22	8 100	8 100								
<b>TOTAL</b>	<b>18 800</b>	<b>18 800</b>								
Bouleau jaune	081-21	16 200	16 200							
	081-22	19 800	19 800							
	<b>TOTAL</b>	<b>36 000</b>	<b>36 000</b>							
Chênes	081-21	100	100							
	081-22	1 700	1 700							
	<b>TOTAL</b>	<b>1 800</b>	<b>1 800</b>							
Erables	081-21	15 500	15 500							
	081-22	12 600	12 600							
	<b>TOTAL</b>	<b>28 100</b>	<b>28 100</b>							
Hêtre et Auf	081-21	1 100	1 100							
	081-22	2 100	2 100							
	<b>TOTAL</b>	<b>3 200</b>	<b>3 200</b>							
Pins blanc et rouge	081-21	3 400	3 400							
	081-22	64 300	64 300							
	<b>TOTAL</b>	<b>67 700</b>	<b>67 700</b>							
<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>					<b>155 600</b>	<b>155 600</b>				
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (La Croche Rang Ouest, canton Langelier La Croche (Québec) G0X 1R0	S-C	266	042 1 004	Bouleau à papier	041-01	1 500	1 500			
					042-02	3 300	3 300			
					042-03	4 700	4 700			
					043-04	3 750	3 750			
					<b>TOTAL</b>	<b>13 250</b>	<b>13 250</b>			
				Bouleau jaune	042-02	19 900	19 900			
					042-03	2 100	2 100			
					043-02	1 500	1 500			
					043-03	900	900			
					043-04	6 800	6 800			
					<b>TOTAL</b>	<b>31 200</b>	<b>31 200</b>			
				Pin blanc	042-02	2 700	2 700			
					043-04	1 300	1 300			
					<b>TOTAL</b>	<b>4 000</b>	<b>4 000</b>			
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>					<b>48 450</b>	<b>48 450</b>

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Labelle) 830, rue du Moulin, C.P. 88 Labelle (Québec) J0T 1H0	S-C	271	061 1 001	Bouleau à papier	061-02	8 400	8 400
					064-01	2 900	2 900
					<b>TOTAL</b>	<b>11 300</b>	<b>11 300</b>
				Bouleau jaune	061-02	15 800	15 800
					064-01	5 500	5 500
					<b>TOTAL</b>	<b>21 300</b>	<b>21 300</b>
				Erables	061-02	16 000	16 000
					064-01	7 900	7 900
					<b>TOTAL</b>	<b>23 900</b>	<b>23 900</b>
				Hég, Ch, Til et Auf	061-02	1 100	1 100
					064-01	800	800
					<b>TOTAL</b>	<b>1 900</b>	<b>1 900</b>
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>58 400</b>	<b>58 400</b>
				Bouleau à papier de qual. inf.	<b>061-02</b>	<b>1 500</b>	<b>1 500 (1)</b>
<b>064-01</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000 (1)</b>					
<b>TOTAL</b>	<b>2 500</b>	<b>2 500</b>					
Bouleau jaune de qual. inf.	<b>061-02</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000 (1)</b>				
	<b>064-01</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000 (1)</b>				
	<b>TOTAL</b>	<b>3 000</b>	<b>3 000</b>				
Erables de qual. inf.	<b>061-02</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000 (1)</b>				
	<b>064-01</b>	<b>1 300</b>	<b>1 300 (1)</b>				
	<b>TOTAL</b>	<b>3 300</b>	<b>3 300</b>				
<b>SOUS-TOTAL qual. inf.</b>		<b>8 800</b>	<b>8 800</b>				
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Low) Route 105, C.P. 59 Low (Québec) J0X 2C0	S-C	153	072 1 001	Pins blanc et rouge	071-20	22 500	22 500
					073-02	29 200	29 200
					<b>TOTAL</b>	<b>51 700</b>	<b>51 700</b>
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Mont-Laurier) 172, avenue du Moulin Mont-Laurier (Québec) J9L 3G9	S-C	145	064 1 006	Bouleau à papier	071-20	9 800	9 800
					074-01	21 500	21 500
					074-02	2 500	2 500
					<b>TOTAL</b>	<b>33 800</b>	<b>33 800</b>
				Bouleau jaune	071-20	8 000	8 000
					074-01	12 900	12 900
					074-02	2 400	2 400
					<b>TOTAL</b>	<b>23 300</b>	<b>23 300</b>
				Erables	071-20	36 800	36 800
					074-01	9 100	9 100
					074-02	2 500	2 500
					<b>TOTAL</b>	<b>48 400</b>	<b>48 400</b>
				Hég, Ch, Til et Auf	071-20	8 000	8 000
					074-01	500	500
					074-02	200	200
					<b>TOTAL</b>	<b>8 700</b>	<b>8 700</b>
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>114 200</b>	<b>114 200</b>
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Northfield) Rang 4 Northfield (Québec) J0X 1W0	S-C	163	073 1 002	Pins blanc et rouge	071-20	46 500	46 500
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Princeville) 540, rue Saint-Henri, C.P. 670 Princeville (Québec) G0P 1E0	D-C	251	041 1 013	Bouleau jaune	042-02	500	500
				Chênes	071-01	600	600
					071-04	1 000	1 000
					071-20	700	700
				<b>TOTAL</b>	<b>2 300</b>	<b>2 300</b>	
<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>2 800</b>	<b>2 800</b>				

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Rapides-des-Joachims) RR 3, canton Aberdeen, C.P. 62 Rapides-des-Joachims (Québec) K0J 2H0	S-C	149	071 1 002	Bouleau à papier	071-01	12 700	12 700
					081-22	1 500	1 500
					<u>TOTAL</u>	<u>14 200</u>	<u>14 200</u>
				Bouleau jaune	071-01	17 300	17 300
					081-22	4 000	4 000
					<u>TOTAL</u>	<u>21 300</u>	<u>21 300</u>
				Chênes	081-22	500	500
				Erables	071-01	36 800	36 800
					081-22	9 500	9 500
					<u>TOTAL</u>	<u>46 300</u>	<u>46 300</u>
				Hêg, Ch, Til et Auf	071-01	9 400	9 400
				Hêtre et Auf	081-22	1 700	1 700
				Pins blanc et rouge	071-01	47 600	47 600
	081-22	5 000	5 000				
	<u>TOTAL</u>	<u>52 600</u>	<u>52 600</u>				
TOTAL TOUTES ESSENCES		146 000	146 000				
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Sainte-Thérèse) 15, boulevard Curé Labelle, C.P. 90 Sainte-Thérèse (Québec) J7E 4H9	D	281	062 2 004	Bouleau à papier	071-01	900	900
					071-04	200	200
					071-20	2 300	2 300
					074-01	7 300	7 300
					074-02	1 600	1 600
					<u>TOTAL</u>	<u>12 300</u>	<u>12 300</u>
				Bouleau jaune	071-01	2 300	2 300
					071-04	700	700
					071-20	2 400	2 400
					074-01	3 000	3 000
					074-02	1 000	1 000
					<u>TOTAL</u>	<u>9 400</u>	<u>9 400</u>
				Erables	061-02	300	300
					064-01	100	100
					071-01	200	200
					071-04	250	250
					071-20	100	100
					072-01	300	300
					073-01	100	100
					074-01	100	100
					074-02	100	100
					<u>TOTAL</u>	<u>1 550</u>	<u>1 550</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		23 250	23 250
La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan) 1155, chemin de la Fonderie Shawinigan (Québec) G9N 1W9	D-C	255	041 1 006	Bouleau à papier	021-01	100	100
					021-02	100	100
					022-01	200	200
					022-02	100	100
					022-03	30	30
					022-05	70	70
					023-20	200	200
					023-21	350	350
					024-01	100	100
					024-02	100	100
					041-01	400	400
					041-02	400	400
					042-02	300	300
					042-03	300	300
					043-04	400	400
					062-01	100	100
					062-02	1 500	1 500
					<u>TOTAL</u>	<u>4 750</u>	<u>4 750</u>
				Bouleau jaune	021-01	100	100
					021-02	50	50
					022-01	50	50
					023-20	150	150
					023-21	100	100
	024-01	50	50				
	024-02	50	50				
	041-01	1 600	1 600				

**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Shawinigan)(SUITE)	D-C	255	041 1 006	Bouleau jaune	041-02	700	700	
					042-02	3 200	3 200	
					042-03	400	400	
					043-02	500	500	
					043-03	400	400	
					043-04	1 500	1 500	
					062-01	400	400	
					062-02	1 700	1 700	
					<b>TOTAL</b>	<b>10 950</b>	<b>10 950</b>	
				Bouleaux jaune et à papier	031-01	400	400	
					031-02	500	500	
					031-03	300	300	
					031-04	400	385	
<b>TOTAL</b>	<b>1 600</b>	<b>1 585</b>						
<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>17 300</b>	<b>17 285</b>					
La Scierie Martel ltée 1615, boulevard Auger Sud Alma (Québec) G8B 5V2	S-C	181	021 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	021-01	16 800	15 647	
					023-21	9 500	8 602	
					024-03	18 700	16 560	
					<b>TOTAL</b>	<b>45 000</b>	<b>40 809</b>	
La Société en commandite Lammeg 11, chemin du Lac Clair, C.P. 188 Senneterre (Québec) J0Y 2M0	S-C	339	084 1 004	Bouleau à papier	083-87S	38 100	38 100	
					084-03	8 400	8 400	
					084-04	3 200	3 200	
					084-20	10 400	10 400	
				<b>TOTAL</b>	<b>60 100</b>	<b>60 100</b>		
				Bouleau jaune	083-87S	7 000	7 000	
				Erables	083-87S	2 000	2 000	
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>69 100</b>	<b>69 100</b>	
				Bouleau à papier de qual. inf.	<b>083-87S</b>	<b>1 820</b>	<b>1 820 (1)</b>	
				Lauzon - Planchers de bois exclusifs inc. 175, rue Alexandre Thurso (Québec) J0X 3B0	S-C	160	072 1 005	Bouleau à papier
072-02	2 100	2 100						
072-03	100	100						
073-01	5 700	5 700						
073-02	3 200	3 200						
<b>TOTAL</b>	<b>13 900</b>	<b>13 900</b>						
Bouleau jaune	064-02	13 400	13 400					
	072-02	6 500	6 500					
	072-03	200	200					
	073-01	2 500	2 500					
	073-02	3 000	3 000					
	<b>TOTAL</b>	<b>25 600</b>	<b>25 600</b>					
Erables	064-02	59 900	59 900					
	072-02	41 200	41 200					
	072-03	1 300	1 300					
	073-01	6 100	6 100					
	073-02	23 500	23 500					
	<b>TOTAL</b>	<b>132 000</b>	<b>132 000</b>					
Hég, Ch, Til et Auf	064-02	17 000	17 000					
	072-02	14 900	14 900					
	072-03	600	600					
	073-02	8 300	8 300					
	<b>TOTAL</b>	<b>40 800</b>	<b>40 800</b>					
<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>212 300</b>	<b>212 300</b>					
Bouleau à papier de qual. inf.	<b>064-02</b>	<b>500</b>	<b>500 (1)</b>					
	<b>072-02</b>	<b>300</b>	<b>300 (1)</b>					
	<b>TOTAL</b>	<b>800</b>	<b>800</b>					
Bouleau jaune de qual. inf.	<b>064-02</b>	<b>1 400</b>	<b>1 400 (1)</b>					
	<b>072-02</b>	<b>900</b>	<b>900 (1)</b>					
	<b>TOTAL</b>	<b>2 300</b>	<b>2 300</b>					

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs



**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Lauzon - Planchers de bois exclusifs inc. (SUITE)	S-C	160	072 1 005	Erables de qual. inf.	064-02 072-02 <b>TOTAL</b>	6 000 5 200 <b>11 200</b>	6 000 (1) 5 200 (1) <b>11 200</b>
				Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	064-02 072-02 <b>TOTAL</b>	1 500 300 <b>1 800</b>	1 500 (1) 300 (1) <b>1 800</b>
				SOUS-TOTAL qual. inf.		<b>16 100</b>	<b>16 100</b>
Lauzon-Ressources forestières inc. 77, rue Commerciale Maniwaki (Québec) J9E 1N8	S-C	165	073 1 003	Bouleau à papier	073-01 073-02 <b>TOTAL</b>	5 000 5 000 <b>10 000</b>	5 000 5 000 <b>10 000</b>
				Bouleau jaune	073-01 073-02 <b>TOTAL</b>	4 500 6 300 <b>10 800</b>	4 500 6 300 <b>10 800</b>
				Erables	073-01 073-02 <b>TOTAL</b>	3 000 28 900 <b>31 900</b>	3 000 28 900 <b>31 900</b>
				Hêg, Ch, Til et Auf	073-01 073-02 <b>TOTAL</b>	200 10 700 <b>10 900</b>	200 10 700 <b>10 900</b>
				TOTAL TOUTES ESSENCES		63 600	63 600
Le Groupe GTH inc. 486, rue des Épinettes Larouche (Québec) G0W 1Z0	S-C	401	021 1 012	Feuillus durs	021-01 023-21 <b>TOTAL</b>	3 500 36 500 <b>40 000</b>	3 500 36 500 <b>40 000</b>
				Feuillus durs de qual. inf.	021-01 023-21 <b>TOTAL</b>	2 200 29 800 <b>32 000</b>	2 200 (1) 29 800 (1) <b>32 000</b>
Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc. 754, 8e Rue Saint-Prospère (Québec) G0M 1Y0	B	355	034 2 007	Thuya	034-03	400	400
					034-20	300	300
					041-01	4 900	4 900
					041-02	1 800	1 800
					042-02	1 000	1 000
					043-02	200	200
					061-01	400	400
					061-02	400	400
					062-01	1 700	1 700
<b>TOTAL</b>	<b>11 100</b>	<b>11 100</b>					
Les Bardeaux Lajoie inc. 101, 10e Rang Est Saint-Eusèbe (Québec) G0L 2Y0	B	063	011 2 007	Thuya	011-02	400	380
					011-05	3 000	2 850
					011-06	2 100	1 995
					012-03	800	784
<b>TOTAL</b>	<b>6 300</b>	<b>6 009</b>					
Les Billots Sélect Mégantic inc. 3677, rue Lévis Lac-Mégantic (Québec) G6B 2H7	S-C	227	051 1 003	Bouleau à papier	051-01	1 450	1 450
				Bouleau jaune	051-01	2 400	2 400
				Erables	051-01	9 400	9 400
				Hêg, Ch, Til et Auf	051-01	200	200
				TOTAL TOUTES ESSENCES		13 450	13 450
Les Bois Dumais inc. 231, rang Saint-Pierre Saint-Jean-de-Matha (Québec) J0K 2S0	S-C	284	062 1 013	Bouleau à papier	062-01	100	100
					062-02	1 000	1 000
				<b>TOTAL</b>	<b>1 100</b>	<b>1 100</b>	
				Bouleau jaune	062-01	300	300
					062-02	2 500	2 500
<b>TOTAL</b>	<b>2 800</b>	<b>2 800</b>					

**(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs**

**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71				
							volume (m3)				
Les Bois Dumais inc. (SUITE)	S-C	284	062 1 013	Erables	062-01 062-02 <u>TOTAL</u>	1 350 1 500 <u>2 850</u>	1 350 1 500 <u>2 850</u>				
				Hêg, Ch, Til et Auf	062-01	50	50				
				TOTAL TOUTES ESSENCES		6 800	6 800				
				Bouleau à papier de qual. inf.	<b>062-02</b>	<b>300</b>	<b>300 (1)</b>				
				Bouleau jaune de qual. inf.	<b>062-02</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000 (1)</b>				
				Erables de qual. inf.	<b>062-01</b> <b>062-02</b> <u>TOTAL</u>	<b>500</b> <b>200</b> <u><b>700</b></u>	<b>500 (1)</b> <b>200 (1)</b> <u><b>700</b></u>				
				SOUS-TOTAL qual. inf.		<b>2 000</b>	<b>2 000</b>				
				Les Bois feuillus de La Lièvre inc. 43, Rang 10 Sainte-Anne-du-Lac (Québec) J0W 1V0	S-C	144	064 1 004	Bouleau à papier	064-01 064-03 <u>TOTAL</u>	11 100 8 300 <u>19 400</u>	11 100 8 300 <u>19 400</u>
				Bouleau jaune				064-01 064-03 <u>TOTAL</u>	30 700 10 000 <u>40 700</u>	30 700 10 000 <u>40 700</u>	
				Erables				064-01 064-03 <u>TOTAL</u>	57 300 12 000 <u>69 300</u>	57 300 12 000 <u>69 300</u>	
Hêg, Ch, Til et Auf	064-01	5 000	5 000								
TOTAL TOUTES ESSENCES		134 400	134 400								
Bouleau jaune de qual. inf.	<b>064-01</b> <b>064-03</b> <u>TOTAL</u>	<b>6 300</b> <b>10 000</b> <u><b>16 300</b></u>	<b>6 300 (1)</b> <b>10 000 (1)</b> <u><b>16 300</b></u>								
Erables de qual. inf.	<b>064-01</b> <b>064-03</b> <u>TOTAL</u>	<b>16 200</b> <b>12 000</b> <u><b>28 200</b></u>	<b>16 200 (1)</b> <b>12 000 (1)</b> <u><b>28 200</b></u>								
Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	<b>064-01</b>	<b>300</b>	<b>300 (1)</b>								
SOUS-TOTAL qual. inf.		<b>44 800</b>	<b>44 800</b>								
Les Bois francs Benoit inc. 1750, route 348 Saint-Gabriel-de-Brandon (Québec) J0K 2N0	S-C	372	062 1 026	Er, Hêg, Ch, Til et Auf				041-02	2 000	2 000 (2)	
				Erables	062-01 062-02 <u>TOTAL</u>	10 200 8 700 <u>18 900</u>	10 200 8 700 <u>18 900</u>				
				Hêg, Ch, Til et Auf	062-01 062-02 <u>TOTAL</u>	1 200 100 <u>1 300</u>	1 200 (2) 100 (2) <u>1 300</u>				
				TOTAL TOUTES ESSENCES		22 200	22 200				
				Erables de qual. inf.	<b>062-01</b> <b>062-02</b> <u>TOTAL</u>	<b>3 700</b> <b>2 500</b> <u><b>6 200</b></u>	<b>3 700 (1)</b> <b>2 500 (1)</b> <u><b>6 200</b></u>				
				Les Bois francs L'Islet Sud inc. 1, rue du Moulin Tourville (Québec) G0R 4M0	S-C	368	035 1 015	Feuillus durs	035-01	6 500	6 500
Les Cèdres Chics-Chocs inc. 6, chemin du Parc industriel Sainte-Anne-des-Monts (Québec) G0E 2G0	B	393	112 2 044	Thuya	112-02 112-20 112-21 112-22 <u>TOTAL</u>	200 100 1 500 8 000 <u>9 800</u>	190 95 1 425 7 600 <u>9 310</u>				

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

(2) Auf excluant les bouleaux jaune et à papier

**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
Les Cèdres Wilson inc. 318, route 173 Saint-Théophile (Québec) G0M 2A0	B	311	034 2 008	Thuya	041-02	3 100	3 100	
					062-02	5 300	5 300	
					<u>TOTAL</u>	<u>8 400</u>	<u>8 400</u>	
Les Chantiers de Chibougamau ltée 521, chemin Merrill, C.P. 216 Chibougamau (Québec) G8P 2K7	S-C	217	026 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	026-05	643 500	505 549	
Les Entreprises Alain Maltais inc. Lac David, C.P. 63 Chibougamau (Québec) G8P 2K5	S	354	026 2 008	Feuillus durs	026-05	100	100	
					026-20	100	100	
					<u>TOTAL</u>	<u>200</u>	<u>200</u>	
				Peupliers	026-05	100	100	
					026-20	100	100	
					<u>TOTAL</u>	<u>200</u>	<u>200</u>	
TOTAL TOUTES ESSENCES		400	400					
Les Exploitations J.Y.B. Papineau inc. 14, rang 1 Gravel, route 309, C.P. 208 Ferme-Neuve (Québec) J0W 1C0	S	399	064 2 020	Thuya	064-03	4 000	4 000	
Les Industries Légaré ltée 200, Parc industriel Saint-Marc-des-Carières (Québec) G0A 4B0	G	026	031 2 020	Pin gris	041-01	3 500	2 800	
					041-02	200	160	
					043-20	15 100	12 279	
					062-02	600	480	
					090-30	50	42	
					092-01	50	40	
					093-01	50	40	
				<u>TOTAL</u>	<u>19 550</u>	<u>15 841</u>		
				Pin rouge	041-01	50	50	
					041-02	100	100	
					062-02	50	50	
					<u>TOTAL</u>	<u>200</u>	<u>200</u>	
				TOTAL TOUTES ESSENCES		19 750	16 041	
				Les Industries Piékouagame inc. 3001, rue Ouiatchouan, C.P. 190 Mashteuïatsh (Québec) G0W 2H0	S-C	190	022 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél
022-03	1 800	1 440						
022-04	35 000	28 080						
022-05	20 100	16 480						
<u>TOTAL</u>	<u>78 000</u>	<u>63 054</u>						
Les Lattes N.G. inc. 23, route 204 Est Saint-Adalbert (Québec) G0R 2M0	S-C	387	035 1 022	Peupliers	035-01	9 500	9 500	
Les Produits forestiers B. & B. inc. 27, rue des Pionniers La Minerve (Québec) J0T 1S0	S-C	273	061 1 002	Bouleau à papier	064-02	300	300	
					Bouleau jaune	064-02	1 700	1 700
					Erables	064-02	7 400	7 400
				Hêg, Ch, Til et Auf	064-02	2 100	2 100	
				Peupliers	064-02	2 500	2 500	
					072-02	6 400	6 400	
					072-03	600	600	
					<u>TOTAL</u>	<u>9 500</u>	<u>9 500</u>	
					Pruche	064-02	5 700	5 700
				072-02		9 200	9 200	
				072-03		2 000	2 000	
				<u>TOTAL</u>		<u>16 900</u>	<u>16 900</u>	
				TOTAL TOUTES ESSENCES		37 900	37 900	

**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71				
							volume (m3)				
Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage) 701, rue Iberville, C.P. 150 Mont-Laurier (Québec) J9L 3G9	D	139	064 2 006	Bouleau à papier	061-02	100	100				
					064-01	600	600				
					064-03	1 500	1 500				
					071-21	100	100				
					073-01	1 200	1 200				
					073-02	300	300				
					<b>TOTAL</b>	<b>3 800</b>	<b>3 800</b>				
					Bouleau jaune	061-01	500	500			
						061-02	900	900			
						064-01	2 700	2 700			
						064-03	4 700	4 700			
						071-21	600	600			
						073-01	2 800	2 800			
						073-02	1 700	1 700			
						<b>TOTAL</b>	<b>13 900</b>	<b>13 900</b>			
				Hég, Ch, Til et Auf	071-21	400	400				
					072-01	100	100				
					072-02	100	100				
					073-02	200	200				
					<b>TOTAL</b>	<b>800</b>	<b>800</b>				
				Peupliers	043-20	1 300	1 300				
					061-01	1 780	1 780				
					061-02	680	680				
					064-01	3 100	3 100				
					064-02	2 410	2 410				
					064-03	6 100	5 952				
					071-01	1 300	1 300				
					071-04	200	200				
					071-20	2 040	2 040				
					071-21	3 700	3 653				
					072-01	1 060	1 060				
					072-02	7 200	7 200				
					072-03	530	530				
					073-01	1 700	1 658				
					073-02	5 700	5 580				
					074-01	1 800	1 756				
					074-02	600	585				
				<b>TOTAL</b>	<b>41 200</b>	<b>40 784</b>					
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>59 700</b>	<b>59 284</b>				
				Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Sciage) 701, rue Iberville, C.P. 150 Mont-Laurier (Québec) J9L 3G9	S-C	140	064 1 007	Bouleau à papier	064-03	22 000	22 000
								Bouleau jaune	064-03	31 400	31 400
								Erables	064-03	27 500	27 500
								Hég, Ch, Til et Auf	064-03	5 100	5 100
								<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>86 000</b>	<b>86 000</b>
								Bouleau à papier de qual. inf.	<b>064-03</b>	<b>1 500</b>	<b>1 500 (1)</b>
				Les Produits forestiers Ouiatchouan inc. 110, rue François Tremblay Lac-Bouchette (Québec) G0W 1V0	S-C	195	022 1 007	Peupliers	021-02	2 000	2 000
									022-01	28 000	26 656
022-02	7 500	7 248									
022-03	3 000	2 881									
022-04	2 500	2 434									
022-05	5 000	4 896									
023-21	5 000	5 000									
024-01	8 000	8 000									
024-02	500	500									
024-03	4 000	4 000									
027-01	1 500	1 500									
027-02	13 000	13 000									
042-01	8 600	8 600									
<b>TOTAL</b>	<b>88 600</b>	<b>86 715</b>									
Les Scieries du Lac St-Jean inc. 41, route Saint-André Métabetchouan-Lac-à-la-Croix (Québec) G8G 1X2	S-C	182	021 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	021-02	103 100	96 080				

**(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs**

DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71				
							volume (m3)				
Listuguj Mi'gmaq Government 17, Riverside Ouest Listuguj (Restigouche) (Québec) G0C 2R0	X	411	111 6 002	Sab-Ép-Pig-Mél	111-03	10 000	8 000				
Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Bois-Franc) 1012, chemin du Parc Industriel Bois-Franc (Québec) J9E 3A9	F	343	073 0 001	Bouleau à papier	071-01	24 000	24 000				
					071-20	22 000	22 000				
					073-01	57 200	57 200				
					073-02	23 300	23 300				
					074-01	96 000	96 000				
					074-02	19 800	19 800				
					<b>TOTAL</b>	<b>242 300</b>	<b>242 300</b>				
					Erables	071-01	5 000	5 000			
						071-20	12 000	12 000			
				073-01		10 000	10 000				
				073-02		12 000	12 000				
				074-01		12 000	12 000				
				074-02		6 400	6 400				
				<b>TOTAL</b>		<b>57 400</b>	<b>57 400</b>				
				Peupliers	071-01	55 700	55 700				
					071-04	30 200	30 200				
					071-20	37 100	37 100				
					071-21	57 400	56 672				
					073-01	39 500	38 527				
					073-02	20 300	19 873				
					074-01	67 200	65 559				
					074-02	20 900	20 380				
					<b>TOTAL</b>	<b>328 300</b>	<b>324 011</b>				
					<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>628 000</b>	<b>623 711</b>			
				Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Chambord) 572, route 155, C.P. 40 Chambord (Québec) G0W 1G0	F	191	022 0 001	Feuillus durs	021-01	7 000	7 000
									021-02	8 000	7 962
									022-01	30 000	30 000
022-02	4 000	4 000									
022-03	500	500									
022-04	1 000	1 000									
022-05	1 000	1 000									
023-20	20 000	20 000									
023-21	16 000	16 000									
024-01	8 000	8 000									
024-02	1 000	1 000									
024-03	4 000	4 000									
025-01	1 000	1 000									
025-02	2 000	2 000									
025-03	27 000	27 000									
027-01	500	500									
027-02	25 000	25 000									
<b>TOTAL</b>	<b>156 000</b>	<b>155 962</b>									
Peupliers	021-01	10 000	10 000								
	021-02	12 000	12 000								
	022-01	63 000	59 977								
	022-02	15 500	14 979								
	022-03	6 000	5 761								
	022-04	5 500	5 356								
	022-05	11 000	10 771								
	023-20	25 000	25 000								
	023-21	14 000	14 000								
	024-01	6 000	6 000								
	024-02	1 000	1 000								
	024-03	2 000	2 000								
	025-01	14 000	13 617								
	025-02	6 000	6 000								
	025-03	66 000	66 000								
	027-01	3 500	3 500								
	027-02	33 500	33 500								
	<b>TOTAL</b>	<b>294 000</b>	<b>289 461</b>								
	<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>450 000</b>					<b>445 423</b>			

**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Saint-Michel - Panneaux) 600, rue Forex Saint-Michel-des-Saints (Québec) J0K 3B0	F	283	062 0 004	Bouleau à papier	043-02	50 000	50 000
					043-20	23 800	23 800
					061-02	11 000	11 000
					062-01	8 400	8 400
					062-02	51 900	51 900
					064-01	13 900	13 900
					064-02	2 000	2 000
					064-03	41 000	41 000
					<b>TOTAL</b>	<b>202 000</b>	<b>202 000</b>
					Peupliers	043-02	56 400
				043-20		76 300	76 300
				061-01		4 200	4 200
				061-02		6 800	6 800
				062-01		7 700	7 588
				062-02		92 200	89 869
				064-01		45 000	45 000
				064-02		12 000	12 000
				064-03		35 400	34 541
				073-02		70 000	68 527
				074-01	12 700	12 390	
074-02	1 200	1 170					
<b>TOTAL</b>	<b>419 900</b>	<b>414 785</b>					
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>621 900</b>	<b>616 785</b>
Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Saint-Michel - Sciage) 621, boulevard Saint-Georges Saint-Michel-des-Saints (Québec) J0K 3B0	S-C	287	062 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	043-02	16 700	13 888
					062-02	233 300	186 640
					<b>TOTAL</b>	<b>250 000</b>	<b>200 528</b>
Lulumco inc. 79, rue Saint-Alphonse, C.P. 370 Sainte-Luce (Québec) G0K 1E0	S-C	087	012 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	012-04	105 000	84 000
Matériaux Blanchet inc. (Amos) 2771, route de l'Aéroport, C.P. 430 Amos (Québec) J9T 3A8	S-C	046	086 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	082-01	3 000	2 453
					086-01	52 100	45 005
					086-10	27 600	21 531
					086-22	88 900	67 425
					086-23	179 000	145 670
					<b>TOTAL</b>	<b>350 600</b>	<b>282 084</b>
Matériaux Blanchet inc. (Saint-Pamphile) 1030, rue Elgin Sud, C.P. 430 Saint-Pamphile (Québec) G0R 3X0	S-C	014	035 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	035-01	30 000	24 009
Max Meilleur & Fils ltée Route 309 Nord Ferme-Neuve (Québec) J0W 1C0	S-C	142	064 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	064-01	184 000	147 200
					064-03	154 200	123 360
					<b>TOTAL</b>	<b>338 200</b>	<b>270 560</b>
Multiforêt inc. 112, rue de la Pinède Saguenay (Québec) G7N 1B8	S-C	222	021 1 011	Feuillus durs	023-20	15 500	15 500
					023-21	10 500	10 500
				<b>TOTAL</b>	<b>26 000</b>	<b>26 000</b>	
				Feuillus durs de qual. inf.	<b>023-20</b>	<b>7 500</b>	<b>7 500 (1)</b>
					<b>023-21</b>	<b>3 000</b>	<b>3 000 (1)</b>
					<b>TOTAL</b>	<b>10 500</b>	<b>10 500</b>
Norampac inc. (Cabano) 200, rue Cascades, C.P. 190 Cabano (Québec) G0L 1E0	P	068	011 0 003	Feuillus durs	011-04	27 300	27 300
					011-05	4 100	4 100
					011-06	9 000	9 000
					<b>TOTAL</b>	<b>40 400</b>	<b>40 400</b>
Optibois inc. 692, route 397 Barraute (Québec) J0Y 1A0	S-C	342	086 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	084-03	46 047	36 000
					087-04	64 652	49 000
					<b>TOTAL</b>	<b>110 699</b>	<b>85 000</b>
Pabaced G.D.S. inc. (Esprit-Saint) 216, rue Principale Nord Esprit-Saint (Québec) G0K 1A0	S	085	012 2 008	Thuya	012-01	5 700	5 415
					012-20	5 800	5 510
					<b>TOTAL</b>	<b>11 500</b>	<b>10 925</b>

**(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs**

**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond) 175, 3e Rang Est, C.P. 879 New Richmond (Québec) G0C 2B0	B	102	111 2 003	Thuya	012-40B	700	665
					111-02	300	285
					111-03	500	475
					111-10	1 400	1 330
					111-11	400	380
					111-25	2 000	1 900
					111-27	1 300	1 235
					111-28	600	570
					112-01	3 800	3 800
					<b>TOTAL</b>	<b>11 000</b>	<b>10 640</b>
Pabaced G.D.S. inc. (Saint-Eusèbe) 297, route Principale Saint-Eusèbe (Québec) G0L 2Y0	B	066	011 2 016	Thuya	011-04	7 000	6 650
					011-21	1 800	1 710
					011-27	3 800	3 610
					<b>TOTAL</b>	<b>12 600</b>	<b>11 970</b>
Planures Nord-Ouest inc. 261, 6e Rue Ouest, C.P. 3 Amos (Québec) J9T3A5	R	412	086 2 004	Bouleau à papier	084-03	10 000	10 000
					084-20	15 000	15 000
					<b>TOTAL</b>	<b>25 000</b>	<b>25 000</b>
Portes & Fenêtres Yvon Bordeleau & Fils inc. 440, rue Sainte-Thérèse Saint-Michel-des-Saints (Québec) J0K 3B0	S	323	062 2 001	Bouleau jaune	062-02	50	50
				Erables	062-02	50	50
				Pins blanc et rouge	062-02	200	200
				Thuya	062-02	100	100
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>400</b>	<b>400</b>
Produits forestiers Arbec inc. (L'Ascension-de-Notre-Seigneur) 5005, Route de la Boulonnaire, C.P. 7C L'Ascension-de-Notre-Seigneur (Québec) G0W 1Y0	S-C	201	024 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	024-03	760 000	673 042
Produits forestiers Arbec inc. (Port-Cartier) 175, boul. Portage des Mousses, C.P. 400C Port-Cartier (Québec) G5B 2V9	S-C	344	094 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	094-20A	40 500	40 500
					094-20B	600 000	483 473
					094-20C	359 500	288 258
					<b>TOTAL</b>	<b>1 000 000</b>	<b>812 231</b>
Produits forestiers Basques inc. 300, rue de la Beurrerie Saint-Mathieu-de-Rioux (Québec) G0L 3TC	M	069	011 2 008	Feuillus durs	011-27	6 400	6 400
					012-01	500	500
					012-03	1 000	1 000
					012-04	1 000	1 000
					012-20	3 000	3 000
					<b>TOTAL</b>	<b>11 900</b>	<b>11 900</b>
Produits forestiers Berscifer inc. 84, chemin Bersimis, (Labrieville) Lac-au-Brochet (Québec) G0T 1E0	S-C	338	092 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	092-01	340 200	272 120
Produits forestiers Bonavignon inc. 85, rue des Hirondelles Maria (Québec) G0C 1Y0	S-C	408	111 1 012	Feuillus durs	111-10	300	300
					111-25	400	400
					<b>TOTAL</b>	<b>700</b>	<b>700</b>
Produits forestiers Coulonge inc. 2460, route 148, C.P. 40 Fort-Coulonge (Québec) J0X 1V0	S-C	150	071 1 001	Bouleau à papier	071-04	1 600	1 600
					071-21	1 700	1 700
					073-02	4 400	4 400
					<b>TOTAL</b>	<b>7 700</b>	<b>7 700</b>
				Bouleau jaune	071-04	2 700	2 700
					071-21	3 000	3 000
					073-02	5 200	5 200
					<b>TOTAL</b>	<b>10 900</b>	<b>10 900</b>
				Erables	071-04	17 000	17 000
					071-21	14 500	14 500
					073-02	26 900	26 900
					<b>TOTAL</b>	<b>58 400</b>	<b>58 400</b>
				Hég, Ch, Til et Auf	071-04	6 800	6 800
					071-21	11 400	11 400





**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Produits forestiers Saguenay inc. (Saint-Fulgence) 1900, boulevard Tadoussac Saint-Fulgence (Québec) G0V 1S0	S-C	196	023 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	023-20	331 400	288 045
					023-21	97 700	88 466
					<b>TOTAL</b>	<b>429 100</b>	<b>376 511</b>
Produits forestiers Temrex, SEC (Nouvelle) 521, boulevard Perron, C.P. 39 Nouvelle (Québec) G0C 2G0	S-C	099	111 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	111-25	196 200	156 960
					112-01	62 150	49 720
					<b>TOTAL</b>	<b>258 350</b>	<b>206 680</b>
Produits forestiers Temrex, SEC (Saint-Alphonse) 268, route Saint-Alphonse, C.P. 38 Saint-Alphonse (Québec) G0C 2V0	S-C	107	111 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	111-11	80	80
					111-27	130 100	104 080
					112-01	100 000	80 000
					<b>TOTAL</b>	<b>230 180</b>	<b>184 160</b>
Richard Pelletier & Fils inc. (Biencourt) 1, rue Principale Ouest Biencourt (Québec) G0K 1T0	S-C	061	011 1 001	Peupliers	011-27	1 000	1 000
					012-01	700	700
					012-03	200	200
					<b>TOTAL</b>	<b>1 900</b>	<b>1 900</b>
				Sab-Ép-Pig-Mél	011-27	35 100	28 080
					012-01	1 800	1 440
					012-10	6 700	5 360
					012-20	11 700	9 363
					<b>TOTAL</b>	<b>55 300</b>	<b>44 243</b>
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>57 200</b>	<b>46 143</b>
Richard Pelletier & Fils inc. (Squatec) 4, rue Saint-Marc, C.P. 160 Saint-Michel-du-Squatec (Québec) G0L 4H0	S-C	073	011 1 004	Peupliers	011-27	1 300	1 300
					012-01	900	900
					012-03	200	200
					<b>TOTAL</b>	<b>2 400</b>	<b>2 400</b>
				Sab-Ép-Pig-Mél	011-27	22 100	17 680
					012-01	1 200	960
					012-10	5 600	4 480
					012-20	7 500	6 002
					<b>TOTAL</b>	<b>36 400</b>	<b>29 122</b>
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>38 800</b>	<b>31 522</b>
Rosario Poirier inc. 130, route Saint-Alphonse, C.P. 37 Saint-Alphonse (Québec) G0C 2V0	S-C	106	111 1 005	Peupliers	111-10	700	665
					111-25	6 000	5 808
					111-27	7 000	6 745
					111-28	3 100	2 992
					<b>TOTAL</b>	<b>16 800</b>	<b>16 210</b>
				Sab-Ép-Pig-Mél	111-10	8 400	6 720
					112-01	15 000	12 000
					<b>TOTAL</b>	<b>23 400</b>	<b>18 720</b>
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>40 200</b>	<b>34 930</b>
				S.M.T. inc. 131, rue Principale Saint-Thomas-Didyme (Québec) G8M 4G6	S	390	025 2 016
Peupliers	025-03	2 000	2 000				
Sab-Ép-Pig-Mél	025-03	1 000	801				
<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>3 500</b>	<b>3 301</b>				
Sartiop inc. 1689, montée Giroux Angliers (Québec) J0Z 1A0	G	391	081 2 018	Pin rouge	081-21	400	400
Savard & Fils inc. 220, rue du Moulin, C.P. 129 Saint-Ubalde (Québec) G0A 4L0	S-C	237	031 1 004	Feuillus durs	031-01	6 500	6 500
				Pruche	031-01	500	500
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>7 000</b>	<b>7 000</b>
Scierie Armand Tremblay et Fils inc. 3200, avenue du Port, C.P. 1132 Saguenay (Québec) G7B 3P3	S	146	021 2 001	Peupliers	023-20	500	500

**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Scierie Bel-Ache ltée 158, route 281, C.P. 13 Saint-Magloire (Québec) G0R 3M0	S-C	388	035 1 016	Peupliers	035-01	8 800	8 800
				Feuillus durs de qual. inf.	035-01	2 000	2 000
				TOTAL TOUTES ESSENCES		10 800	10 800
Scierie Benoît Mailloux inc. 3377, rang Versailles Saint-Côme (Québec) J0K 2B0	S-C	300	062 1 025	Thuya	062-01	3 500	3 500
					062-02	900	900
					<u>TOTAL</u>	<u>4 400</u>	<u>4 400</u>
				Bouleau à papier de qual. inf.	062-01	100	100
				Bouleau jaune de qual. inf.	062-01	300	300
				Erables de qual. inf.	062-01	250	250
				Hég, Ch, Til et Auf de qual. inf.	062-01	100	100
<u>SOUS-TOTAL qual. inf.</u>		<u>750</u>	<u>750</u>				
TOTAL TOUTES ESSENCES		5 150	5 150				
Scierie Blondeau inc. 175, rue Principale Sainte-Sophie-d'Halifax (Québec) G0P 1L0	S-C	260	041 1 029	Feuillus durs	034-20	600	600
				Pruche	034-20	1 200	1 200
				Sab-Ép-Pig-Mél	034-20	4 650	3 720
				TOTAL TOUTES ESSENCES		6 450	5 520
Scierie Bondu inc. 319, chemin H. Bondu Notre-Dame-de-Pontmain (Québec) J0W 1S0	S-C	138	064 1 003	Bouleau à papier	064-02	300	300
				Bouleau jaune	064-02	1 000	1 000
					064-03	4 000	4 000
					<u>TOTAL</u>	<u>5 000</u>	<u>5 000</u>
				Erables	064-02	4 400	4 400
					064-03	9 500	9 500
					<u>TOTAL</u>	<u>13 900</u>	<u>13 900</u>
				Hég, Ch, Til et Auf	064-02	1 000	1 000
				Pins blanc et rouge	062-01	1 300	1 300
					062-02	1 100	1 100
	064-02	6 000	6 000				
	064-03	2 700	2 700				
	073-02	12 600	12 600				
	<u>TOTAL</u>	<u>23 700</u>	<u>23 700</u>				
TOTAL TOUTES ESSENCES		43 900	43 900				
Scierie Brigham inc. 2229, route 104 Brigham (Québec) J2K 4N9	S-C	398	063 1 021	Thuya	041-01	2 500	2 500
					041-02	2 500	2 500
					061-01	1 100	1 100
					061-02	1 200	1 200
					064-02	2 700	2 700
					<u>TOTAL</u>	<u>10 000</u>	<u>10 000</u>
Scierie Carrière ltée 525, boulevard de l'Aéroparc Lachute (Québec) J8H 3R8	S-C	274	061 1 020	Bouleau à papier	061-01	1 600	1 600
				Bouleau jaune	061-01	5 100	5 100
				Erables	061-01	14 500	14 500
				Hég, Ch, Til et Auf	061-01	3 300	3 300
				Peupliers	061-01	2 000	2 000
				Pruche	061-01	3 300	3 300
				TOTAL TOUTES ESSENCES		29 800	29 800

**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
Scierie de Sainte-Irène ltée 254, Rangs 4 et 5 Sainte-Irène (Québec) G0J 2P0	S-C	089	012 1 015	Peupliers	012-05	100	100	
				Sab-Ép-Pig-Mél	012-05	14 900	11 920	
					012-09	2 500	2 000	
					012-40A	1 200	960	
					<u>TOTAL</u>	<u>18 600</u>	<u>14 880</u>	
			TOTAL TOUTES ESSENCES			18 700	14 980	
Scierie Dion & Fils inc. 501, rue Saint-Pierre Saint-Raymond (Québec) G3L 1R7	S-C	229	031 1 001	Bouleau à papier	031-07	3 400	3 400	
				Feuillus durs	031-04	7 000	6 737	
				Sab-Ép-Pig-Mél	031-04	4 700	3 760	
				<u>SOUS-TOTAL</u>		<u>15 100</u>	<u>13 897</u>	
				Feuillus durs de qual. inf.	031-02	4 400	4 400	
					031-03	2 000	2 000	
	031-04	10 200	9 817					
			<u>TOTAL</u>			<u>16 600</u>	<u>16 217</u>	
			TOTAL TOUTES ESSENCES			31 700	30 114	
Scierie Gallichan inc. 793, rue Chicobi Launay (Québec) J0Y 1W0	S-C	039	086 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	086-01	46 200	39 909	
					086-10	23 300	18 176	
					086-24	201 000	157 676	
					<u>TOTAL</u>	<u>270 500</u>	<u>215 761</u>	
Scierie Gauthier ltée 7700, chemin de la Batture Saguenay (Québec) G7B 3P6	S-C	185	021 1 001	Peupliers	023-20	1 000	1 000	
					023-21	3 500	3 500	
					<u>TOTAL</u>	<u>4 500</u>	<u>4 500</u>	
				Sab-Ép-Pig-Mél	023-20	65 000	56 496	
						69 500	60 996	
Scierie Girard inc. 5872, route Bouleaux Saguenay (Québec) G7P 1E3	S-C	199	021 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	023-21	50 000	45 274	
Scierie Lachance ltée 390, Rang 8 Sud Saint-Bruno (Québec) G0W 2L0	S-C	186	021 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	021-01	22 200	20 676	
						023-21	7 000	6 338
						024-02	7 100	6 404
						024-03	8 700	7 705
						<u>TOTAL</u>	<u>45 000</u>	<u>41 123</u>
Scierie Landrienne inc. 389, chemin du Moulin Landrienne (Québec) J0Y 1V0	S-C	042	086 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	086-01	48 100	41 550	
						086-03N	49 750	40 950
						086-03S	110 750	95 097
						086-10	23 500	18 332
						<u>TOTAL</u>	<u>232 100</u>	<u>195 929</u>
Scierie Lauzé Joly inc. 2720, rue Principale Saint-Edouard-de-Lotbinière (Québec) G0S 1Y0	S-C	134	034 1 045	Feuillus durs	034-20	600	600	
				Pruche	034-20	1 200	1 200	
				Sab-Ép-Pig-Mél	034-20	4 650	3 720	
						6 450	5 520	
							TOTAL TOUTES ESSENCES	
Scierie Lemay inc. 1815, rue de l'Église L'Ascension-de-Notre-Seigneur (Québec) G0W 1M0	S-C	385	024 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	024-01	7 000	7 000	
						024-02	50 000	45 096
						024-03	135 000	119 554
						027-01	20 400	16 317
						027-02	27 600	22 178
						<u>TOTAL</u>	<u>240 000</u>	<u>210 145</u>

**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
Scierie Lapaqco inc. 637, Route rurale 391, C.P. 1088 Saint-Eugène-de-Guigues (Québec) J0Z 3L0	S-C	176	081 1 013	Bouleau à papier	081-21	4 700	4 700	
				Bouleau à papier de qual. inf.	<b>081-21</b>	<b>1 500</b>	<b>1 500 (1)</b>	
Scierie Montauban inc. 100, route du lac Georges Notre-Dame-de-Montauban (Québec) G0X 1W0	S-C	243	041 1 011	Bouleau à papier	041-01	8 800	8 800	
					041-02	6 700	6 700	
					043-02	6 600	6 600	
					<u>TOTAL</u>	<u>22 100</u>	<u>22 100</u>	
				Bouleau jaune	041-02	7 600	7 600	
					043-02	6 200	6 200	
<u>TOTAL</u>	<u>13 800</u>	<u>13 800</u>						
Er, Hég, Ch, Til et Auf	041-02	16 600	16 600					
	043-02	1 200	1 200					
	<u>TOTAL</u>	<u>17 800</u>	<u>17 800</u>					
	<u>TOTAL TOUTES ESSENCES</u>		<u>53 700</u>	<u>53 700</u>				
Scierie Norbois inc. 100, rue du Moulin Rivière-Pentecôte (Québec) G0H 1R0	S-C	296	094 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	094-02	8 500	7 600	
					094-20A	79 413	79 413	
					094-20B	28 387	22 874	
					094-20C	42 200	33 837	
					<u>TOTAL</u>	<u>158 500</u>	<u>143 724</u>	
Scierie P.S.E. inc. 491, boulevard Chabot, C.P. 129 Saint-Ubalde (Québec) G0A 4L0	S-C	239	031 1 006	Feuillus durs	031-01	2 000	2 000	
				Sab-Ép-Pig-Mél	031-01	21 251	17 001	
					<u>TOTAL TOUTES ESSENCES</u>		<u>23 251</u>	<u>19 001</u>
Scierie Pékan inc. 31, boulevard Sainte-Anne Est Sainte-Anne-des-Monts (Québec) G4V 1M4	S-C	126	112 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	112-01	23 000	18 400	
					112-20	20 000	20 000	
					<u>TOTAL</u>	<u>43 000</u>	<u>38 400</u>	
Scierie Rivest inc. 240, rue Principale Saint-Jean-de-Matha (Québec) J0K 2S0	S-C	326	062 1 017	Peupliers	062-02	3 000	2 924	
				Pins blanc et rouge	062-02	900	900	
				Sab-Ép-Pig-Mél	062-01	4 400	3 520	
					062-02	10 000	8 000	
	<u>TOTAL</u>	<u>14 400</u>	<u>11 520</u>					
	<u>TOTAL TOUTES ESSENCES</u>		<u>18 300</u>	<u>15 344</u>				
Scierie Thomas-Louis Tremblay inc. 144, rue Larouche Sainte-Monique (Québec) G0W 2T0	S-C	204	024 1 001	Feuillus durs	021-02	12 000	11 943	
					022-01	42 000	42 000	
					022-05	2 500	2 500	
					023-20	38 000	38 000	
					024-01	28 000	28 000	
					024-02	2 500	2 500	
					024-03	14 000	14 000	
					025-01	1 000	1 000	
					025-02	11 000	11 000	
					025-03	96 000	96 000	
					027-01	4 000	4 000	
					027-02	74 000	74 000	
					<u>TOTAL</u>	<u>325 000</u>	<u>324 943</u>	
					Feuillus durs de qual. inf.	021-02	9 900	9 853 (1)
						022-01	24 400	24 400 (1)
				022-05		1 500	1 500 (1)	
				023-20		33 700	33 700 (1)	
				024-01		20 400	20 400 (1)	
				024-02	1 900	1 900 (1)		
				024-03	11 300	11 300 (1)		
025-01	1 000	1 000 (1)						
025-02	11 000	11 000 (1)						
025-03	78 500	78 500 (1)						
027-01	2 700	2 700 (1)						
027-02	55 700	55 700 (1)						
<u>TOTAL</u>	<u>252 000</u>	<u>251 953</u>						

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71					
							volume (m3)					
Simon Lussier ltée (Saint-Côme) 3520, chemin de la Ferme Saint-Côme (Québec) J0K 2B0	S-C	288	062 1 012	Peupliers	062-01	5 700	5 617					
					062-02	10 700	10 430					
					064-01	3 000	3 000					
					<b>TOTAL</b>	<b>19 400</b>	<b>19 047</b>					
Simon Lussier ltée (Sainte-Émélie-de-l'Énergie) 861, rue Saint-Joseph Sainte-Émélie-de-l'Énergie (Québec) J0K 2K0	S-C	282	062 1 005	Bouleau à papier	062-01	9 800	9 800					
					062-02	31 300	31 300					
					<b>TOTAL</b>	<b>41 100</b>	<b>41 100</b>					
				Bouleau jaune	062-01	7 700	7 700					
					062-02	16 000	16 000					
					<b>TOTAL</b>	<b>23 700</b>	<b>23 700</b>					
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>					64 800	64 800		
				Bouleau à papier de qual. inf.	<b>062-01</b>	<b>5 400</b>	<b>5 400 (1)</b>					
					<b>062-02</b>	<b>14 100</b>	<b>14 100 (1)</b>					
					<b>TOTAL</b>	<b>19 500</b>	<b>19 500</b>					
Bouleau jaune de qual. inf.	<b>062-01</b>	<b>1 800</b>	<b>1 800 (1)</b>									
	<b>062-02</b>	<b>6 000</b>	<b>6 000 (1)</b>									
	<b>TOTAL</b>	<b>7 800</b>	<b>7 800</b>									
<b>SOUS-TOTAL qual. inf.</b>					<b>27 300</b>	<b>27 300</b>						
Société en commandite Scierie Opitciwan Kilomètre 58, C.P. 270 Obedjiwan (Québec) G0W 3B0	S-C	366	042 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	026-20	65 000	47 289					
					042-01	52 000	41 390					
					<b>TOTAL</b>	<b>117 000</b>	<b>88 679</b>					
Société en commandite Services forestiers atikamekw aski 57, rue Kenosi, C.P. 221 Wemotaci (Québec) G0X 3R0	X	400	042 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	042-01	74 700	59 458					
					043-02	9 300	7 734					
					<b>TOTAL</b>	<b>84 000</b>	<b>67 192</b>					
Spruce Falls inc. (Matane) 400, rue du Port, C.P. 640 Matane (Québec) G4W 3P6	P	350	012 0 003	Feuillus durs	011-02	1 700	1 692					
					011-05	5 400	5 400					
					011-21	10 000	10 000					
					012-10	2 000	2 000					
					012-20	2 000	2 000					
					111-25	6 200	6 200					
					111-27	3 000	3 000					
					112-21	2 800	2 800					
					<b>TOTAL</b>	<b>33 100</b>	<b>33 092</b>					
					Peupliers	011-02	1 200	1 200				
						011-04	11 100	11 100				
						011-05	3 900	3 900				
						011-06	2 900	2 900				
						011-21	3 900	3 900				
						011-27	7 300	7 300				
						012-01	1 700	1 700				
						012-03	300	300				
				012-04		2 000	2 000					
				012-09		1 500	1 500					
				012-10		1 000	1 000					
				012-20		3 200	3 200					
				012-40A		5 600	5 600					
				012-40B		1 300	1 235					
				111-02		400	380					
				111-03		300	285					
				111-10		700	665					
				111-11		100	95					
				111-25		10 600	10 261					
				111-27		7 000	6 745					
				111-28		3 200	3 088					
				112-01		28 700	28 700					
				112-22		8 600	8 600					
				<b>TOTAL</b>		<b>106 500</b>	<b>105 654</b>					
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>					139 600	138 746		
				Stadacona S.E.C. (Québec - Sciage) 1092, avenue Lapierre, bureau 22C Québec (Québec) G3E 1Z3		S-C	002	031 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	031-07	162 500	136 400

**(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs**

**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71				
							volume (m3)				
Stella-Jones inc. (Masson-Angers - Poteaux) 426, chemin Montréal Est, C.P. 2737 Gatineau (Québec) J8M 1V6	G	025	072 2 007	Pin gris	071-01	200	200				
					071-04	200	174				
					071-20	700	577				
					071-21	400	325				
					073-01	2 000	1 675				
					073-02	1 500	1 214				
					<b>TOTAL</b>	<b>5 000</b>	<b>4 165</b>				
				Pin rouge	071-01	5 400	5 400				
					071-04	1 000	1 000				
					071-20	2 600	2 600				
					071-21	4 600	4 600				
					073-01	1 600	1 600				
					073-02	5 000	5 000				
					081-21	7 600	7 600				
					081-22	6 400	6 400				
					083-87S	500	500				
					<b>TOTAL</b>	<b>34 700</b>	<b>34 700</b>				
<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>						<b>39 700</b>	<b>38 865</b>				
Tembec Industries inc. (Béarn) 67, rue Principale Sud Béarn (Québec) J0Z 1G0	S-C	172	081 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	081-21	268 800	238 077				
					081-22	109 000	87 365				
					082-85A	85 435	73 000				
					<b>TOTAL</b>	<b>463 235</b>	<b>398 442</b>				
Tembec Industries inc. (La Sarre) 495, Route 111 Ouest, C.P. 100 La Sarre (Québec) J9Z 2X4	S-C	036	085 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	082-01	17 606	14 393				
					082-85A	67 342	57 540				
					082-85B	61 839	50 623				
					082-85C	36 906	32 162				
					085-20	251 511	203 317				
					086-01	25 835	22 317				
					086-03S	219	188				
					086-23	383	312				
					086-24	383	300				
					<b>TOTAL</b>	<b>462 024</b>	<b>381 152</b>				
Tembec Industries inc. (Mansfield-et-Pontefract - Bois feuillus) 79, rue Thomas-Lefebvre, (Davidson) Mansfield-et-Pontefract (Québec) J0X 1R0	S-C	359	071 1 007	Bouleau à papier	071-01	4 600	4 600				
					071-21	1 700	1 700				
					073-01	19 800	19 800				
					<b>TOTAL</b>	<b>26 100</b>	<b>26 100</b>				
				Bouleau jaune	071-01	5 700	5 700				
					071-21	2 400	2 400				
					073-01	13 300	13 300				
					<b>TOTAL</b>	<b>21 400</b>	<b>21 400</b>				
				Erables	071-01	11 000	11 000				
					071-21	11 000	11 000				
					073-01	16 500	16 500				
					<b>TOTAL</b>	<b>38 500</b>	<b>38 500</b>				
				Hég, Ch, Til et Auf	071-01	2 300	2 300				
					071-21	8 100	8 100				
					073-01	600	600				
					<b>TOTAL</b>	<b>11 000</b>	<b>11 000</b>				
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>						<b>97 000</b>	<b>97 000</b>
				Bouleau à papier de qual. inf.	<b>071-01</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000 (1)</b>				
					<b>071-21</b>	<b>300</b>	<b>300 (1)</b>				
					<b>073-01</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000 (1)</b>				
					<b>TOTAL</b>	<b>3 300</b>	<b>3 300</b>				
				Bouleau jaune de qual. inf.	<b>071-01</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000 (1)</b>				
					<b>071-21</b>	<b>400</b>	<b>400 (1)</b>				
					<b>073-01</b>	<b>1 000</b>	<b>1 000 (1)</b>				
					<b>TOTAL</b>	<b>2 400</b>	<b>2 400</b>				
				Erables de qual. inf.	<b>071-01</b>	<b>2 000</b>	<b>2 000 (1)</b>				
					<b>071-21</b>	<b>1 700</b>	<b>1 700 (1)</b>				
<b>073-01</b>	<b>1 500</b>	<b>1 500 (1)</b>									
<b>TOTAL</b>	<b>5 200</b>	<b>5 200</b>									
Hég, Ch, Til et Auf de qual. inf.	<b>071-21</b>	<b>1 100</b>	<b>1 100 (1)</b>								
<b>SOUS-TOTAL qual. inf.</b>						<b>12 000</b>	<b>12 000</b>				

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE C1AF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Tembec Industries inc. (Mansfield-et-Pontefract - Bois résineux) 79, rue Thomas-Lefebvre, (Davidson) Mansfield-et-Pontefract (Québec) J0X 1R0	S-C	152	071 1 004	Pins blanc et rouge	071-01	38 600	38 600
					071-21	76 100	76 100
					073-01	25 300	25 300
					<b>TOTAL</b>	<b>140 000</b>	<b>140 000</b>
Tembec Industries inc. (Senneterre) 250, chemin Normick, C.P. 400 Senneterre (Québec) J0Y 2M0	S-C	035	084 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	083-87N	2 000	1 529
					083-87S	28 111	22 677
					084-03	394 953	308 777
					084-04	75 900	60 800
					084-20	2 700	2 138
					086-10	12 800	9 985
					086-20	20 000	15 536
					087-04	188 648	142 976
					087-20	1 600	1 237
					<b>TOTAL</b>	<b>726 712</b>	<b>565 655</b>
Tembec Industries inc. (Taschereau) 630, 4e Avenue, C.P. 190 Taschereau (Québec) J0Z 3N0	S-C	037	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	082-01	14 594	11 931
					082-85A	55 823	47 698
					082-85B	51 261	41 964
					082-85C	30 594	26 662
					085-20	208 489	168 539
					086-01	21 415	18 499
					086-03S	181	155
					086-23	317	258
					086-24	317	249
					<b>TOTAL</b>	<b>382 991</b>	<b>315 955</b>
Tembec Industries inc. (Témiscaming - Pâtes et papiers) 33, chemin Kipawa, C.P. 3000 Témiscaming (Québec) J0Z 3R0	P	175	081 0 001	Bouleau à papier	081-21	90 200	90 200
					081-22	13 800	13 800
					082-01	9 000	9 000
					082-85A	4 200	4 200
					<b>TOTAL</b>	<b>117 200</b>	<b>117 200</b>
				Erables	081-21	36 000	36 000
					081-22	49 000	49 000
					<b>TOTAL</b>	<b>85 000</b>	<b>85 000</b>
				Peupliers	081-21	100 800	98 260
					081-22	30 400	29 754
					082-01	15 000	14 895
					<b>TOTAL</b>	<b>146 200</b>	<b>142 909</b>
				Pruche	081-22	15 000	15 000
				<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>363 400</b>	<b>360 109</b>
				Tembec Industries inc. (Témiscaming - Sciage) 33, chemin Kipawa, C.P. 4000 Témiscaming (Québec) J0Z 3R0	S-C	174	081 1 012
Bouleau jaune	082-85A	500	500				
Chênes	081-21	100	100				
	081-22	2 000	2 000				
	<b>TOTAL</b>	<b>2 100</b>	<b>2 100</b>				
Erables	081-21	7 400	7 400				
	081-22	31 500	31 500				
	<b>TOTAL</b>	<b>38 900</b>	<b>38 900</b>				
Hêtre et Auf	081-21	100	100 (2)				
	081-22	3 600	3 600 (2)				
	<b>TOTAL</b>	<b>3 700</b>	<b>3 700</b>				
Pins blanc et rouge	081-21	44 900	44 900				
	081-22	8 500	8 500				
	082-85A	1 000	1 000				
	<b>TOTAL</b>	<b>54 400</b>	<b>54 400</b>				
Pruche	081-21	2 000	2 000				
<b>TOTAL TOUTES ESSENCES</b>		<b>109 100</b>	<b>109 100</b>				
Bouleau à papier de qual. inf.	<b>081-21</b>	<b>4 000</b>	<b>4 000 (1)</b>				

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

(2) Auf sauf le bouleau jaune

**DÉTAIL DES VOLUMES PAR BÉNÉFICIAIRE DE CAAF ET DE CtAF**

Nom et adresse de l'usine	Produits	UA	Numéro d'usine	Essence	Aire commune	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
Temlam inc. (Amos) 301, rue Harricana, C.P. 125 Amos (Québec) J9T 3A6	D	402	086 1 012	Bouleau à papier	082-85A	8 000	8 000
				Peupliers	082-01	6 000	5 958
					082-85A	20 300	20 018
					082-85B	4 700	4 627
					083-87N	22 500	21 843
					083-87S	37 500	37 500
					084-03	8 000	7 929
					084-04	2 500	2 500
					084-20	22 000	22 000
					085-20	27 300	27 300
					086-01	21 000	20 340
					086-03S	5 500	5 382
					086-20	8 500	8 500
					086-21	1 500	1 500
					086-23	16 500	16 100
					086-24	6 900	6 900
					087-04	7 200	7 200
					087-20	45 500	45 500
					<u>TOTAL</u>	<u>263 400</u>	<u>261 097</u>
				TOTAL TOUTES ESSENCES			
Temlam inc. (Ville-Marie) 48, rue Boivin Ville-Marie (Québec) J9V 1B6	D-C	173	081 1 002	Bouleau à papier	081-21	7 000	7 000
				Peupliers	082-01	700	700
					082-85A	4 800	4 800
					<u>TOTAL</u>	<u>12 500</u>	<u>12 500</u>
					081-21	29 000	28 269
					081-22	6 000	5 872
<u>TOTAL</u>	<u>35 000</u>	<u>34 141</u>					
TOTAL TOUTES ESSENCES					47 500	46 641	
Uniboard Canada inc. (Sayabec) 152, route Pouliot, C.P. 340 Sayabec (Québec) G0J 3K0	F	108	012 0 001	Feuillus durs	011-27	8 900	8 900
					012-01	2 400	2 400
					012-03	2 800	2 800
					012-04	12 000	12 000
					012-05	2 000	1 979
					012-09	1 900	1 900
					012-10	4 000	4 000
					012-12	400	400
					012-20	15 600	15 600
					012-40A	30 000	30 000
					012-40B	1 500	1 500
					111-02	4 700	4 700
					111-03	1 000	1 000
					111-10	2 000	2 000
					111-28	800	800
					<u>TOTAL</u>	<u>90 000</u>	<u>89 979</u>
Usine Bois Saumon inc. 50, rang Didier Lac-au-Saumon (Québec) G0J 1M0	S-C	336	012 1 027	Sab-Ép-Pig-Mél	012-40A	185 700	148 560
Vexco inc. 2441, route 165 Sud, C.P. 36 Saint-Ferdinand (Québec) G0N 1N0	S-C	135	041 1 026	Feuillus durs	034-03	2 900	2 900
					034-20	800	800
					<u>TOTAL</u>	<u>3 700</u>	<u>3 700</u>
Welsh & Fils inc. 333, rue Principale Saint-Alban (Québec) G0A 3B0	S-C	396	031 1 002	Peupliers	031-02	3 000	3 000



## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
011-02	055	Bégin & Bégin inc. (Saint-Juste-du-Lac)	S-C	011 1 002	Feuillus durs	400	398
	<b>059</b>	<b>Groupe Lebel (2004) inc. (Saint-Joseph-de-Kamouraska)</b>	S-C	011 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	6 000	4 800 (R)
	072	Groupe NBG inc.	S-C	011 1 018	Peupliers	1 800	1 800
	063	Les Bardeaux Lajoie inc.	B	011 2 007	Thuya	400	380
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	1 700 1 200 <u>2 900</u>	1 692 1 200 <u>2 892</u>
011-04	055	Bégin & Bégin inc. (Saint-Juste-du-Lac)	S-C	011 1 002	Feuillus durs	12 700	12 700
	<b>070</b>	<b>Groupe Lebel (2004) inc. (Dégelis)</b>	S-C	011 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	53 300	42 640 (R)
	072	Groupe NBG inc.	S-C	011 1 018	Peupliers	14 200	14 200
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	100 500 <u>600</u>	100 500 <u>600</u>
	068	Norampac inc. (Cabano)	P	011 0 003	Feuillus durs	27 300	27 300
	066	Pabaced G.D.S. inc. (Saint-Eusèbe)	B	011 2 016	Thuya	7 000	6 650
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	11 100	11 100
011-05	055	Bégin & Bégin inc. (Saint-Juste-du-Lac)	S-C	011 1 002	Feuillus durs	3 800	3 800
	<b>059</b>	<b>Groupe Lebel (2004) inc. (Saint-Joseph-de-Kamouraska)</b>	S-C	011 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	25 000	20 000 (R)
	072	Groupe NBG inc.	S-C	011 1 018	Peupliers	5 600	5 600
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	50 100 <u>150</u>	50 100 <u>150</u>
	063	Les Bardeaux Lajoie inc.	B	011 2 007	Thuya	3 000	2 850
	068	Norampac inc. (Cabano)	P	011 0 003	Feuillus durs	4 100	4 100
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	5 400 3 900 <u>9 300</u>	5 400 3 900 <u>9 300</u>
011-06	055	Bégin & Bégin inc. (Saint-Juste-du-Lac)	S-C	011 1 002	Feuillus durs	4 800	4 800
	<b>070</b>	<b>Groupe Lebel (2004) inc. (Dégelis)</b>	S-C	011 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	15 200	12 160 (R)
	072	Groupe NBG inc.	S-C	011 1 018	Peupliers	3 600	3 600
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs	50	50
	063	Les Bardeaux Lajoie inc.	B	011 2 007	Thuya	2 100	1 995
	068	Norampac inc. (Cabano)	P	011 0 003	Feuillus durs	9 000	9 000
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	2 900	2 900
011-21	055	Bégin & Bégin inc. (Saint-Juste-du-Lac)	S-C	011 1 002	Feuillus durs	3 900	3 900
	<b>074</b>	<b>Bois de sciage Lafontaine inc. (Mont-Carmel)</b>	S-C	011 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	16 100	12 880 (R)
	011	Bois de sciage Lafontaine inc. (Sainte-Perpétue)	S-C	035 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	24 200	19 360
	072	Groupe NBG inc.	S-C	011 1 018	Peupliers	4 400	4 400
	066	Pabaced G.D.S. inc. (Saint-Eusèbe)	B	011 2 016	Thuya	1 800	1 710
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	10 000 3 900 <u>13 900</u>	10 000 3 900 <u>13 900</u>

(R) Représentant de l'aire commune

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
011-27	060	2859-8936 Québec inc. (Les Cèdres Basques)	S	011 2 032	Thuya	2 700	2 565
	055	Bégin & Bégin inc. (Saint-Juste-du-Lac)	S-C	011 1 002	Feuillus durs	2 800	2 800
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	1 200	1 200
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	3 100	3 100
	072	Groupe NBG inc.	S-C	011 1 018	Peupliers	3 600	3 600
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	100 200 300	100 200 300
	066	Pabaced G.D.S. inc. (Saint-Eusèbe)	B	011 2 016	Thuya	3 800	3 610
	069	Produits forestiers Basques inc.	M	011 2 008	Feuillus durs	6 400	6 400
	061	Richard Pelletier & Fils inc. (Biencourt)	S-C	011 1 001	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	1 000 35 100 36 100	1 000 28 080 29 080
	<b>073</b>	<b>Richard Pelletier &amp; Fils inc. (Squatec)</b>	S-C	011 1 004	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	1 300 22 100 23 400	1 300 (R) 17 680 18 980
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	7 300	7 300
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	8 900	8 900
	012-01	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	400
081		Félix Huard inc. (Sainte-Luce)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	900	900
<b>070</b>		<b>Groupe Lebel (2004) inc. (Dégelis)</b>	S-C	011 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	18 000	14 400 (R)
072		Groupe NBG inc.	S-C	011 1 018	Peupliers	100	100
226		Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs	25	25
085		Pabaced G.D.S. inc. (Esprit-Saint)	S	012 2 008	Thuya	5 700	5 415
069		Produits forestiers Basques inc.	M	011 2 008	Feuillus durs	500	500
061		Richard Pelletier & Fils inc. (Biencourt)	S-C	011 1 001	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	700 1 800 2 500	700 1 440 2 140
073		Richard Pelletier & Fils inc. (Squatec)	S-C	011 1 004	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	900 1 200 2 100	900 960 1 860
350		Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	1 700	1 700
108		Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	2 400	2 400
012-03	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	500	500
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	1 000	1 000
	059	Groupe Lebel (2004) inc. (Saint-Joseph-de-Kamouraska)	S-C	011 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	1 000	800
	<b>076</b>	<b>Groupe Lebel (2004) inc. (Squatec)</b>	S-C	011 1 016	Sab-Ép-Pig-Mél	30 900	24 720 (R)
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs	25	25
	063	Les Bardeaux Lajoie inc.	B	011 2 007	Thuya	800	784
	069	Produits forestiers Basques inc.	M	011 2 008	Feuillus durs	1 000	1 000
	061	Richard Pelletier & Fils inc. (Biencourt)	S-C	011 1 001	Peupliers	200	200
	073	Richard Pelletier & Fils inc. (Squatec)	S-C	011 1 004	Peupliers	200	200
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	300	300

(R) Représentant de l'aire commune

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
012-03	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	2 800	2 800
012-04	060	2859-8936 Québec inc. (Les Cèdres Basques)	S	011 2 032	Thuya	2 700	2 565
	092	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney)	L	012 1 018	Peupliers	2 050	2 050
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	1 500	1 500
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	3 100	3 100
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs	75	75
	<b>087</b>	<b>Lulumco inc.</b>	S-C	012 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	105 000	84 000 (R)
	069	Produits forestiers Basques inc.	M	011 2 008	Feuillus durs	1 000	1 000
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	2 000	2 000
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	12 000	12 000
012-05	060	2859-8936 Québec inc. (Les Cèdres Basques)	S	011 2 032	Thuya	50	48
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	100	99
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	300	297
	<b>089</b>	<b>Scierie de Sainte-Irène Itée</b>	S-C	012 1 015	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	100 14 900 <u>15 000</u>	100 (R) 11 920 <u>12 020</u>
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	2 000	1 979
012-09	<b>127</b>	<b>9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-René)</b>	S-C	012 1 026	Sab-Ép-Pig-Mél	10 775	8 620 (R)
	092	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney)	L	012 1 018	Peupliers	2 000	2 000
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	300	300
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	500	500
	089	Scierie de Sainte-Irène Itée	S-C	012 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	2 500	2 000
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	1 500	1 500
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	1 900	1 900
012-10	092	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney)	L	012 1 018	Peupliers	1 400	1 400
	074	Bois de sciage Lafontaine inc. (Mont-Carmel)	S-C	011 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	3 900	3 120
	<b>091</b>	<b>Bowater Mitis inc. (Price)</b>	S-C	012 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	24 600	19 680 (R)
	333	Clérobéc inc. (Sayabec - Sciage)	S	012 2 063	Thuya	2 100	1 995
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	700	700
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	1 400	1 400
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	25 50 <u>75</u>	25 50 <u>75</u>
	061	Richard Pelletier & Fils inc. (Biencourt)	S-C	011 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	6 700	5 360
	073	Richard Pelletier & Fils inc. (Squatec)	S-C	011 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	5 600	4 480
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	2 000 1 000 <u>3 000</u>	2 000 1 000 <u>3 000</u>
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	4 000	4 000
	012-12	<b>127</b>	<b>9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-René)</b>	S-C	012 1 026	Sab-Ép-Pig-Mél	7 300

(R) Représentant de l'aire commune

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
012-12	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	100	100
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	150	150
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	400	400
012-20	092	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney)	L	012 1 018	Peupliers	4 500	4 500
	<b>091</b>	<b>Bowater Mitis inc. (Price)</b>	S-C	012 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	139 200	111 395 (R)
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	2 300	2 300
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	5 400	5 400
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	125 50 <u>175</u>	125 50 <u>175</u>
	085	Pabaced G.D.S. inc. (Esprit-Saint)	S	012 2 008	Thuya	5 800	5 510
	069	Produits forestiers Basques inc.	M	011 2 008	Feuillus durs	3 000	3 000
	061	Richard Pelletier & Fils inc. (Biencourt)	S-C	011 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	11 700	9 363
	073	Richard Pelletier & Fils inc. (Squatec)	S-C	011 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	7 500	6 002
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	2 000 3 200 <u>5 200</u>	2 000 3 200 <u>5 200</u>
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	15 600	15 600
012-40A	060	2859-8936 Québec inc. (Les Cèdres Basques)	S	011 2 032	Thuya	2 700	2 565
	090	Bois CFM inc.	S-C	012 1 011	Peupliers	7 400	7 400
	<b>088</b>	<b>Bois d'oeuvre Cedrico inc. (Causapsal)</b>	S-C	012 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	63 200	50 560 (R)
	080	Bois d'oeuvre Cedrico inc. (Price)	S-C	012 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	29 500	23 600
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	4 000	4 000
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	7 500	7 500
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	150 100 <u>250</u>	150 100 <u>250</u>
	089	Scierie de Sainte-Irène ltée	S-C	012 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	1 200	960
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	5 600	5 600
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	30 000	30 000
336	Usine Bois Saumon inc.	S-C	012 1 027	Sab-Ép-Pig-Mél	185 700	148 560	
012-40B	092	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney)	L	012 1 018	Peupliers	1 200	1 140
	<b>088</b>	<b>Bois d'oeuvre Cedrico inc. (Causapsal)</b>	S-C	012 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	136 800	109 440 (R)
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	300	300
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	300	300
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	B	111 2 003	Thuya	700	665
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	1 300	1 235
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	1 500	1 500

(R) Représentant de l'aire commune

**LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE**

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
021-01	381	9085-1742 Québec inc. (Florent Tremblay)	S-C	021 1 008	Feuillus durs	8 500	8 500	
					Feuillus durs de qual. inf.	<b>6 200</b>	<b>6 200 (1)</b>	
	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Peupliers	5 500	5 500	
					Sab-Ép-Pig-Mél	21 900	20 397	
						<b>TOTAL</b>	<b>27 400</b>	<b>25 897</b>
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier	100	100	
					Bouleau jaune	100	100	
						<b>TOTAL</b>	<b>200</b>	<b>200</b>
181	<b>La Scierie Martel Itée</b>	S-C	021 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	16 800	15 647 (R)		
401	Le Groupe GTH inc.	S-C	021 1 012	Feuillus durs	3 500	3 500		
				Feuillus durs de qual. inf.	<b>2 200</b>	<b>2 200 (1)</b>		
191	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs	7 000	7 000		
					Peupliers	10 000	10 000	
					<b>TOTAL</b>	<b>17 000</b>	<b>17 000</b>	
186	Scierie Lachance Itée	S-C	021 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	22 200	20 676		
021-02	381	9085-1742 Québec inc. (Florent Tremblay)	S-C	021 1 008	Feuillus durs de qual. inf.	4 000	3 981	
					Peupliers	7 800	7 800	
	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Peupliers	500	500	
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	100	100	
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier	50	50	
					Bouleau jaune	150	150	
						<b>TOTAL</b>	<b>150</b>	<b>150</b>
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	2 000	2 000	
182	<b>Les Scieries du Lac St-Jean inc.</b>	S-C	021 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	103 100	96 080 (R)		
191	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs	8 000	7 962		
				Peupliers	12 000	12 000		
					<b>TOTAL</b>	<b>20 000</b>	<b>19 962</b>	
204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs	12 000	11 943		
				Feuillus durs de qual. inf.	<b>9 900</b>	<b>9 853 (1)</b>		
022-01	189	<b>Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval)</b>	S-C	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	259 700	209 900 (R)	
					Peupliers	3 000	2 856	
	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Pin gris	700	566	
					<b>TOTAL</b>	<b>3 700</b>	<b>3 422</b>	
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	200	190	
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier	200	200	
					Bouleau jaune	50	50	
						<b>TOTAL</b>	<b>250</b>	<b>250</b>
190	Les Industries Piékouagame inc.	S-C	022 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	21 100	17 054		
195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	28 000	26 656		
191	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs	30 000	30 000		
				Peupliers	63 000	59 977		
					<b>TOTAL</b>	<b>93 000</b>	<b>89 977</b>	
204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs	42 000	42 000		
				Feuillus durs de qual. inf.	<b>24 400</b>	<b>24 400 (1)</b>		
022-02	381	9085-1742 Québec inc. (Florent Tremblay)	S-C	021 1 008	Feuillus durs	1 500	1 500	
					Feuillus durs de qual. inf.	<b>1 000</b>	<b>1 000 (1)</b>	

**(R) Représentant de l'aire commune**
**(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs**

**LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE**

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
022-02	<b>207</b>	<b>Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Doré)</b>	S-C	025 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	63 000	50 478 (R)	
	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Pin gris	2 000	1 602	
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	200	193	
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier	100	100	
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	7 500	7 248	
	191	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <b>TOTAL</b>	4 000 15 500 <b>19 500</b>	4 000 14 979 <b>18 979</b>	
022-03	<b>209</b>	<b>Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Saint-Félicien)</b>	S-C	025 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	17 000	13 600 (R)	
	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Pin gris	1 000	800	
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	300	288	
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier	30	30	
	190	Les Industries Piékouagame inc.	S-C	022 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	1 800	1 440	
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	3 000	2 881	
	191	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <b>TOTAL</b>	500 6 000 <b>6 500</b>	500 5 761 <b>6 261</b>	
022-04	<b>190</b>	<b>Les Industries Piékouagame inc.</b>	S-C	022 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	35 000	28 080 (R)	
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	2 500	2 434	
	191	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <b>TOTAL</b>	1 000 5 500 <b>6 500</b>	1 000 5 356 <b>6 356</b>	
022-05	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	300	294	
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier	70	70	
	<b>190</b>	<b>Les Industries Piékouagame inc.</b>	S-C	022 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	20 100	16 480 (R)	
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	5 000	4 896	
	191	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <b>TOTAL</b>	1 000 11 000 <b>12 000</b>	1 000 10 771 <b>11 771</b>	
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs	2 500	2 500	
						<b>Feuillus durs de qual. inf.</b>	<b>1 500</b>	<b>1 500 (1)</b>
023-20	352	9047-4735 Québec inc. (Billosag)	S	023 2 028	Feuillus durs Feuillus durs de qual. inf. <b>TOTAL</b>	3 000 1 000 <b>4 000</b>	3 000 1 000 <b>4 000</b>	
	189	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval)	S-C	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	19 600	17 036	
	307	Domaine familial Tremblay inc.	S-C	023 1 006	Feuillus durs de qual. inf.	15 000	15 000	
	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Pin gris	100	87	
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	500	500	
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <b>TOTAL</b>	200 150 <b>350</b>	200 150 <b>350</b>	
	191	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <b>TOTAL</b>	20 000 25 000 <b>45 000</b>	20 000 25 000 <b>45 000</b>	

**(R) Représentant de l'aire commune**
**(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs**

**LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE**

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
023-20	222	Multiforêt inc.	S-C	021 1 011	Feuillus durs	15 500	15 500
					Feuillus durs de qual. inf.	<b>7 500</b>	<b>7 500 (1)</b>
	188	Produits forestiers Saguenay inc. (La Baie)	S-C	021 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	119 900	104 214
	<b>187</b>	<b>Produits forestiers Saguenay inc. (Laterrière)</b>	S-C	021 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	70 000	60 842 (R)
	006	Produits forestiers Saguenay inc. (Petit-Saguenay)	S-C	033 1 002	Peupliers	17 000	17 000
	196	Produits forestiers Saguenay inc. (Saint-Fulgence)	S-C	023 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	331 400	288 045
	146	Scierie Armand Tremblay et Fils inc.	S	021 2 001	Peupliers	500	500
	185	Scierie Gauthier Itée	S-C	021 1 001	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	1 000 65 000 <u>66 000</u>	1 000 56 496 <u>57 496</u>
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs	38 000	38 000
					Feuillus durs de qual. inf.	<b>33 700</b>	<b>33 700 (1)</b>
023-21	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Peupliers	2 000	2 000
					Pin gris	500	453
					Sab-Ép-Pig-Mél	7 500	6 791
					<u>TOTAL</u>	<u>10 000</u>	<u>9 244</u>
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	500	500
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier	350	350
					Bouleau jaune	100	100
		<u>TOTAL</u>	<u>450</u>	<u>450</u>			
	181	La Scierie Martel Itée	S-C	021 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	9 500	8 602
	401	Le Groupe GTH inc.	S-C	021 1 012	Feuillus durs	36 500	36 500
					Feuillus durs de qual. inf.	<b>29 800</b>	<b>29 800 (1)</b>
	195	Les Produits forestiers Oujatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	5 000	5 000
	191	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs	16 000	16 000
					Peupliers	14 000	14 000
		<u>TOTAL</u>	<u>30 000</u>	<u>30 000</u>			
	222	Multiforêt inc.	S-C	021 1 011	Feuillus durs	10 500	10 500
					Feuillus durs de qual. inf.	<b>3 000</b>	<b>3 000 (1)</b>
	188	Produits forestiers Saguenay inc. (La Baie)	S-C	021 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	70 000	63 384
<b>187</b>	<b>Produits forestiers Saguenay inc. (Laterrière)</b>	S-C	021 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	181 000	163 892 (R)	
006	Produits forestiers Saguenay inc. (Petit-Saguenay)	S-C	033 1 002	Peupliers	11 000	11 000	
196	Produits forestiers Saguenay inc. (Saint-Fulgence)	S-C	023 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	97 700	88 466	
185	Scierie Gauthier Itée	S-C	021 1 001	Peupliers	3 500	3 500	
199	Scierie Girard inc.	S-C	021 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	50 000	45 274	
186	Scierie Lachance Itée	S-C	021 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	7 000	6 338	
024-01	<b>189</b>	<b>Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval)</b>	S-C	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	163 400	163 400 (R)
	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Pin gris	200	200
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier	100	100
					Bouleau jaune	50	50
		<u>TOTAL</u>	<u>150</u>	<u>150</u>			
195	Les Produits forestiers Oujatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	8 000	8 000	
191	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs	8 000	8 000	
				Peupliers	6 000	6 000	
	<u>TOTAL</u>	<u>14 000</u>	<u>14 000</u>				

**(R) Représentant de l'aire commune**
**(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs**

**LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE**

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
024-01	219	Produits forestiers Petit-Paris inc.	S-C	027 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	380 000	380 000
	385	Scierie Lemay inc.	S-C	024 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	7 000	7 000
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs	28 000	28 000
					<b>Feuillus durs de qual. inf.</b>	<b>20 400</b>	<b>20 400 (1)</b>
024-02	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Pin gris	200	180
	077	J.M. Girard inc. (Scierie J.M.G.)	S	024 2 013	Feuillus durs	2 000	2 000
					<b>Feuillus durs de qual. inf.</b>	<b>1 500</b>	<b>1 500 (1)</b>
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <b>TOTAL</b>	100 50 <b>150</b>	100 50 <b>150</b>
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	500	500
	191	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <b>TOTAL</b>	1 000 1 000 <b>2 000</b>	1 000 1 000 <b>2 000</b>
	186	Scierie Lachance Itée	S-C	021 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	7 100	6 404
	385	<b>Scierie Lemay inc.</b>	S-C	024 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	50 000	45 096 <b>(R)</b>
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs	2 500	2 500
					<b>Feuillus durs de qual. inf.</b>	<b>1 900</b>	<b>1 900 (1)</b>
024-03	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Pin gris Sab-Ép-Pig-Mél <b>TOTAL</b>	100 7 600 <b>7 700</b>	89 6 730 <b>6 819</b>
	181	La Scierie Martel Itée	S-C	021 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	18 700	16 560
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	4 000	4 000
	191	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <b>TOTAL</b>	4 000 2 000 <b>6 000</b>	4 000 2 000 <b>6 000</b>
	201	<b>Produits forestiers Arbec inc. (L'Ascension-de-Notre-Seigneur)</b>	S-C	024 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	760 000	673 042 <b>(R)</b>
	186	Scierie Lachance Itée	S-C	021 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	8 700	7 705
	385	Scierie Lemay inc.	S-C	024 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	135 000	119 554
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs	14 000	14 000
					<b>Feuillus durs de qual. inf.</b>	<b>11 300</b>	<b>11 300 (1)</b>
	025-01	210	Bowater Mitis inc. (Girardville)	S-C	025 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	1 700
207		<b>Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Doré)</b>	S-C	025 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	60 000	49 143 <b>(R)</b>
178		E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Pin gris	1 300	1 065
226		Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier	50	50
191		Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <b>TOTAL</b>	1 000 14 000 <b>15 000</b>	1 000 13 617 <b>14 617</b>
006		Produits forestiers Saguenay inc. (Petit-Saguenay)	S-C	033 1 002	Peupliers	7 000	6 808
204		Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs de qual. inf.	1 000	1 000
025-02	210	Bowater Mitis inc. (Girardville)	S-C	025 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	62 000	54 642

**(R) Représentant de l'aire commune**
**(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs**



**LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE**

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
025-02	<b>220</b>	<b>Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Dolbeau-Mistassini - Sciage)</b>	S-C	027 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	50 900	44 859 (R)
	209	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Saint-Félicien)	S-C	025 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	97 500	85 929
	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Pin gris	1 100	969
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier	100	100
	191	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	2 000 6 000 <u>8 000</u>	2 000 6 000 <u>8 000</u>
	006	Produits forestiers Saguenay inc. (Petit-Saguenay)	S-C	033 1 002	Peupliers	6 500	6 500
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs de qual. inf.	11 000	11 000
	025-03	407	9074-3899 Québec inc. (Jean-Daniel Roy)	S-C	025 1 015	Feuillus durs de qual. inf.	4 000
210		Bowater Mitis inc. (Girardville)	S-C	025 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	34 000	27 238
209		Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Saint-Félicien)	S-C	025 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	12 000	9 613
205		Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Chibougamau)	S-C	025 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	627 000	502 293
206		Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Girardville)	S-C	025 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	613 000	491 077
<b>207</b>		<b>Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Doré)</b>	S-C	025 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	374 500	300 014 (R)
208		Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Saint-Thomas)	S-C	025 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	390 000	312 431
178		E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Peupliers Pin gris <u>TOTAL</u>	11 700 4 500 <u>16 200</u>	11 700 3 605 <u>15 305</u>
226		Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	550 2 000 <u>2 550</u>	550 2 000 <u>2 550</u>
191		Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	27 000 66 000 <u>93 000</u>	27 000 66 000 <u>93 000</u>
212		Produits forestiers Lambois inc.	S-C	025 1 013	Peupliers	8 800	8 800
006		Produits forestiers Saguenay inc. (Petit-Saguenay)	S-C	033 1 002	Peupliers	25 500	25 500
390		S.M.T. inc.	S	025 2 016	Feuillus durs Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	500 2 000 1 000 <u>3 500</u>	500 2 000 801 <u>3 301</u>
204		Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs	96 000	96 000
					Feuillus durs de qual. inf.	<b>78 500</b>	<b>78 500 (1)</b>
026-04	<b>215</b>	<b>Barrette-Chapais Itée</b>	S-C	026 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	65 500	51 665 (R)
	189	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval)	S-C	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	105 000	82 822
026-05	249	Kruger inc. (Trois-Rivières)	P	041 0 005	Sab-Ép-Pig-Mél	78 500	61 671
	<b>217</b>	<b>Les Chantiers de Chibougamau Itée</b>	S-C	026 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	643 500	505 549 (R)
	354	Les Entreprises Alain Maltais inc.	S	026 2 008	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	100 100 <u>200</u>	100 100 <u>200</u>
026-06	<b>345</b>	<b>Produits forestiers Nabakatuk inc.</b>	S-C	087 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	96 000	72 750 (R)

(R) Représentant de l'aire commune

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

**LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE**

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
026-20	<b>215</b>	<b>Barrette-Chapais Itée</b>	S-C	026 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	775 100	563 909 (R)
	023	Bois K.M.S. (GMI) Itée (L'Annonciation)	G	064 2 012	Sab-Ép-Pig-Mél	4 400	3 201
	409	Corporation foncière de Waswanipi	X	087 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	30 000	30 000
	414	Corporation forestière Eenatuk	X	026 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	50 000	50 000
	354	Les Entreprises Alain Maltais inc.	S	026 2 008	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	100 100 <u>200</u>	100 100 <u>200</u>
	345	Produits forestiers Nabakatuk inc.	S-C	087 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	30 000	30 000
	366	Société en commandite Scierie Opitciwan	S-C	042 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	65 000	47 289
027-01	220	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Dolbeau-Mistassini - Sciage)	S-C	027 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	3 000	2 399
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier	50	50
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	1 500	1 500
	191	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	500 3 500 <u>4 000</u>	500 3 500 <u>4 000</u>
	212	Produits forestiers Lambois inc.	S-C	025 1 013	Peupliers	2 000	2 000
	<b>385</b>	<b>Scierie Lemay inc.</b>	S-C	024 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	20 400	16 317 (R)
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs	4 000	4 000
					Feuillus durs de qual. inf.	<b>2 700</b>	<b>2 700 (1)</b>
027-02	<b>220</b>	<b>Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Dolbeau-Mistassini - Sciage)</b>	S-C	027 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	746 100	599 535 (R)
	209	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Saint-Félicien)	S-C	025 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	437 500	351 557
	178	E. Tremblay & Fils Itée	S-C	021 1 003	Pin gris	2 900	2 330
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	450 1 000 <u>1 450</u>	450 1 000 <u>1 450</u>
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	13 000	13 000
	191	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Chambord)	F	022 0 001	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	25 000 33 500 <u>58 500</u>	25 000 33 500 <u>58 500</u>
	212	Produits forestiers Lambois inc.	S-C	025 1 013	Peupliers	14 200	14 200
	385	Scierie Lemay inc.	S-C	024 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	27 600	22 178
	204	Scierie Thomas-Louis Tremblay inc.	S-C	024 1 001	Feuillus durs	74 000	74 000
					Feuillus durs de qual. inf.	<b>55 700</b>	<b>55 700 (1)</b>

(R) Représentant de l'aire commune

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

**LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE**

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
031-01	318	Boiseries Savco inc.	S-C	041 1 023	Feuillus durs de qual. inf.	8 000	8 000
	231	Gestofo inc.	S-C	031 1 009	Feuillus durs	2 500	2 500
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan	D-C	041 1 006	Bouleaux jaune et à papier	400	400
	237	Savard & Fils inc.	S-C	031 1 004	Feuillus durs Pruche <u>TOTAL</u>	6 500 500 7 000	6 500 500 7 000
	<b>239</b>	<b>Scierie P.S.E. inc.</b>	S-C	031 1 006	Feuillus durs Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	2 000 21 251 23 251	2 000 (R) 17 001 19 001
031-02	228	Adélar Goyette & Fils Itée	S-C	031 1 008	Feuillus durs Peupliers Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	9 000 400 500 9 900	9 000 400 475 9 875
	232	Charbon de Bois Feuille d'Érable inc.	M	031 2 007	Feuillus durs de qual. inf.	2 450	2 450
	240	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Grand-Mère)	P	041 0 004	Sab-Ép-Pig-Mél	2 000	1 600
	<b>234</b>	<b>Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Saint-Raymond)</b>	S-C	031 1 007	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	4 300 44 200 48 500	4 300 (R) 35 360 39 660
	225	Domtar inc. (Windsor - Pâtes et papiers)	P	051 0 003	Feuillus durs	24 000	24 000
	244	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	5 000	4 000
	245	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	16 500	13 200
	231	Gestofo inc.	S-C	031 1 009	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	8 900 2 000 10 900	8 900 2 000 10 900
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan	D-C	041 1 006	Bouleaux jaune et à papier	500	500
	229	Scierie Dion & Fils inc.	S-C	031 1 001	Feuillus durs de qual. inf.	4 400	4 400
	396	Welsh & Fils inc.	S-C	031 1 002	Peupliers	3 000	3 000
031-03	232	Charbon de Bois Feuille d'Érable inc.	M	031 2 007	Feuillus durs de qual. inf.	4 050	4 050
	234	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Saint-Raymond)	S-C	031 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	8 400	6 736
	<b>233</b>	<b>Éloi Moisan inc. (Saint-Gilbert)</b>	S-C	031 1 003	Feuillus durs	11 000	11 000 (R)
	236	Éloi Moisan inc. (Saint-Léonard-de-Portneuf)	S-C	031 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	13 600	10 906
	242	Kruger Wayagamack inc.	P	041 0 003	Sab-Ép-Pig-Mél	4 100	3 288
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan	D-C	041 1 006	Bouleaux jaune et à papier	300	300
	229	Scierie Dion & Fils inc.	S-C	031 1 001	Feuillus durs de qual. inf.	2 000	2 000
031-04	240	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Grand-Mère)	P	041 0 004	Sab-Ép-Pig-Mél	7 400	5 920
	<b>234</b>	<b>Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Saint-Raymond)</b>	S-C	031 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	35 500	28 400 (R)
	231	Gestofo inc.	S-C	031 1 009	Feuillus durs	5 300	5 101
	242	Kruger Wayagamack inc.	P	041 0 003	Sab-Ép-Pig-Mél	4 000	3 200
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan	D-C	041 1 006	Bouleaux jaune et à papier	400	385
	229	Scierie Dion & Fils inc.	S-C	031 1 001	Feuillus durs Sab-Ép-Pig-Mél <u>SOUS-TOTAL</u>	7 000 4 700 11 700	6 737 3 760 10 497
				Feuillus durs de qual. inf.	10 200	9 817	
				<u>TOTAL</u>	<u>21 900</u>	<u>20 314</u>	

(R) Représentant de l'aire commune

**LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE**

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
031-07	229	Scierie Dion & Fils inc.	S-C	031 1 001	Bouleau à papier	3 400	3 400
	<b>002</b>	<b>Stadacona S.E.C. (Québec - Sciage)</b>	S-C	031 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	162 500	136 400 (R)
033-30	<b>005</b>	<b>Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Saint-Hilarion)</b>	S-C	033 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	176 000	156 327 (R)
	225	Domtar inc. (Windsor - Pâtes et papiers)	P	051 0 003	Feuillus durs	40 000	40 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	100 400 <u>500</u>	100 400 <u>500</u>
	006	Produits forestiers Saguenay inc. (Petit-Saguenay)	S-C	033 1 002	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	32 000 57 600 <u>89 600</u>	32 000 51 161 <u>83 161</u>
034-03	<b>132</b>	<b>Domtar inc. (Sainte-Marie)</b>	S-C	034 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	17 900	14 320 (R)
	225	Domtar inc. (Windsor - Pâtes et papiers)	P	051 0 003	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	8 900 1 100 <u>10 000</u>	8 900 1 100 <u>10 000</u>
	355	Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	B	034 2 007	Thuya	400	400
	135	Vexco inc.	S-C	041 1 026	Feuillus durs	2 900	2 900
034-04	<b>010</b>	<b>Bois Daaquam inc.</b>	S-C	035 1 011	Sab-Ép-Pig-Mél	7 100	5 680 (R)
	225	Domtar inc. (Windsor - Pâtes et papiers)	P	051 0 003	Feuillus durs	2 400	2 400
034-20	<b>132</b>	<b>Domtar inc. (Sainte-Marie)</b>	S-C	034 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	5 400	4 320 (R)
	225	Domtar inc. (Windsor - Pâtes et papiers)	P	051 0 003	Feuillus durs	8 800	8 800
	242	Kruger Wayagamack inc.	P	041 0 003	Sab-Ép-Pig-Mél	3 500	2 800
	355	Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	B	034 2 007	Thuya	300	300
	260	Scierie Blondeau inc.	S-C	041 1 029	Feuillus durs Pruche Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	600 1 200 4 650 <u>6 450</u>	600 1 200 3 720 <u>5 520</u>
	134	Scierie Lauzé Joly inc.	S-C	034 1 045	Feuillus durs Pruche Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	600 1 200 4 650 <u>6 450</u>	600 1 200 3 720 <u>5 520</u>
	135	Vexco inc.	S-C	041 1 026	Feuillus durs	800	800
035-01	228	Adélard Goyette & Fils ltée	S-C	031 1 008	Pins blanc et rouge	574	545
	010	Bois Daaquam inc.	S-C	035 1 011	Sab-Ép-Pig-Mél	31 200	24 969
	011	Bois de sciage Lafontaine inc. (Sainte-Perpétue)	S-C	035 1 002	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	1 700 28 700 <u>30 400</u>	1 700 22 968 <u>24 668</u>
	225	Domtar inc. (Windsor - Pâtes et papiers)	P	051 0 003	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	16 750 1 850 <u>18 600</u>	16 750 1 850 <u>18 600</u>
	415	Industries Maibec inc. (Saint-Pamphile - Bardeaux)	B	035 2 001	Thuya	4 000	4 000
	<b>018</b>	<b>Industries Maibec inc. (Saint-Pamphile - Sciage)</b>	S-C	035 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	30 000	24 009 (R)
	368	Les Bois francs L'Islet Sud inc.	S-C	035 1 015	Feuillus durs	6 500	6 500
	387	Les Lattes N.G. inc.	S-C	035 1 022	Peupliers	9 500	9 500
	014	Matériaux Blanchet inc. (Saint-Pamphile)	S-C	035 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	30 000	24 009
	388	Scierie Bel-Ache ltée	S-C	035 1 016	Peupliers Feuillus durs de qual. inf. <u>TOTAL</u>	8 800 2 000 <u>10 800</u>	8 800 2 000 <u>10 800</u>

(R) Représentant de l'aire commune

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
041-01	256	4311485 Canada inc. (Emanuele Saputo)	F	041 0 007	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	10 000 56 762 <u>66 762</u>	10 000 56 762 <u>66 762</u>
	228	Adélar Goyette & Fils Itée	S-C	031 1 008	Pins blanc et rouge	5 900	5 900
	318	Boiseries Savco inc.	S-C	041 1 023	Feuillus durs de qual. inf.	40 000	40 000
	<b>240</b>	<b>Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Grand-Mère)</b>	P	041 0 004	Sab-Ép-Pig-Mél	82 900	66 320 (R)
	347	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Tuque)	S-C	042 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	100 000	80 000
	248	Coopérative des travailleurs de la Scierie Jos St-Amant	S-C	041 1 020	Bouleau à papier Bouleau jaune Er, Hég, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	1 500 16 700 24 900 1 150 <u>44 250</u>	1 500 16 700 24 900 1 150 <u>44 250</u>
	225	Domtar inc. (Windsor - Pâtes et papiers)	P	051 0 003	Feuillus durs	16 450	16 450
	263	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (La Tuque)	P	042 0 001	Bouleaux jaune et à papier	19 700	19 700
	349	Gérard Crête & Fils inc. (La Tuque)	S-C	042 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	2 000	1 600
	244	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	94 000	75 200
	245	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	61 600	49 280
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	1 900	1 853
	266	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (La Croche)	S-C	042 1 004	Bouleau à papier	1 500	1 500
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	400 1 600 <u>2 000</u>	400 1 600 <u>2 000</u>
	355	Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	B	034 2 007	Thuya	4 900	4 900
	026	Les Industries Légaré Itée	G	031 2 020	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	3 500 50 <u>3 550</u>	2 800 50 <u>2 850</u>
	398	Scierie Brigham inc.	S-C	063 1 021	Thuya	2 500	2 500
	243	Scierie Montauban inc.	S-C	041 1 011	Bouleau à papier	8 800	8 800
	041-02	256	4311485 Canada inc. (Emanuele Saputo)	F	041 0 007	Peupliers	27 415
228		Adélar Goyette & Fils Itée	S-C	031 1 008	Pins blanc et rouge	5 400	5 400
247		Bois franc Cyclone inc.	S-C	041 1 007	Bouleau jaune Er, Hég, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	1 000 1 100 <u>2 100</u>	1 000 1 100 <u>2 100</u>
318		Boiseries Savco inc.	S-C	041 1 023	Feuillus durs de qual. inf.	10 000	10 000
248		Coopérative des travailleurs de la Scierie Jos St-Amant	S-C	041 1 020	Bouleau jaune Er, Hég, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	300 800 <u>1 100</u>	300 800 <u>1 100</u>
225		Domtar inc. (Windsor - Pâtes et papiers)	P	051 0 003	Feuillus durs	19 400	19 400
244		Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	88 800	71 040
<b>245</b>		<b>Gérard Crête &amp; Fils inc. (Saint-Séverin)</b>	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	30 000	24 000 (R)
265		Industries John Lewis Itée	D-C	042 1 002	Bouleau à papier	4 100	4 100
226		Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	800	800
242		Kruger Wayagamack inc.	P	041 0 003	Sab-Ép-Pig-Mél	20 000	16 000
255		La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	400 700 <u>1 100</u>	400 700 <u>1 100</u>
355		Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	B	034 2 007	Thuya	1 800	1 800

(R) Représentant de l'aire commune

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
041-02	372	Les Bois francs Benoit inc.	S-C	062 1 026	Er, Hég, Ch, Til et Auf	2 000	2 000 (1)
	311	Les Cèdres Wilson inc.	B	034 2 008	Thuya	3 100	3 100
	026	Les Industries Légaré Itée	G	031 2 020	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	200 100 <u>300</u>	160 100 <u>260</u>
	398	Scierie Brigham inc.	S-C	063 1 021	Thuya	2 500	2 500
	243	Scierie Montauban inc.	S-C	041 1 011	Bouleau à papier Bouleau jaune Er, Hég, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	6 700 7 600 16 600 <u>30 900</u>	6 700 7 600 16 600 <u>30 900</u>
042-01	256	4311485 Canada inc. (Emanuele Saputo)	F	041 0 007	Peupliers	5 100	5 100
	215	Barrette-Chapais Itée	S-C	026 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	25 000	19 899
	207	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Doré)	S-C	025 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	105 500	83 973
	189	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval)	S-C	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	44 100	35 102
	263	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (La Tuque)	P	042 0 001	Bouleaux jaune et à papier	11 500	11 500
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	100	100
	242	Kruger Wayagamack inc.	P	041 0 003	Sab-Ép-Pig-Mél	16 500	13 133
	195	Les Produits forestiers Ouiatchouan inc.	S-C	022 1 007	Peupliers	8 600	8 600
	<b>329</b>	<b>Produits forestiers La Tuque inc.</b>	S-C	042 1 013	Sab-Ép-Pig-Mél	33 700	26 824 (R)
	366	Société en commandite Scierie Opitciwan	S-C	042 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	52 000	41 390
400	Société en commandite Services forestiers atikamekw aski	X	042 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	74 700	59 458	
042-02	256	4311485 Canada inc. (Emanuele Saputo)	F	041 0 007	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	15 200 65 555 <u>80 755</u>	15 200 65 555 <u>80 755</u>
	228	Adélarde Goyette & Fils Itée	S-C	031 1 008	Pins blanc et rouge	5 200	5 200
	318	Boiseries Savco inc.	S-C	041 1 023	Feuillus durs de qual. inf.	5 000	5 000
	<b>240</b>	<b>Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Grand-Mère)</b>	P	041 0 004	Sab-Ép-Pig-Mél	123 000	100 816 (R)
	347	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Tuque)	S-C	042 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	88 000	72 128
	248	Coopérative des travailleurs de la Scierie Jos St-Amant	S-C	041 1 020	Bouleau jaune Er, Hég, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	1 600 1 500 <u>3 100</u>	1 600 1 500 <u>3 100</u>
	263	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (La Tuque)	P	042 0 001	Bouleaux jaune et à papier	49 800	49 800
	349	Gérard Crête & Fils inc. (La Tuque)	S-C	042 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	34 200	28 032
	244	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	85 600	70 161
	245	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	55 700	45 654
	265	Industries John Lewis Itée	D-C	042 1 002	Bouleau à papier	28 000	28 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	2 200	2 200
	266	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (La Croche)	S-C	042 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Pin blanc <u>TOTAL</u>	3 300 19 900 2 700 <u>25 900</u>	3 300 19 900 2 700 <u>25 900</u>
	251	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Princeville)	D-C	041 1 013	Bouleau jaune	500	500
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	300 3 200 <u>3 500</u>	300 3 200 <u>3 500</u>

(R) Représentant de l'aire commune

(1) Auf excluant les bouleaux jaune et à papier

**LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE**

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
042-02	355	Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	B	034 2 007	Thuya	1 000	1 000
	329	Produits forestiers La Tuque inc.	S-C	042 1 013	Sab-Ép-Pig-Mél	45 300	37 130
042-03	256	431 1485 Canada inc. (Emanuele Saputo)	F	041 0 007	Peupliers	6 000	6 000
	228	Adélaré Goyette & Fils Itée	S-C	031 1 008	Pins blanc et rouge	500	475
	<b>189</b>	<b>Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Roberval)</b>	S-C	022 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	68 600	56 800 (R)
	263	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (La Tuque)	P	042 0 001	Bouleaux jaune et à papier	8 500	8 500
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	200	200
	266	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (La Croche)	S-C	042 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	4 700 2 100 <u>6 800</u>	4 700 2 100 <u>6 800</u>
255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	300 400 <u>700</u>	300 400 <u>700</u>	
043-02	228	Adélaré Goyette & Fils Itée	S-C	031 1 008	Pins blanc et rouge	2 000	2 000
	<b>240</b>	<b>Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Grand-Mère)</b>	P	041 0 004	Sab-Ép-Pig-Mél	84 800	70 523 (R)
	347	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Tuque)	S-C	042 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	205 000	170 486
	248	Coopérative des travailleurs de la Scierie Jos St-Amant	S-C	041 1 020	Peupliers	1 000	1 000
	263	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (La Tuque)	P	042 0 001	Bouleaux jaune et à papier	7 800	7 800
	349	Gérard Crête & Fils inc. (La Tuque)	S-C	042 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	43 300	36 010
	244	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	28 700	23 868
	245	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	36 100	30 022
	265	Industries John Lewis Itée	D-C	042 1 002	Bouleau à papier	12 000	12 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	1 300	1 300
	266	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (La Croche)	S-C	042 1 004	Bouleau jaune	1 500	1 500
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau jaune	500	500
	355	Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	B	034 2 007	Thuya	200	200
	283	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	50 000 56 400 <u>106 400</u>	50 000 56 400 <u>106 400</u>
	287	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Saint-Michel - Sciage)	S-C	062 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	16 700	13 888
	329	Produits forestiers La Tuque inc.	S-C	042 1 013	Sab-Ép-Pig-Mél	8 500	7 069
	243	Scierie Montauban inc.	S-C	041 1 011	Bouleau à papier Bouleau jaune Er, Hég, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	6 600 6 200 1 200 <u>14 000</u>	6 600 6 200 1 200 <u>14 000</u>
400	Société en commandite Services forestiers atikamekw aski	X	042 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	9 300	7 734	
043-03	256	431 1485 Canada inc. (Emanuele Saputo)	F	041 0 007	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	10 300 37 777 <u>48 077</u>	10 300 37 777 <u>48 077</u>
	228	Adélaré Goyette & Fils Itée	S-C	031 1 008	Pins blanc et rouge	3 000	3 000
	<b>240</b>	<b>Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Grand-Mère)</b>	P	041 0 004	Sab-Ép-Pig-Mél	10 900	8 859 (R)
	347	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (La Tuque)	S-C	042 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	47 000	38 199
	234	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Saint-Raymond)	S-C	031 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	29 000	23 570

**(R) Représentant de l'aire commune**

**LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE**

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
043-03	248	Coopérative des travailleurs de la Scierie Jos St-Amant	S-C	041 1 020	Bouleau jaune Er, Hég, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	2 700 300 <u>3 000</u>	2 700 300 <u>3 000</u>
	263	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (La Tuque)	P	042 0 001	Bouleaux jaune et à papier	11 000	11 000
	349	Gérard Crête & Fils inc. (La Tuque)	S-C	042 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	48 500	39 418
	244	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	7 800	6 339
	245	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	45 000	36 574
	265	Industries John Lewis Itée	D-C	042 1 002	Bouleau à papier	9 900	9 900
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	700	698
	266	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (La Croche)	S-C	042 1 004	Bouleau jaune	900	900
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau jaune	400	400
043-04	<b>256</b>	<b>4311485 Canada inc. (Emanuele Saputo)</b>	F	041 0 007	Peupliers	95 191	95 191 <b>(R)</b>
	263	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (La Tuque)	P	042 0 001	Bouleaux jaune et à papier	53 300	53 300
	349	Gérard Crête & Fils inc. (La Tuque)	S-C	042 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	68 000	55 164
	244	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	1 100	892
	245	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	49 100	39 831
	265	Industries John Lewis Itée	D-C	042 1 002	Bouleau à papier	12 000	12 000
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	2 000	1 994
	266	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (La Croche)	S-C	042 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Pin blanc <u>TOTAL</u>	3 750 6 800 1 300 <u>11 850</u>	3 750 6 800 1 300 <u>11 850</u>
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	400 1 500 <u>1 900</u>	400 1 500 <u>1 900</u>
329	Produits forestiers La Tuque inc.	S-C	042 1 013	Sab-Ép-Pig-Mél	152 500	123 713	
043-20	263	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (La Tuque)	P	042 0 001	Bouleaux jaune et à papier	38 400	38 400
	349	Gérard Crête & Fils inc. (La Tuque)	S-C	042 1 014	Sab-Ép-Pig-Mél	12 000	9 758
	244	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Roch-de-Mékinac)	S-C	041 1 015	Sab-Ép-Pig-Mél	1 000	813
	245	Gérard Crête & Fils inc. (Saint-Séverin)	S-C	041 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	31 000	25 208
	265	Industries John Lewis Itée	D-C	042 1 002	Bouleau à papier	9 000	9 000
	<b>267</b>	<b>Kruger inc. (Parent)</b>	S-C	042 1 012	Sab-Ép-Pig-Mél	600 000	487 891 <b>(R)</b>
	242	Kruger Wayagamack inc.	P	041 0 003	Sab-Ép-Pig-Mél	76 900	62 531
	026	Les Industries Légaré Itée	G	031 2 020	Pin gris	15 100	12 279
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Peupliers	1 300	1 300
	283	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	23 800 76 300 <u>100 100</u>	23 800 76 300 <u>100 100</u>

**(R) Représentant de l'aire commune**



**LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE**

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume	Loi 71
						annuel (m3)	volume (m3)
051-01	225	Domtar inc. (Windsor - Pâtes et papiers)	P	051 0 003	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	20 550 4 800 <u>25 350</u>	20 550 4 800 <u>25 350</u>
	309	Industries Maibec inc. (Saint-Théophile)	B	034 2 006	Thuya	700	700
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier Bouleau jaune Peupliers <u>TOTAL</u>	50 300 200 <u>550</u>	50 300 200 <u>550</u>
	<b>227</b>	<b>Les Billots Sélect Mégantic inc.</b>	S-C	051 1 003	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hég, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	1 450 2 400 9 400 200 <u>13 450</u>	1 450 2 400 9 400 200 <u>13 450</u>

(R) Représentant de l'aire commune

**LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE**

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
061-01	269	Bois Oméga Itée	S-C	061 1 009	Pin blanc	800	800	
	405	Claude Forget inc. (Saint-Faustin-Lac-Carré)	S-C	061 1 019	Sab-Ép-Pig-Mél	14 000	11 200	
	159	FPS Canada inc.	P	072 0 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hég, Til et Auf <b>TOTAL</b>	2 500 3 900 14 800 3 800 <b>25 000</b>	2 500 3 900 14 800 3 800 <b>25 000</b> (1)	
	355	Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	B	034 2 007	Thuya	400	400	
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Bouleau jaune Peupliers <b>TOTAL</b>	500 1 780 <b>2 280</b>	500 1 780 <b>2 280</b>	
	283	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Peupliers	4 200	4 200	
	398	Scierie Brigham inc.	S-C	063 1 021	Thuya	1 100	1 100	
	<b>274</b>	<b>Scierie Carrière Itée</b>	S-C	061 1 020	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hég, Ch, Til et Auf Peupliers Pruche <b>TOTAL</b>	1 600 5 100 14 500 3 300 2 000 3 300 <b>29 800</b>	1 600 (R) 5 100 14 500 3 300 2 000 3 300 <b>29 800</b>	
	061-02	141	152599 Canada inc. (Les Produits forestiers Laurentiens enr.)	S-C	064 1 005	Peupliers Pruche <b>TOTAL</b>	4 700 500 <b>5 200</b>	4 700 500 <b>5 200</b>
		023	Bois K.M.S. (GMI) Itée (L'Annonciation)	G	064 2 012	Sab-Ép-Pig-Mél	100	80
269		Bois Oméga Itée	S-C	061 1 009	Pin blanc	300	300	
<b>405</b>		<b>Claude Forget inc. (Saint-Faustin-Lac-Carré)</b>	S-C	061 1 019	Sab-Ép-Pig-Mél	96 600	77 280 (R)	
159		FPS Canada inc.	P	072 0 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hég, Til et Auf <b>TOTAL</b>	1 400 3 400 100 100 <b>5 000</b>	1 400 3 400 100 100 (1) <b>5 000</b>	
280		Jean Riopel inc.	S-C	062 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	18 000	14 400	
271		La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Labelle)	S-C	061 1 001	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hég, Ch, Til et Auf <b>TOTAL</b>  Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. <b>TOTAL qual. inf.</b>	8 400 15 800 16 000 1 100 <b>41 300</b>  <b>1 500</b> <b>2 000</b> <b>2 000</b> <b>5 500</b>	8 400 15 800 16 000 1 100 <b>41 300</b>  <b>1 500</b> (2) <b>2 000</b> (2) <b>2 000</b> (2) <b>5 500</b>	
281		La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Sainte-Thérèse)	D	062 2 004	Erables	300	300	
355		Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	B	034 2 007	Thuya	400	400	
139		Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Bouleau à papier Bouleau jaune Peupliers <b>TOTAL</b>	100 900 680 <b>1 680</b>	100 900 680 <b>1 680</b>	
283		Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier Peupliers <b>TOTAL</b>	11 000 6 800 <b>17 800</b>	11 000 6 800 <b>17 800</b>	
398		Scierie Brigham inc.	S-C	063 1 021	Thuya	1 200	1 200	
062-01		405	Claude Forget inc. (Saint-Faustin-Lac-Carré)	S-C	061 1 019	Sab-Ép-Pig-Mél	14 000	11 200

(R) Représentant de l'aire commune

(1) Auf excluant les chênes

(2) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

**LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE**

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
062-01	319	Éco-Cèdre inc.	S-C	062 1 004	Thuya	2 000	2 000	
	277	<b>Guy Baril &amp; Fils inc. (Saint-Gabriel-de-Brandon)</b>	S-C	062 1 015	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hég, Ch, Til et Auf <b>TOTAL</b>	100 300 1 450 50 <b>1 900</b>	100 (R) 300 1 450 50 <b>1 900</b>	
					Erables de qual. inf.	<b>500</b>	<b>500 (1)</b>	
	280	Jean Riopel inc.	S-C	062 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	52 300	41 840	
	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <b>TOTAL</b>	100 400 <b>500</b>	100 400 <b>500</b>	
	355	Le Spécialiste du bardeau de cèdre inc.	B	034 2 007	Thuya	1 700	1 700	
	284	Les Bois Dumais inc.	S-C	062 1 013	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hég, Ch, Til et Auf <b>TOTAL</b>	100 300 1 350 50 <b>1 800</b>	100 300 1 350 50 <b>1 800</b>	
					Erables de qual. inf.	<b>500</b>	<b>500 (1)</b>	
	372	Les Bois francs Benoit inc.	S-C	062 1 026	Erables Hég, Ch, Til et Auf <b>TOTAL</b>	10 200 1 200 <b>11 400</b>	10 200 1 200 <b>11 400 (2)</b>	
					Erables de qual. inf.	<b>3 700</b>	<b>3 700 (1)</b>	
	283	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier Peupliers <b>TOTAL</b>	8 400 7 700 <b>16 100</b>	8 400 7 588 <b>15 988</b>	
	300	Scierie Benoît Mailloux inc.	S-C	062 1 025	Thuya  Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. Hég, Ch, Til et Auf de qual. inf. <b>TOTAL qual. inf.</b>	3 500  100 300 250 100 <b>750</b>	3 500  100 300 250 100 <b>750</b>	
					<b>TOTAL</b>	<b>4 250</b>	<b>4 250</b>	
	138	Scierie Bondu inc.	S-C	064 1 003	Pins blanc et rouge	1 300	1 300	
	326	Scierie Rivest inc.	S-C	062 1 017	Sab-Ép-Pig-Mél	4 400	3 520	
	288	Simon Lussier Itée (Saint-Côme)	S-C	062 1 012	Peupliers	5 700	5 617	
	282	Simon Lussier Itée (Sainte-Émélie-de-l'Énergie)	S-C	062 1 005	Bouleau à papier Bouleau jaune <b>TOTAL</b>	9 800 7 700 <b>17 500</b>	9 800 7 700 <b>17 500</b>	
					Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. <b>TOTAL qual. inf.</b>	<b>5 400</b> <b>1 800</b> <b>7 200</b>	<b>5 400 (1)</b> <b>1 800 (1)</b> <b>7 200</b>	
	062-02	277	Guy Baril & Fils inc. (Saint-Gabriel-de-Brandon)	S-C	062 1 015	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hég, Ch, Til et Auf <b>TOTAL</b>	2 600 5 200 4 600 100 <b>12 500</b>	2 600 5 200 4 600 100 <b>12 500</b>
					Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. <b>TOTAL qual. inf.</b>	<b>1 000</b> <b>2 000</b> <b>1 500</b> <b>4 500</b>	<b>1 000 (1)</b> <b>2 000 (1)</b> <b>1 500 (1)</b> <b>4 500</b>	
226		Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Peupliers	1 700	1 657	
280		Jean Riopel inc.	S-C	062 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	9 700	7 760	

(R) Représentant de l'aire commune

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

(2) Auf excluant les bouleaux jaune et à papier

**LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE**

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
062-02	255	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Shawinigan)	D-C	041 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	1 500 1 700 <u>3 200</u>	1 500 1 700 <u>3 200</u>
	284	Les Bois Dumais inc.	S-C	062 1 013	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables <u>TOTAL</u>	1 000 2 500 1 500 <u>5 000</u>	1 000 2 500 1 500 <u>5 000</u>
					Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. <u>TOTAL qual. inf.</u>	<b>300</b> <b>1 000</b> <b>200</b> <b>1 500</b>	<b>300 (1)</b> <b>1 000 (1)</b> <b>200 (1)</b> <b>1 500</b>
	372	Les Bois francs Benoit inc.	S-C	062 1 026	Erables Hêg, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	8 700 100 <u>8 800</u>	8 700 100 <u>8 800</u>
					Erables de qual. inf.	<b>2 500</b>	<b>2 500 (1)</b>
	311	Les Cèdres Wilson inc.	B	034 2 008	Thuya	5 300	5 300
	026	Les Industries Légaré Itée	G	031 2 020	Pin gris Pin rouge <u>TOTAL</u>	600 50 <u>650</u>	480 50 <u>530</u>
	<b>283</b>	<b>Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Saint-Michel - Panneaux)</b>	F	062 0 004	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	51 900 92 200 <u>144 100</u>	51 900 89 869 <u>141 769</u>
	287	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Saint-Michel - Sciage)	S-C	062 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	233 300	186 640
	323	Portes & Fenêtres Yvon Bordeleau & Fils inc.	S	062 2 001	Bouleau jaune Erables Pins blanc et rouge Thuya <u>TOTAL</u>	50 50 200 100 <u>400</u>	50 50 200 100 <u>400</u>
	300	Scierie Benoît Mailloux inc.	S-C	062 1 025	Thuya	900	900
	138	Scierie Bondu inc.	S-C	064 1 003	Pins blanc et rouge	1 100	1 100
	326	Scierie Rivest inc.	S-C	062 1 017	Peupliers Pins blanc et rouge Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	3 000 900 10 000 <u>13 900</u>	2 924 900 8 000 <u>11 824</u>
	288	Simon Lussier Itée (Saint-Côme)	S-C	062 1 012	Peupliers	10 700	10 430
	282	Simon Lussier Itée (Sainte-Émélie-de-l'Énergie)	S-C	062 1 005	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	31 300 16 000 <u>47 300</u>	31 300 16 000 <u>47 300</u>
					Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. <u>TOTAL qual. inf.</u>	<b>14 100</b> <b>6 000</b> <b>20 100</b>	<b>14 100 (1)</b> <b>6 000 (1)</b> <b>20 100</b>
	064-01	023	Bois K.M.S. (GMI) Itée (L'Annonciation)	G	064 2 012	Pin rouge Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	400 1 000 <u>1 400</u>
269		Bois Oméga Itée	S-C	061 1 009	Pins blanc et rouge	8 300	8 300
136		C. Meilleur & Fils inc.	S-C	064 1 011	Thuya	10 000	10 000
<b>304</b>		<b>Coopérative forestière des Hautes-Laurentides</b>	S	064 2 018	Sab-Ép-Pig-Mél	300	240 <b>(R)</b>
159		FPS Canada inc.	P	072 0 002	Bouleau jaune Erables Hêg, Til et Auf <u>TOTAL</u>	4 100 14 000 1 900 <u>20 000</u>	4 100 14 000 1 900 <u>20 000</u>
309		Industries Maibec inc. (Saint-Théophile)	B	034 2 006	Thuya	3 200	3 200

**(R) Représentant de l'aire commune**

**(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs**

**(2) Auf excluant les bouleaux jaune et à papier**

**(3) Auf excluant les chênes**

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
064-01	271	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Labelle)	S-C	061 1 001	Bouleau à papier	2 900	2 900	
					Bouleau jaune	5 500	5 500	
	Erables	7 900	7 900					
	Hêg, Ch, Til et Auf	800	800					
	<b>TOTAL</b>	<b>17 100</b>	<b>17 100</b>					
						Bouleau à papier de qual. inf.	<b>1 000</b>	<b>1 000 (1)</b>
						Bouleau jaune de qual. inf.	<b>1 000</b>	<b>1 000 (1)</b>
						Erables de qual. inf.	<b>1 300</b>	<b>1 300 (1)</b>
						<b>TOTAL qual. inf.</b>	<b>3 300</b>	<b>3 300</b>
	281	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Sainte-Thérèse)	D	062 2 004	Erables	100	100	
144	Les Bois feuillus de La Lièvre inc.	S-C	064 1 004	Bouleau à papier	11 100	11 100		
				Bouleau jaune	30 700	30 700		
				Erables	57 300	57 300		
				Hêg, Ch, Til et Auf	5 000	5 000		
<b>TOTAL</b>	<b>104 100</b>	<b>104 100</b>						
					Bouleau jaune de qual. inf.	<b>6 300</b>	<b>6 300 (1)</b>	
					Erables de qual. inf.	<b>16 200</b>	<b>16 200 (1)</b>	
					Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	<b>300</b>	<b>300 (1)</b>	
					<b>TOTAL qual. inf.</b>	<b>22 800</b>	<b>22 800</b>	
139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Bouleau à papier	600	600		
				Bouleau jaune	2 700	2 700		
				Peupliers	3 100	3 100		
				<b>TOTAL</b>	<b>6 400</b>	<b>6 400</b>		
283	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier	13 900	13 900		
				Peupliers	45 000	45 000		
				<b>TOTAL</b>	<b>58 900</b>	<b>58 900</b>		
142	Max Meilleur & Fils Itée	S-C	064 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	184 000	147 200		
288	Simon Lussier Itée (Saint-Côme)	S-C	062 1 012	Peupliers	3 000	3 000		
064-02	023	Bois K.M.S. (GMI) Itée (L'Annonciation)	G	064 2 012	Pin rouge	100	100	
					Sab-Ép-Pig-Mél	100	80	
					<b>TOTAL</b>	<b>200</b>	<b>180</b>	
	269	Bois Oméga Itée	S-C	061 1 009	Pins blanc et rouge	2 300	2 300	
	405	Claude Forget inc. (Saint-Faustin-Lac-Carré)	S-C	061 1 019	Sab-Ép-Pig-Mél	32 500	26 000	
	304	Coopérative forestière des Hautes-Laurentides	S	064 2 018	Sab-Ép-Pig-Mél	500	400	
	159	FPS Canada inc.	P	072 0 002	Bouleau à papier	1 400	1 400	
					Bouleau jaune	8 700	8 700	
					Erables	38 400	38 400	
					Hêg, Til et Auf	10 800	10 800	
	<b>TOTAL</b>	<b>59 300</b>	<b>59 300</b>					
309	Industries Maibec inc. (Saint-Théophile)	B	034 2 006	Thuya	4 000	4 000		
226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier	100	100		
				Bouleau jaune	1 300	1 300		
<b>TOTAL</b>	<b>1 400</b>	<b>1 400</b>						
160	Lauzon - Planchers de bois exclusifs inc.	S-C	072 1 005	Bouleau à papier	2 800	2 800		
				Bouleau jaune	13 400	13 400		
				Erables	59 900	59 900		
				Hêg, Ch, Til et Auf	17 000	17 000		
				<b>TOTAL</b>	<b>93 100</b>	<b>93 100</b>		
					Bouleau à papier de qual. inf.	<b>500</b>	<b>500 (1)</b>	
					Bouleau jaune de qual. inf.	<b>1 400</b>	<b>1 400 (1)</b>	
					Erables de qual. inf.	<b>6 000</b>	<b>6 000 (1)</b>	
					Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	<b>1 500</b>	<b>1 500 (1)</b>	
					<b>TOTAL qual. inf.</b>	<b>9 400</b>	<b>9 400</b>	
273	Les Produits forestiers B. & B. inc.	S-C	061 1 002	Bouleau à papier	300	300		
				Bouleau jaune	1 700	1 700		
				Erables	7 400	7 400		
				Hêg, Ch, Til et Auf	2 100	2 100		
				Peupliers	2 500	2 500		
				Pruche	5 700	5 700		
				<b>TOTAL</b>	<b>19 700</b>	<b>19 700</b>		

(R) Représentant de l'aire commune

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

(2) Auf excluant les chênes

**LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE**

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
064-02	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Peupliers	2 410	2 410
	283	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier Peupliers <b>TOTAL</b>	2 000 12 000 <b>14 000</b>	2 000 12 000 <b>14 000</b>
	138	Scierie Bondu inc.	S-C	064 1 003	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge <b>TOTAL</b>	300 1 000 4 400 1 000 6 000 <b>12 700</b>	300 1 000 4 400 1 000 6 000 <b>12 700</b>
	398	Scierie Brigham inc.	S-C	063 1 021	Thuya	2 700	2 700
064-03	141	152599 Canada inc. (Les Produits forestiers Laurentiens enr.)	S-C	064 1 005	Peupliers Pruche <b>TOTAL</b>	2 800 100 <b>2 900</b>	2 732 100 <b>2 832</b>
	023	Bois K.M.S. (GMI) Itée (L'Annonciation)	G	064 2 012	Pin rouge Sab-Ép-Pig-Mél <b>TOTAL</b>	100 2 400 <b>2 500</b>	100 1 920 <b>2 020</b>
	269	Bois Oméga Itée	S-C	061 1 009	Pins blanc et rouge	2 700	2 700
	405	Claude Forget inc. (Saint-Faustin-Lac-Carré)	S-C	061 1 019	Sab-Ép-Pig-Mél	95 100	76 080
	304	<b>Coopérative forestière des Hautes-Laurentides</b>	S	064 2 018	Sab-Ép-Pig-Mél	200	160 <b>(R)</b>
	159	FPS Canada inc.	P	072 0 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Til et Auf <b>TOTAL</b>	5 200 5 800 8 000 1 000 <b>20 000</b>	5 200 5 800 8 000 1 000 <b>20 000</b> <b>(1)</b>
	137	Henri Radermaker & Fils inc.	S-C	064 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	88 600	70 880
	309	Industries Maibec inc. (Saint-Théophile)	B	034 2 006	Thuya	5 600	5 600
	144	Les Bois feuillus de La Lièvre inc.	S-C	064 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables <b>TOTAL</b>	8 300 10 000 12 000 <b>30 300</b>	8 300 10 000 12 000 <b>30 300</b>
					Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. <b>TOTAL qual. inf.</b>	<b>10 000</b> <b>12 000</b> <b>22 000</b>	<b>10 000</b> <b>(2)</b> <b>12 000</b> <b>(2)</b> <b>22 000</b>
	399	Les Exploitations J.Y.B. Papineau inc.	S	064 2 020	Thuya	4 000	4 000
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Bouleau à papier Bouleau jaune Peupliers <b>TOTAL</b>	1 500 4 700 6 100 <b>12 300</b>	1 500 4 700 5 952 <b>12 152</b>
	140	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Sciage)	S-C	064 1 007	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf <b>TOTAL</b>	22 000 31 400 27 500 5 100 <b>86 000</b>	22 000 31 400 27 500 5 100 <b>86 000</b>
					<b>Bouleau à papier de qual. inf.</b>	<b>1 500</b>	<b>1 500</b> <b>(2)</b>
	283	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Saint-Michel - Panneaux)	F	062 0 004	Bouleau à papier Peupliers <b>TOTAL</b>	41 000 35 400 <b>76 400</b>	41 000 34 541 <b>75 541</b>
	142	Max Meilleur & Fils Itée	S-C	064 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	154 200	123 360
	138	Scierie Bondu inc.	S-C	064 1 003	Bouleau jaune Erables Pins blanc et rouge <b>TOTAL</b>	4 000 9 500 2 700 <b>16 200</b>	4 000 9 500 2 700 <b>16 200</b>

**(R) Représentant de l'aire commune**
**(1) Auf excluant les chênes**
**(2) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs**

**LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE**

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
071-01	404	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Maniwaki)	S-C	073 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	85 000	85 000
	379	Industries Maibec inc. (Clarendon)	B	071 2 011	Thuya	13 000	13 000
	168	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Déroulage)	D	081 2 013	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes <b>TOTAL</b>	100 600 600 <b>1 300</b>	100 600 600 <b>1 300</b>
	170	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Kipawa - Déroulage)	D-C	081 1 005	Bouleau à papier Bouleau jaune <b>TOTAL</b>	3 400 5 600 <b>9 000</b>	3 400 5 600 <b>9 000</b>
	251	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Princeville)	D-C	041 1 013	Chênes	600	600
	<b>149</b>	<b>La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Rapides-des-Joachims)</b>	S-C	071 1 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf Pins blanc et rouge <b>TOTAL</b>	12 700 17 300 36 800 9 400 47 600 <b>123 800</b>	12 700 17 300 36 800 9 400 47 600 <b>123 800</b>
	281	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Sainte-Thérèse)	D	062 2 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables <b>TOTAL</b>	900 2 300 200 <b>3 400</b>	900 2 300 200 <b>3 400</b>
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Peupliers	1 300	1 300
	343	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Bois-Franc)	F	073 0 001	Bouleau à papier Erables Peupliers <b>TOTAL</b>	24 000 5 000 55 700 <b>84 700</b>	24 000 5 000 55 700 <b>84 700</b>
	025	Stella-Jones inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin gris Pin rouge <b>TOTAL</b>	200 5 400 <b>5 600</b>	200 5 400 <b>5 600</b>
	359	Tembec Industries inc. (Mansfield-et-Pontefract - Bois feuillus)	S-C	071 1 007	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf <b>TOTAL</b>	4 600 5 700 11 000 2 300 <b>23 600</b>	4 600 5 700 11 000 2 300 <b>23 600</b>
					Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. <b>TOTAL qual. inf.</b>	<b>1 000</b> <b>1 000</b> <b>2 000</b> <b>4 000</b>	<b>1 000 (1)</b> <b>1 000 (1)</b> <b>2 000 (1)</b> <b>4 000</b>
	152	Tembec Industries inc. (Mansfield-et-Pontefract - Bois résineux)	S-C	071 1 004	Pins blanc et rouge	38 600	38 600
	071-04	148	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (Portage-du-Fort)	P	071 0 001	Bouleaux jaune et à papier Erables Hêtre <b>TOTAL</b>	4 200 14 300 4 300 <b>22 800</b>
394		Entreprises Forestières Mitigog inc.	X	073 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	13 500	11 746
379		Industries Maibec inc. (Clarendon)	B	071 2 011	Thuya	500	500
<b>155</b>		<b>La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Denholm)</b>	S-C	072 1 009	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf <b>TOTAL</b>	1 700 2 600 15 550 10 700 <b>30 550</b>	1 700 2 600 15 550 10 700 <b>30 550</b>
					Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf. <b>TOTAL qual. inf.</b>	<b>700</b> <b>900</b> <b>5 300</b> <b>3 300</b> <b>10 200</b>	<b>700 (1)</b> <b>900 (1)</b> <b>5 300 (1)</b> <b>3 300 (1)</b> <b>10 200</b>
251		La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Princeville)	D-C	041 1 013	Chênes	1 000	1 000

**(R) Représentant de l'aire commune**
**(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs**

**LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE**

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
071-04	281	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Sainte-Thérèse)	D	062 2 004	Bouleau à papier	200	200
					Bouleau jaune	700	700
					Erables	250	250
					<b>TOTAL</b>	<b>1 150</b>	<b>1 150</b>
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Peupliers	200	200
	343	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Bois-Franc)	F	073 0 001	Peupliers	30 200	30 200
	150	Produits forestiers Coulonge inc.	S-C	071 1 001	Bouleau à papier	1 600	1 600
					Bouleau jaune	2 700	2 700
					Erables	17 000	17 000
					Hég, Ch, Til et Auf	6 800	6 800
Pins blanc et rouge					21 400	21 400	
<b>TOTAL</b>					<b>49 500</b>	<b>49 500</b>	
				Bouleau à papier de qual. inf.	<b>100</b>	<b>100 (1)</b>	
				Bouleau jaune de qual. inf.	<b>200</b>	<b>200 (1)</b>	
				Erables de qual. inf.	<b>1 300</b>	<b>1 300 (1)</b>	
				Hég, Ch, Til et Auf de qual. inf.	<b>1 000</b>	<b>1 000 (1)</b>	
				<b>TOTAL qual. inf.</b>	<b>2 600</b>	<b>2 600</b>	
025	Stella-Jones inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin gris	200	174	
				Pin rouge	1 000	1 000	
				<b>TOTAL</b>	<b>1 200</b>	<b>1 174</b>	
071-20	404	Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Maniwaki)	S-C	073 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	72 000	59 315
	148	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (Portage-du-Fort)	P	071 0 001	Bouleaux jaune et à papier	5 900	5 900
					Erables	22 600	22 600
					Hêtre	3 700	3 700
					<b>TOTAL</b>	<b>32 200</b>	<b>32 200</b>
	394	Entreprises Forestières Mitigog inc.	X	073 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	41 500	34 188
	379	Industries Maibec inc. (Clarendon)	B	071 2 011	Thuya	11 500	11 500
	168	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Déroulage)	D	081 2 013	Bouleau à papier	200	200
					Bouleau jaune	200	200
					Chênes	800	800
					<b>TOTAL</b>	<b>1 200</b>	<b>1 200</b>
	153	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Low)	S-C	072 1 001	Pins blanc et rouge	22 500	22 500
	<b>145</b>	<b>La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Mont-Laurier)</b>	S-C	064 1 006	Bouleau à papier	9 800	9 800 (R)
					Bouleau jaune	8 000	8 000
					Erables	36 800	36 800
					Hég, Ch, Til et Auf	8 000	8 000
					<b>TOTAL</b>	<b>62 600</b>	<b>62 600</b>
163	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Northfield)	S-C	073 1 002	Pins blanc et rouge	46 500	46 500	
251	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Princeville)	D-C	041 1 013	Chênes	700	700	
281	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Sainte-Thérèse)	D	062 2 004	Bouleau à papier	2 300	2 300	
				Bouleau jaune	2 400	2 400	
				Erables	100	100	
				<b>TOTAL</b>	<b>4 800</b>	<b>4 800</b>	
139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Peupliers	2 040	2 040	
343	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Bois-Franc)	F	073 0 001	Bouleau à papier	22 000	22 000	
				Erables	12 000	12 000	
				Peupliers	37 100	37 100	
				<b>TOTAL</b>	<b>71 100</b>	<b>71 100</b>	
025	Stella-Jones inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin gris	700	577	
				Pin rouge	2 600	2 600	
				<b>TOTAL</b>	<b>3 300</b>	<b>3 177</b>	
071-21	148	Emballages Smurfit-Stone Canada inc. (Portage-du-Fort)	P	071 0 001	Bouleaux jaune et à papier	7 500	7 500
				Erables	19 900	19 900	
				Hêtre	2 600	2 600	
				<b>TOTAL</b>	<b>30 000</b>	<b>30 000</b>	

**(R) Représentant de l'aire commune**
**(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs**



**LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE**

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
071-21	394	Entreprises Forestières Mitigog inc.	X	073 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	34 600	28 075
	379	Industries Maibec inc. (Clarendon)	B	071 2 011	Thuya	1 000	1 000
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Bouleau à papier Bouleau jaune Hêg, Ch, Til et Auf Peupliers <b>TOTAL</b>	100 600 400 3 700 <b>4 800</b>	100 600 400 3 653 <b>4 753</b>
	343	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Bois-Franc)	F	073 0 001	Peupliers	57 400	56 672
	150	Produits forestiers Coulonge inc.	S-C	071 1 001	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf <b>TOTAL</b>	1 700 3 000 14 500 11 400 <b>30 600</b>	1 700 3 000 14 500 11 400 <b>30 600</b>
	025	Stella-Jones inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin gris Pin rouge <b>TOTAL</b>	400 4 600 <b>5 000</b>	325 4 600 <b>4 925</b>
	359	Tembec Industries inc. (Mansfield-et-Pontefract - Bois feuillus)	S-C	071 1 007	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf <b>TOTAL</b>	1 700 2 400 11 000 8 100 <b>23 200</b>	1 700 2 400 11 000 8 100 <b>23 200</b>
					Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf. <b>TOTAL qual. inf.</b>	<b>300</b> <b>400</b> <b>1 700</b> <b>1 100</b> <b>3 500</b>	<b>300 (1)</b> <b>400 (1)</b> <b>1 700 (1)</b> <b>1 100 (1)</b> <b>3 500</b>
	152	<b>Tembec Industries inc. (Mansfield-et-Pontefract - Bois résineux)</b>	S-C	071 1 004	Pins blanc et rouge	76 100	76 100 <b>(R)</b>
	072-01	161	Forespect inc.	S-C	072 1 012	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf Pruche Thuya <b>TOTAL</b>	100 100 2 100 500 500 200 <b>3 500</b>
159		FPS Canada inc.	P	072 0 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Til et Auf <b>TOTAL</b>	600 600 4 700 3 100 <b>9 000</b>	600 600 4 700 3 100 <b>(2)</b> <b>9 000</b>
226		Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier Bouleau jaune Peupliers <b>TOTAL</b>	100 200 100 <b>400</b>	100 200 100 <b>400</b>
280		Jean Riopel inc.	S-C	062 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	3 600	2 880
155		<b>La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Denholm)</b>	S-C	072 1 009	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hêg, Ch, Til et Auf Peupliers Pruche Sab-Ép-Pig-Mél <b>TOTAL</b>	700 2 400 18 500 8 700 1 400 1 000 700 <b>33 400</b>	700 <b>(R)</b> 2 400 18 500 8 700 1 400 1 000 560 <b>33 260</b>
					Bouleau à papier de qual. inf. Bouleau jaune de qual. inf. Erables de qual. inf. Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf. <b>TOTAL qual. inf.</b>	<b>200</b> <b>800</b> <b>5 000</b> <b>2 800</b> <b>8 800</b>	<b>200 (1)</b> <b>800 (1)</b> <b>5 000 (1)</b> <b>2 800 (1)</b> <b>8 800</b>
281		La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Sainte-Thérèse)	D	062 2 004	Erables	300	300

**(R) Représentant de l'aire commune**
**(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs**
**(2) Auf excluant les chênes**

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71				
							volume (m3)				
072-01	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Hêg, Ch, Til et Auf	100	100				
					Peupliers	1 060	1 060				
						<u>TOTAL</u>	<u>1 160</u>				
072-02	161	Forespect inc.	S-C	072 1 012	Bouleau jaune	700	700				
					Erables	5 400	5 400				
					Hêg, Ch, Til et Auf	2 400	2 400				
							Pruche	1 500			
							Thuya	1 100			
							<u>TOTAL</u>	<u>11 100</u>			
							Bouleau jaune de qual. inf.	<b>100</b>			
							Erables de qual. inf.	<b>500</b>			
							Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	<b>400</b>			
							<u>TOTAL qual. inf.</u>	<u><b>1 000</b></u>			
	159	FPS Canada inc.	P	072 0 002	Bouleau à papier	1 900	1 900				
							Bouleau jaune	4 500			
						Erables	19 000				
						Hêg, Til et Auf	12 500				
						<u>TOTAL</u>	<u>37 900</u>				
309	Industries Maibec inc. (Saint-Théophile)	B	034 2 006	Thuya	1 000	1 000					
226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier	100	100					
						Bouleau jaune	800				
						Peupliers	300				
						<u>TOTAL</u>	<u>1 200</u>				
280	Jean Riopel inc.	S-C	062 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	14 900	14 900					
160	Lauzon - Planchers de bois exclusifs inc.	S-C	072 1 005	Bouleau à papier	2 100	2 100 (R)					
				Bouleau jaune	6 500	6 500					
				Erables	41 200	41 200					
				Hêg, Ch, Til et Auf	14 900	14 900					
										<u>TOTAL</u>	<u>64 700</u>
										Bouleau à papier de qual. inf.	<b>300</b>
						Bouleau jaune de qual. inf.	<b>900</b>				
						Erables de qual. inf.	<b>5 200</b>				
						Hêg, Ch, Til et Auf de qual. inf.	<b>300</b>				
						<u>TOTAL qual. inf.</u>	<u><b>6 700</b></u>				
273	Les Produits forestiers B. & B. inc.	S-C	061 1 002	Peupliers	6 400	6 400					
						Pruche	9 200				
						<u>TOTAL</u>	<u>15 600</u>				
139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Hêg, Ch, Til et Auf	100	100					
						Peupliers	7 200				
						<u>TOTAL</u>	<u>7 300</u>				
072-03	159	FPS Canada inc.	P	072 0 002	Bouleau à papier	300	300				
					Bouleau jaune	1 000	1 000				
					Erables	5 000	5 000				
							Hêg, Til et Auf	2 600			
							<u>TOTAL</u>	<u>8 900</u>			
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau jaune	200	200				
							Peupliers	100			
							<u>TOTAL</u>	<u>300</u>			
	280	Jean Riopel inc.	S-C	062 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	3 300	2 640				
	160	Lauzon - Planchers de bois exclusifs inc.	S-C	072 1 005	Bouleau à papier	100	100 (R)				
					Bouleau jaune	200	200				
					Erables	1 300	1 300				
Hêg, Ch, Til et Auf					600	600					
						<u>TOTAL</u>	<u>2 200</u>				
273	Les Produits forestiers B. & B. inc.	S-C	061 1 002	Peupliers	600	600					
						Pruche	2 000				
						<u>TOTAL</u>	<u>2 600</u>				
139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Peupliers	530	530					

(R) Représentant de l'aire commune

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

(2) Auf excluant les chênes

**LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE**

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
073-01	404	<b>Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Maniwaki)</b>	S-C	073 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	95 000	79 543 (R)
	166	Domtar inc. (Grand-Remous)	S-C	073 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	83 200	69 663
	379	Industries Maibec inc. (Clarendon)	B	071 2 011	Thuya	2 000	2 000
	309	Industries Maibec inc. (Saint-Théophile)	B	034 2 006	Thuya	1 600	1 600
	155	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Denholm)	S-C	072 1 009	Bouleau à papier	6 300	6 300
			Bouleau jaune		4 500	4 500	
			Erables		5 700	5 700	
			Hég, Ch, Til et Auf		300	300	
			<b>TOTAL</b>		<b>16 800</b>	<b>16 800</b>	
					Bouleau à papier de qual. inf.	<b>1 300</b>	<b>1 300 (1)</b>
					Bouleau jaune de qual. inf.	<b>600</b>	<b>600 (1)</b>
					Erables de qual. inf.	<b>1 800</b>	<b>1 800 (1)</b>
					Hég, Ch, Til et Auf de qual. inf.	<b>100</b>	<b>100 (1)</b>
					<b>TOTAL qual. inf.</b>	<b>3 800</b>	<b>3 800</b>
	281	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Sainte-Thérèse)	D	062 2 004	Erables	100	100
	160	Lauzon - Planchers de bois exclusifs inc.	S-C	072 1 005	Bouleau à papier	5 700	5 700
			Bouleau jaune		2 500	2 500	
			Erables		6 100	6 100	
			<b>TOTAL</b>		<b>14 300</b>	<b>14 300</b>	
	165	Lauzon-Ressources forestières inc.	S-C	073 1 003	Bouleau à papier	5 000	5 000
		Bouleau jaune	4 500		4 500		
		Erables	3 000		3 000		
		Hég, Ch, Til et Auf	200		200		
		<b>TOTAL</b>	<b>12 700</b>		<b>12 700</b>		
139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Bouleau à papier	1 200	1 200	
		Bouleau jaune		2 800	2 800		
		Peupliers		1 700	1 658		
		<b>TOTAL</b>		<b>5 700</b>	<b>5 658</b>		
343	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Bois-Franc)	F	073 0 001	Bouleau à papier	57 200	57 200	
		Erables		10 000	10 000		
		Peupliers		39 500	38 527		
		<b>TOTAL</b>		<b>106 700</b>	<b>105 727</b>		
025	Stella-Jones inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin gris	2 000	1 675	
		Pin rouge		1 600	1 600		
		<b>TOTAL</b>		<b>3 600</b>	<b>3 275</b>		
359	Tembec Industries inc. (Mansfield-et-Pontefract - Bois feuillus)	S-C	071 1 007	Bouleau à papier	19 800	19 800	
		Bouleau jaune		13 300	13 300		
		Erables		16 500	16 500		
		Hég, Ch, Til et Auf		600	600		
		<b>TOTAL</b>		<b>50 200</b>	<b>50 200</b>		
				Bouleau à papier de qual. inf.	<b>2 000</b>	<b>2 000 (1)</b>	
				Bouleau jaune de qual. inf.	<b>1 000</b>	<b>1 000 (1)</b>	
				Erables de qual. inf.	<b>1 500</b>	<b>1 500 (1)</b>	
				<b>TOTAL qual. inf.</b>	<b>4 500</b>	<b>4 500</b>	
152	Tembec Industries inc. (Mansfield-et-Pontefract - Bois résineux)	S-C	071 1 004	Pins blanc et rouge	25 300	25 300	
073-02	141	152599 Canada inc. (Les Produits forestiers Laurentiens enr.)	S-C	064 1 005	Peupliers	9 000	8 811
	397	9118-1578 Québec inc. (Scierie Messines)	S	073 2 016	Thuya	3 300	3 300
	404	<b>Bowater Produits forestiers du Canada inc. (Maniwaki)</b>	S-C	073 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	68 000	55 043 (R)
	394	Entreprises Forestières Mitigog inc.	X	073 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	57 400	46 463
	159	FPS Canada inc.	P	072 0 002	Bouleau à papier	6 400	6 400
			Bouleau jaune		4 600	4 600	
		Erables	23 500	23 500			
		Hég, Til et Auf	5 500	5 500 (2)			
		<b>TOTAL</b>	<b>40 000</b>	<b>40 000</b>			
379	Industries Maibec inc. (Clarendon)	B	071 2 011	Thuya	2 000	2 000	

**(R) Représentant de l'aire commune**
**(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs**
**(2) Auf excluant les chênes**

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71			
							volume (m3)			
073-02	153	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Low	S-C	072 1 001	Pins blanc et rouge	29 200	29 200			
	160	Lauzon - Planchers de bois exclusifs inc.	S-C	072 1 005	Bouleau à papier	3 200	3 200			
					Bouleau jaune	3 000	3 000			
					Erables	23 500	23 500			
					Hég, Ch, Til et Auf	8 300	8 300			
			<b>TOTAL</b>			<b>38 000</b>	<b>38 000</b>			
	165	Lauzon-Ressources forestières inc.	S-C	073 1 003	Bouleau à papier	5 000	5 000			
					Bouleau jaune	6 300	6 300			
					Erables	28 900	28 900			
					Hég, Ch, Til et Auf	10 700	10 700			
		<b>TOTAL</b>			<b>50 900</b>	<b>50 900</b>				
139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Bouleau à papier	300	300				
				Bouleau jaune	1 700	1 700				
				Hég, Ch, Til et Auf	200	200				
				Peupliers	5 700	5 580				
		<b>TOTAL</b>			<b>7 900</b>	<b>7 780</b>				
343	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Bois-Franc)	F	073 0 001	Bouleau à papier	23 300	23 300				
				Erables	12 000	12 000				
				Peupliers	20 300	19 873				
				<b>TOTAL</b>	<b>55 600</b>	<b>55 173</b>				
283	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Saint-Michel - Panneaux,	F	062 0 004	Peupliers	70 000	68 527				
				150	Produits forestiers Coulonge inc.	S-C	071 1 001	Bouleau à papier	4 400	4 400
								Bouleau jaune	5 200	5 200
								Erables	26 900	26 900
Hég, Ch, Til et Auf	9 900	9 900								
		<b>TOTAL</b>			<b>46 400</b>	<b>46 400</b>				
		Bouleau à papier de qual. inf.			<b>200</b>	<b>200 (1)</b>				
		Bouleau jaune de qual. inf.			<b>200</b>	<b>200 (1)</b>				
		Erables de qual. inf.			<b>1 200</b>	<b>1 200 (1)</b>				
		Hég, Ch, Til et Auf de qual. inf.			<b>400</b>	<b>400 (1)</b>				
		<b>TOTAL qual. inf.</b>			<b>2 000</b>	<b>2 000</b>				
138	Scierie Bondu inc.	S-C	064 1 003	Pins blanc et rouge	12 600	12 600				
				025	Stella-Jones inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin gris	1 500	1 214
								Pin rouge	5 000	5 000
								<b>TOTAL</b>	<b>6 500</b>	<b>6 214</b>
074-01	023	Bois K.M.S. (GMI) Itée (L'Annonciation)	G	064 2 012	Pin rouge	200	200			
					Sab-Ép-Pig-Mél	7 500	6 000			
					<b>TOTAL</b>	<b>7 700</b>	<b>6 200</b>			
	269	Bois Oméga Itée	S-C	061 1 009	Pins blanc et rouge	12 700	12 700			
					166	Domtar inc. (Grand-Remous)	S-C	073 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	228 100
	032	Domtar inc. (Val-d'Or)	S-C	083 1 002					Sab-Ép-Pig-Mél	60 200
					168	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Déroulage)	D	081 2 013	Bouleau à papier	1 800
	Bouleau jaune	800	800							
	<b>TOTAL</b>	<b>2 600</b>	<b>2 600</b>							
	145	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Mont-Laurier)	S-C	064 1 006	Bouleau à papier	21 500	21 500			
					Bouleau jaune	12 900	12 900			
					Erables	9 100	9 100			
					Hég, Ch, Til et Auf	500	500			
		<b>TOTAL</b>			<b>44 000</b>	<b>44 000</b>				
281	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Sainte-Thérèse)	D	062 2 004	Bouleau à papier	7 300	7 300				
				Bouleau jaune	3 000	3 000				
				Erables	100	100				
				<b>TOTAL</b>	<b>10 400</b>	<b>10 400</b>				
139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Peupliers	1 800	1 756				
				343	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Bois-Franc)	F	073 0 001	Bouleau à papier	96 000	96 000
Erables	12 000	12 000								
		Peupliers	67 200	65 559						
		<b>TOTAL</b>			<b>175 200</b>	<b>173 559</b>				

(R) Représentant de l'aire commune

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

**LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE**

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
074-01	283	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Saint-Michel - Panneaux,	F	062 0 004	Peupliers	12 700	12 390
074-02	023	Bois K.M.S. (GMI) Itée (L'Annonciation)	G	064 2 012	Sab-Ép-Pig-Mél	3 000	2 400
	269	Bois Oméga Itée	S-C	061 1 009	Pin blanc	2 600	2 600
	<b>166</b>	<b>Domtar inc. (Grand-Remous)</b>	S-C	073 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	48 700	38 960 <b>(R)</b>
	168	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Déroulage)	D	081 2 013	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	500 300 <u>800</u>	500 300 <u>800</u>
	145	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Mont-Laurier,	S-C	064 1 006	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Hég, Ch, Til et Auf <u>TOTAL</u>	2 500 2 400 2 500 200 <u>7 600</u>	2 500 2 400 2 500 200 <u>7 600</u>
	281	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Sainte-Thérèse	D	062 2 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables <u>TOTAL</u>	1 600 1 000 100 <u>2 700</u>	1 600 1 000 100 <u>2 700</u>
	139	Les Produits forestiers Bellerive-Ka'N'Enda inc. (Mont-Laurier - Déroulage)	D	064 2 006	Peupliers	600	585
	343	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Bois-Franc)	F	073 0 001	Bouleau à papier Erables Peupliers <u>TOTAL</u>	19 800 6 400 20 900 <u>47 100</u>	19 800 6 400 20 380 <u>46 580</u>
	283	Louisiana-Pacific Canada Ltd. (Saint-Michel - Panneaux,	F	062 0 004	Peupliers	1 200	1 170

**(R) Représentant de l'aire commune**

**LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE**

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
081-21	168	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Déroulage)	D	081 2 013	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes <b>TOTAL</b>	1 200 2 700 100 <b>4 000</b>	1 200 2 700 100 <b>4 000</b>	
	169	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Sciage)	S-C	081 1 010	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes Erables Hêg, Til et Auf Pins blanc et rouge <b>TOTAL</b>	1 300 8 800 100 3 000 100 13 300 <b>26 600</b>	1 300 8 800 100 3 000 100 13 300 <b>26 600</b>	
	170	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Kipawa - Déroulage)	D-C	081 1 005	Bouleau à papier Bouleau jaune <b>TOTAL</b>	2 000 5 400 <b>7 400</b>	2 000 5 400 <b>7 400</b>	
	171	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Kipawa - Sciage)	S-C	081 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes Erables Hêtre et Auf Pins blanc et rouge <b>TOTAL</b>	10 700 16 200 100 15 500 1 100 3 400 <b>47 000</b>	10 700 16 200 100 15 500 1 100 3 400 <b>47 000</b>	
	391	Sartop inc.	G	081 2 018	Pin rouge	400	400	
	176	Scierie Lepaqco inc.	S-C	081 1 013	Bouleau à papier <b>Bouleau à papier de qual. inf.</b>	4 700 <b>1 500</b>	4 700 <b>1 500 (1)</b>	
	025	Stella-Jones inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin rouge	7 600	7 600	
	172	<b>Tembec Industries inc. (Béarn)</b>	S-C	081 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	268 800	238 077 <b>(R)</b>	
	175	Tembec Industries inc. (Témiscaming - Pâtes et papiers)	P	081 0 001	Bouleau à papier Erables Peupliers <b>TOTAL</b>	90 200 36 000 100 800 <b>227 000</b>	90 200 36 000 98 260 <b>224 460</b>	
	174	Tembec Industries inc. (Témiscaming - Sciage)	S-C	081 1 012	Bouleau à papier Chênes Erables Hêtre et Auf Pins blanc et rouge Pruche <b>TOTAL</b> <b>Bouleau à papier de qual. inf.</b>	7 500 100 7 400 100 44 900 2 000 <b>62 000</b> <b>4 000</b>	7 500 100 7 400 100 44 900 2 000 <b>62 000</b> <b>4 000 (1)</b>	
	173	Temlam inc. (Ville-Marie)	D-C	081 1 002	Bouleau à papier Peupliers <b>TOTAL</b>	7 000 29 000 <b>36 000</b>	7 000 28 269 <b>35 269</b>	
	081-22	168	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Belleterre - Déroulage)	D	081 2 013	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes <b>TOTAL</b>	200 800 1 800 <b>2 800</b>	200 800 1 800 <b>2 800</b>
		170	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Kipawa - Déroulage)	D-C	081 1 005	Bouleau à papier Bouleau jaune <b>TOTAL</b>	2 600 9 600 <b>12 200</b>	2 600 9 600 <b>12 200</b>
		171	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Kipawa - Sciage)	S-C	081 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes Erables Hêtre et Auf Pins blanc et rouge <b>TOTAL</b>	8 100 19 800 1 700 12 600 2 100 64 300 <b>108 600</b>	8 100 19 800 1 700 12 600 2 100 64 300 <b>108 600</b>
		149	La Compagnie Commonwealth Plywood Itée (Rapides-des-Joachims)	S-C	071 1 002	Bouleau à papier Bouleau jaune Chênes Erables Hêtre et Auf	1 500 4 000 500 9 500 1 700	1 500 4 000 500 9 500 1 700

**(R) Représentant de l'aire commune**
**(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs**
**(2) Auf sauf le bouleau jaune**

**LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE**

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
081-22	149	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Rapides-des-Joachims)	S-C	071 1 002	Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	5 000 <u>22 200</u>	5 000 <u>22 200</u>
	025	Stella-Jones inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin rouge	6 400	6 400
	<b>172</b>	<b>Tembec Industries inc. (Béarn)</b>	S-C	081 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	109 000	87 365 (R)
	175	Tembec Industries inc. (Témiscaming - Pâtes et papiers)	P	081 0 001	Bouleau à papier Erables Peupliers Pruche <u>TOTAL</u>	13 800 49 000 30 400 15 000 <u>108 200</u>	13 800 49 000 29 754 15 000 <u>107 554</u>
	174	Tembec Industries inc. (Témiscaming - Sciage)	S-C	081 1 012	Chênes Erables Hêtre et Auf Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	2 000 31 500 3 600 8 500 <u>45 600</u>	2 000 31 500 3 600 (1) 8 500 <u>45 600</u>
	173	Temlam inc. (Ville-Marie)	D-C	081 1 002	Peupliers	6 000	5 872
082-01	046	Matériaux Blanchet inc. (Amos)	S-C	086 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	3 000	2 453
	<b>036</b>	<b>Tembec Industries inc. (La Sarre)</b>	S-C	085 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	17 606	14 393 (R)
	037	Tembec Industries inc. (Taschereau)	S-C	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	14 594	11 931
	175	Tembec Industries inc. (Témiscaming - Pâtes et papiers)	P	081 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	9 000 15 000 <u>24 000</u>	9 000 14 895 <u>23 895</u>
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	6 000	5 958
	173	Temlam inc. (Ville-Marie)	D-C	081 1 002	Bouleau à papier	700	700
082-85A	384	Foresterie des Quinze inc.	S-C	082 1 003	Thuya	1 000	1 000
	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	40 000 65 000 <u>105 000</u>	40 000 64 098 <u>104 098</u>
	172	Tembec Industries inc. (Béarn)	S-C	081 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	85 435	73 000
	<b>036</b>	<b>Tembec Industries inc. (La Sarre)</b>	S-C	085 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	67 342	57 540 (R)
	037	Tembec Industries inc. (Taschereau)	S-C	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	55 823	47 698
	175	Tembec Industries inc. (Témiscaming - Pâtes et papiers)	P	081 0 001	Bouleau à papier	4 200	4 200
	174	Tembec Industries inc. (Témiscaming - Sciage)	S-C	081 1 012	Bouleau jaune Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	500 1 000 <u>1 500</u>	500 1 000 <u>1 500</u>
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	8 000 20 300 <u>28 300</u>	8 000 20 018 <u>28 018</u>
	173	Temlam inc. (Ville-Marie)	D-C	081 1 002	Bouleau à papier	4 800	4 800
082-85B	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	1 500 18 000 <u>19 500</u>	1 500 17 721 <u>19 221</u>
	<b>036</b>	<b>Tembec Industries inc. (La Sarre)</b>	S-C	085 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	61 839	50 623 (R)
	037	Tembec Industries inc. (Taschereau)	S-C	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	51 261	41 964
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	4 700	4 627
082-85C	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	500 3 800 <u>4 300</u>	500 3 800 <u>4 300</u>
	<b>036</b>	<b>Tembec Industries inc. (La Sarre)</b>	S-C	085 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	36 906	32 162 (R)

(R) Représentant de l'aire commune

(1) Auf sauf le bouleau jaune

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
082-85C	037	Tembec Industries inc. (Taschereau)	S-C	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	30 594	26 662
083-87N	409	Corporation foncière de Waswanipi	X	087 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	4 000	4 000
	<b>049</b>	<b>Domtar inc. (Lebel-sur-Quévillon - Sciage)</b>	S-C	087 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	747 000	570 944 (R)
	032	Domtar inc. (Val-d'Or)	S-C	083 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	43 100	32 942
	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Peupliers	41 500	40 287
	345	Produits forestiers Nabakatuk inc.	S-C	087 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	11 000	11 000
	035	Tembec Industries inc. (Senneterre)	S-C	084 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	2 000	1 529
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	22 500	21 843
083-87S	375	9008-6760 Québec inc. (CDEX)	S-C	083 1 005	Thuya	12 600	12 600
	269	Bois Oméga ltée	S-C	061 1 009	Pins blanc et rouge	7 000	7 000
	030	Domtar inc. (Malartic)	S-C	083 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	346 500	279 520
	<b>032</b>	<b>Domtar inc. (Val-d'Or)</b>	S-C	083 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	370 700	299 042 (R)
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	1 500 500 <u>2 000</u>	1 500 500 <u>2 000</u>
	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	28 000 89 000 <u>117 000</u>	28 000 89 000 <u>117 000</u>
	168	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Belleterre - Déroulage)	D	081 2 013	Bouleau à papier Bouleau jaune <u>TOTAL</u>	1 500 800 <u>2 300</u>	1 500 800 <u>2 300</u>
	169	La Compagnie Commonwealth Plywood ltée (Belleterre - Sciage)	S-C	081 1 010	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables Pins blanc et rouge <u>TOTAL</u>	14 100 4 000 2 000 19 000 <u>39 100</u>	14 100 4 000 2 000 19 000 <u>39 100</u>
	339	La Société en commandite Lammeg	S-C	084 1 004	Bouleau à papier Bouleau jaune Erables <u>TOTAL</u>	38 100 7 000 2 000 <u>47 100</u>	38 100 7 000 2 000 <u>47 100</u>
					Bouleau à papier de qual. inf.	<b>1 820</b>	<b>1 820 (1)</b>
	033	Produits Forestiers Miniers 'Abitibi' inc.	S-C	083 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	7 489	6 041
	025	Stella-Jones inc. (Masson-Angers - Poteaux)	G	072 2 007	Pin rouge	500	500
	035	Tembec Industries inc. (Senneterre)	S-C	084 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	28 111	22 677
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	37 500	37 500
084-03	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	4 000 29 000 <u>33 000</u>	4 000 28 741 <u>32 741</u>
	339	La Société en commandite Lammeg	S-C	084 1 004	Bouleau à papier	8 400	8 400
	342	Optibois inc.	S-C	086 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	46 047	36 000
	412	Planures Nord-Ouest inc.	R	086 2 004	Bouleau à papier	10 000	10 000
	<b>035</b>	<b>Tembec Industries inc. (Senneterre)</b>	S-C	084 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	394 953	308 777 (R)
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	8 000	7 929
084-04	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Peupliers	4 000	4 000
	339	La Société en commandite Lammeg	S-C	084 1 004	Bouleau à papier	3 200	3 200

(R) Représentant de l'aire commune

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs



## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
084-04	<b>035</b>	<b>Tembec Industries inc. (Senneterre)</b>	S-C	084 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	75 900	60 800 (R)
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	2 500	2 500
084-20	045	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Champneuf)	S-C	086 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	170 600	135 087
	048	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Comtois)	S-C	087 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	31 600	25 022
	<b>034</b>	<b>Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Senneterre)</b>	S-C	084 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	388 800	307 864 (R)
	409	Corporation foncière de Waswanipi	X	087 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	46 000	46 000
	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	5 000 45 000 <u>50 000</u>	5 000 45 000 <u>50 000</u>
	339	La Société en commandite Lammeg	S-C	084 1 004	Bouleau à papier	10 400	10 400
	412	Planures Nord-Ouest inc.	R	086 2 004	Bouleau à papier	15 000	15 000
	033	Produits Forestiers Miniers 'Abitibi' inc.	S-C	083 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	5 000	3 959
	035	Tembec Industries inc. (Senneterre)	S-C	084 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	2 700	2 138
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	22 000	22 000
085-20	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	17 000 70 000 <u>87 000</u>	17 000 70 000 <u>87 000</u>
	<b>036</b>	<b>Tembec Industries inc. (La Sarre)</b>	S-C	085 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	251 511	203 317 (R)
	037	Tembec Industries inc. (Taschereau)	S-C	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	208 489	168 539
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	27 300	27 300
086-01	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	2 000 10 000 <u>12 000</u>	2 000 9 686 <u>11 686</u>
	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Peupliers	35 500	34 384
	<b>046</b>	<b>Matériaux Blanchet inc. (Amos)</b>	S-C	086 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	52 100	45 005 (R)
	039	Scierie Gallichan inc.	S-C	086 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	46 200	39 909
	042	Scierie Landrienne inc.	S-C	086 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	48 100	41 550
	036	Tembec Industries inc. (La Sarre)	S-C	085 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	25 835	22 317
	037	Tembec Industries inc. (Taschereau)	S-C	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	21 415	18 499
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	21 000	20 340
086-03N	<b>042</b>	<b>Scierie Landrienne inc.</b>	S-C	086 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	49 750	40 950 (R)
086-03S	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	4 300 14 500 <u>18 800</u>	4 300 14 188 <u>18 488</u>
	<b>042</b>	<b>Scierie Landrienne inc.</b>	S-C	086 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	110 750	95 097 (R)
	036	Tembec Industries inc. (La Sarre)	S-C	085 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	219	188
	037	Tembec Industries inc. (Taschereau)	S-C	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	181	155
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	5 500	5 382
086-10	<b>046</b>	<b>Matériaux Blanchet inc. (Amos)</b>	S-C	086 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	27 600	21 531 (R)
	039	Scierie Gallichan inc.	S-C	086 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	23 300	18 176
	042	Scierie Landrienne inc.	S-C	086 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	23 500	18 332

(R) Représentant de l'aire commune

LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
086-10	035	Tembec Industries inc. (Senneterre)	S-C	084 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	12 800	9 985
086-20	409	Corporation foncière de Waswanipi	X	087 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	14 000	14 000
	<b>041</b>	<b>Domtar inc. (Matagami)</b>	S-C	086 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	425 000	330 146 (R)
	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	11 000 26 500 <u>37 500</u>	11 000 26 500 <u>37 500</u>
	035	Tembec Industries inc. (Senneterre)	S-C	084 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	20 000	15 536
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	8 500	8 500
086-21	<b>048</b>	<b>Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Comtois)</b>	S-C	087 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	164 000	139 927 (R)
	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Peupliers	2 000	2 000
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	1 500	1 500
086-22	<b>046</b>	<b>Matériaux Blanchet inc. (Amos)</b>	S-C	086 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	88 900	67 425 (R)
086-23	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	4 000 38 800 <u>42 800</u>	4 000 37 860 <u>41 860</u>
	<b>046</b>	<b>Matériaux Blanchet inc. (Amos)</b>	S-C	086 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	179 000	145 670 (R)
	036	Tembec Industries inc. (La Sarre)	S-C	085 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	383	312
	037	Tembec Industries inc. (Taschereau)	S-C	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	317	258
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	16 500	16 100
086-24	414	Corporation forestière Eenatuk	X	026 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	10 000	10 000
	053	Industries Norbord inc. (La Sarre - Panneaux)	F	085 0 001	Bouleau à papier Peupliers <u>TOTAL</u>	4 000 17 900 <u>21 900</u>	4 000 17 900 <u>21 900</u>
	<b>039</b>	<b>Scierie Gallichan inc.</b>	S-C	086 1 009	Sab-Ép-Pig-Mél	201 000	157 676 (R)
	036	Tembec Industries inc. (La Sarre)	S-C	085 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	383	300
	037	Tembec Industries inc. (Taschereau)	S-C	085 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	317	249
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	6 900	6 900
087-04	409	Corporation foncière de Waswanipi	X	087 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	9 000	9 000
	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Peupliers	20 000	20 000
	342	Optibois inc.	S-C	086 1 010	Sab-Ép-Pig-Mél	64 652	49 000
	345	Produits forestiers Nabakatuk inc.	S-C	087 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	14 000	14 000
	<b>035</b>	<b>Tembec Industries inc. (Senneterre)</b>	S-C	084 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	188 648	142 976 (R)
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	7 200	7 200
087-20	045	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Champneuf)	S-C	086 1 008	Sab-Ép-Pig-Mél	79 800	61 680
	<b>048</b>	<b>Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Comtois)</b>	S-C	087 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	486 100	375 722 (R)
	409	Corporation foncière de Waswanipi	X	087 6 001	Sab-Ép-Pig-Mél	12 000	12 000
	054	Industries Norbord inc. (Val-d'Or)	F	083 0 001	Peupliers	40 000	40 000
	345	Produits forestiers Nabakatuk inc.	S-C	087 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	15 000	15 000
	035	Tembec Industries inc. (Senneterre)	S-C	084 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	1 600	1 237
	402	Temlam inc. (Amos)	D	086 1 012	Peupliers	45 500	45 500

(R) Représentant de l'aire commune

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71	
							volume (m3)	
090-30	320	Bersaco inc.	S-C	091 1 003	Bouleau à papier	27 000	27 000	
					Peupliers	48 000	48 000	
	<b>TOTAL</b>						<b>75 000</b>	<b>75 000</b>
	Bouleau à papier de qual. inf.						<b>18 000</b>	<b>18 000 (1)</b>
	007	Boisaco inc.	S-C	091 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	395 000	332 769 (R)	
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Bouleau à papier	500	500	
092-01	334	Kruger inc. (Forestville)	S-C	092 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	152 500	128 474	
	363	Kruger inc. (Ragueneau)	S-C	093 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	152 500	128 474	
	026	Les Industries Légaré Itée	G	031 2 020	Pin gris	50	42	
	026	Les Industries Légaré Itée	G	031 2 020	Pin gris	50	40	
092-01	338	Produits forestiers Berscifer inc.	S-C	092 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	340 200	272 120 (R)	
093-01	351	Almassa Baie-Trinité inc.	S-C	094 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	88 380	70 923	
	091	Bowater Mitis inc. (Price)	S-C	012 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	24 800	19 902	
	292	Compagnie Abitibi-Consolidated du Canada (Baie-Comeau - Sciage)	S-C	093 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	1 547 620	1 241 935 (R)	
	026	Les Industries Légaré Itée	G	031 2 020	Pin gris	50	40	
093-02	351	Almassa Baie-Trinité inc.	S-C	094 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	26 000	21 147	
	091	Bowater Mitis inc. (Price)	S-C	012 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	70 000	56 933 (R)	
093-20	334	Kruger inc. (Forestville)	S-C	092 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	264 500	212 704	
	363	Kruger inc. (Ragueneau)	S-C	093 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	502 500	404 096 (R)	
094-02	296	Scierie Norbois inc.	S-C	094 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	8 500	7 600 (R)	
094-20A	351	Almassa Baie-Trinité inc.	S-C	094 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	76 000	76 000	
	344	Produits forestiers Arbec inc. (Port-Cartier)	S-C	094 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	40 500	40 500 (R)	
	296	Scierie Norbois inc.	S-C	094 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	79 413	79 413	
094-20B	344	Produits forestiers Arbec inc. (Port-Cartier)	S-C	094 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	600 000	483 473 (R)	
	296	Scierie Norbois inc.	S-C	094 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	28 387	22 874	
094-20C	344	Produits forestiers Arbec inc. (Port-Cartier)	S-C	094 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	359 500	288 258 (R)	
	296	Scierie Norbois inc.	S-C	094 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	42 200	33 837	
095-01	362	Industries G.D.S. inc. (Rivière-Saint-Jean)	S-C	095 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	123 500	116 400 (R)	

(R) Représentant de l'aire commune

(1) Cette quantité minimale de bois de qualité inférieure est INCLUSE dans le volume de feuillus durs

## LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE C1AF PAR AIRE COMMUNE

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
111-02	092	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney)	L	012 1 018	Peupliers	400	380
	100	<b>Gaston Cellard inc.</b>	S-C	111 1 011	Feuillus durs Sab-Ép-Pig-Mél <b>TOTAL</b>	2 400 20 800 <b>23 200</b>	2 400 (R) 16 640 <b>19 040</b>
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs	200	200
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	B	111 2 003	Thuya	300	285
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	400	380
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	4 700	4 700
111-03	092	9063-4221 Québec inc. (Multibois - Saint-Vianney)	L	012 1 018	Peupliers	400	380
	100	Gaston Cellard inc.	S-C	111 1 011	Feuillus durs	400	400
	101	<b>Industries G.D.S. inc. (Pointe-à-la-Croix)</b>	S-C	111 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	84 900	67 920 (R)
	411	Listuguj Mi'gmaq Government	X	111 6 002	Sab-Ép-Pig-Mél	10 000	8 000
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	B	111 2 003	Thuya	500	475
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	300	285
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	1 000	1 000
111-10	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	300	300
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	B	111 2 003	Thuya	1 400	1 330
	408	Produits forestiers Bonavignon inc.	S-C	111 1 012	Feuillus durs	300	300
	106	<b>Rosario Poirier inc.</b>	S-C	111 1 005	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <b>TOTAL</b>	700 8 400 <b>9 100</b>	665 (R) 6 720 <b>7 385</b>
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	700	665
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	2 000	2 000
111-11	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	B	111 2 003	Thuya	400	380
	107	<b>Produits forestiers Temrex, SEC (Saint-Alphonse)</b>	S-C	111 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	80	80 (R)
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	100	95
111-25	371	Bois Marsoui G.D.S. inc. (Grande-Rivière)	S-C	112 1 008	Peupliers	4 500	4 356
	100	Gaston Cellard inc.	S-C	111 1 011	Feuillus durs	1 200	1 200
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs	100	100
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	B	111 2 003	Thuya	2 000	1 900
	408	Produits forestiers Bonavignon inc.	S-C	111 1 012	Feuillus durs	400	400
	099	<b>Produits forestiers Temrex, SEC (Nouvelle)</b>	S-C	111 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	196 200	156 960 (R)
	106	Rosario Poirier inc.	S-C	111 1 005	Peupliers	6 000	5 808
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Feuillus durs Peupliers <b>TOTAL</b>	6 200 10 600 <b>16 800</b>	6 200 10 261 <b>16 461</b>
111-27	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	900	900
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	900	900
	226	Industries manufacturières Mégantic inc.	D-C	051 1 035	Feuillus durs	100	100
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	B	111 2 003	Thuya	1 300	1 235

(R) Représentant de l'aire commune

**LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE**

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
111-27	<b>107</b>	<b>Produits forestiers Temrex, SEC (Saint-Alphonse)</b>	S-C	111 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	130 100	104 080 (R)
	106	Rosario Poirier inc.	S-C	111 1 005	Peupliers	7 000	6 745
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Feuillus durs Peupliers <u>TOTAL</u>	3 000 7 000 <u>10 000</u>	3 000 6 745 <u>9 745</u>
111-28	<b>097</b>	<b>Association Coopérative Forestière de St-Elzéar</b>	S-C	111 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	63 900	51 120 (R)
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	100	100
	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	100	100
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	B	111 2 003	Thuya	600	570
	106	Rosario Poirier inc.	S-C	111 1 005	Peupliers	3 100	2 992
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	3 200	3 088
	108	Uniboard Canada inc. (Sayabec)	F	012 0 001	Feuillus durs	800	800
112-01	097	Association Coopérative Forestière de St-Elzéar	S-C	111 1 001	Sab-Ép-Pig-Mél	36 100	28 880
	<b>322</b>	<b>Bois d'oeuvre Cedrico inc. (La Martre)</b>	S-C	112 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	50 000	40 000 (R)
	114	Bois Granval G.D.S. inc.	S-C	112 1 002	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	3 500 3 700 <u>7 200</u>	3 500 2 960 <u>6 460</u>
	371	Bois Marsoui G.D.S. inc. (Grande-Rivière)	S-C	112 1 008	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	9 150 104 600 <u>113 750</u>	9 150 83 680 <u>92 830</u>
	125	Bois Marsoui G.D.S. inc. (Marsoui)	S-C	112 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	5 650	4 520
	413	Damabois division Cap-Chat inc.	S-C	112 1 012	Peupliers	20 150	20 150
	121	Écoced G.D.S. inc.	B	112 2 017	Thuya	5 200	5 200
	100	Gaston Cellard inc.	S-C	111 1 011	Sab-Ép-Pig-Mél	3 500	2 800
	101	Industries G.D.S. inc. (Pointe-à-la-Croix)	S-C	111 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	22 100	17 680
	102	Pabaced G.D.S. inc. (New Richmond)	B	111 2 003	Thuya	3 800	3 800
	099	Produits forestiers Temrex, SEC (Nouvelle)	S-C	111 1 003	Sab-Ép-Pig-Mél	62 150	49 720
	107	Produits forestiers Temrex, SEC (Saint-Alphonse)	S-C	111 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	100 000	80 000
	106	Rosario Poirier inc.	S-C	111 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	15 000	12 000
	126	Scierie Pékan inc.	S-C	112 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	23 000	18 400
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	28 700	28 700
112-02	<b>322</b>	<b>Bois d'oeuvre Cedrico inc. (La Martre)</b>	S-C	112 1 006	Sab-Ép-Pig-Mél	17 300	13 840 (R)
	121	Écoced G.D.S. inc.	B	112 2 017	Thuya	700	665
	393	Les Cèdres Chics-Chocs inc.	B	112 2 044	Thuya	200	190
112-05	<b>114</b>	<b>Bois Granval G.D.S. inc.</b>	S-C	112 1 002	Sab-Ép-Pig-Mél	5 100	4 080 (R)
112-20	393	Les Cèdres Chics-Chocs inc.	B	112 2 044	Thuya	100	95
	<b>126</b>	<b>Scierie Pékan inc.</b>	S-C	112 1 005	Sab-Ép-Pig-Mél	20 000	20 000 (R)
112-21	413	Damabois division Cap-Chat inc.	S-C	112 1 012	Peupliers	1 350	1 350
	337	Félix Huard inc. (Amqui)	S-C	012 1 021	Feuillus durs	800	800

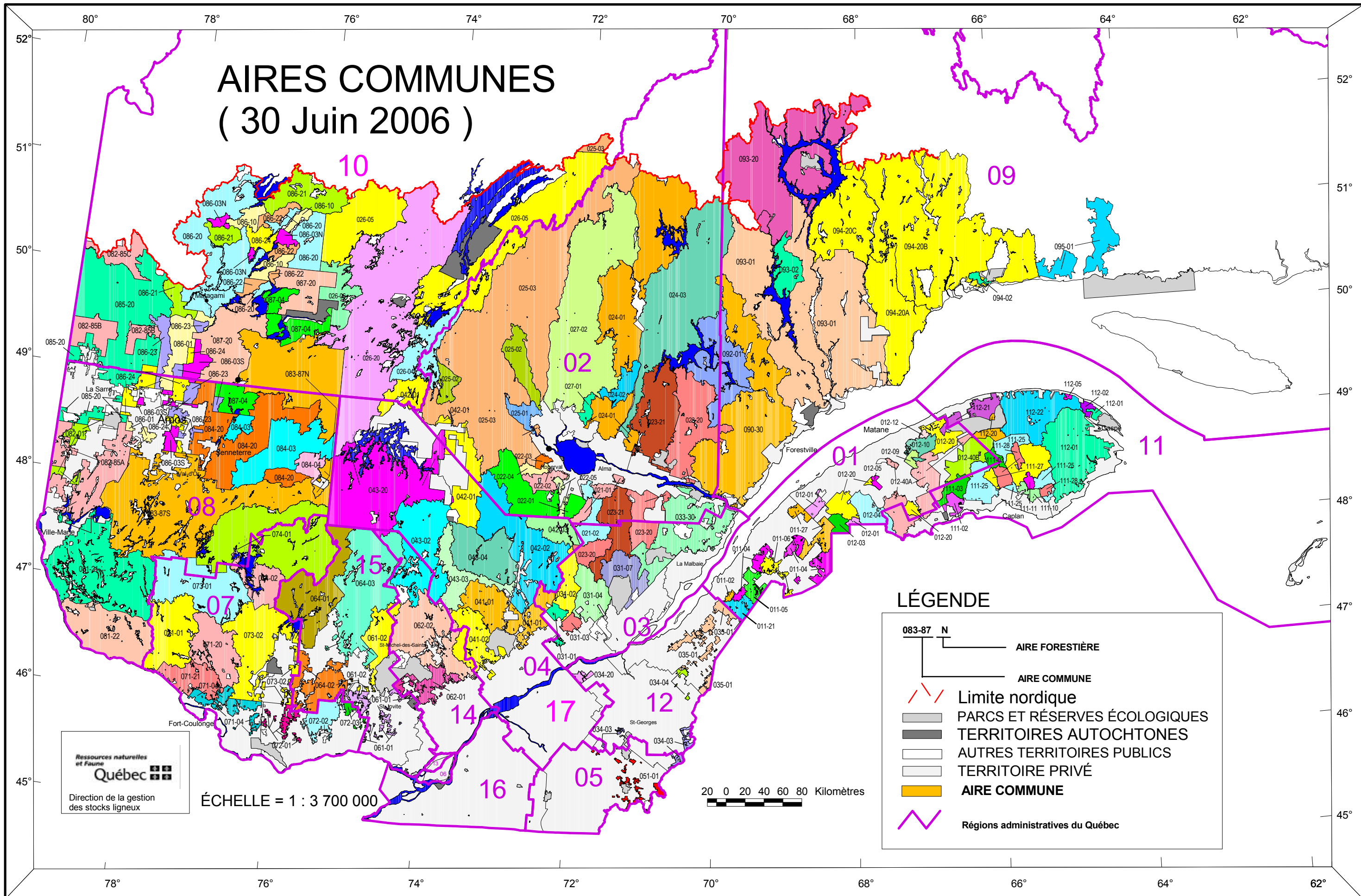
**(R) Représentant de l'aire commune**

**LISTE DES BÉNÉFICIAIRES DE CAAF ET DE CtAF PAR AIRE COMMUNE**

Aire commune	UA	Nom du bénéficiaire	Produits	Numéro d'usine	Essence	Volume annuel (m3)	Loi 71
							volume (m3)
112-21	081	Félix Huard inc. (Sainte-Luce)	S-C	012 1 001	Feuillus durs	800	800
	<b>129</b>	<b>Groupe Lebel (2004) inc. (Cap-Chat)</b>	S-C	112 1 007	Sab-Ép-Pig-Mél	92 700	74 160 <b>(R)</b>
	393	Les Cèdres Chics-Chocs inc.	B	112 2 044	Thuya	1 500	1 425
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Feuillus durs	2 800	2 800
112-22	114	Bois Granval G.D.S. inc.	S-C	112 1 002	Peupliers Sab-Ép-Pig-Mél <u>TOTAL</u>	4 200 122 600 <u>126 800</u>	4 200 98 080 <u>102 280</u>
	<b>125</b>	<b>Bois Marsoui G.D.S. inc. (Marsoui)</b>	S-C	112 1 004	Sab-Ép-Pig-Mél	233 300	186 640 <b>(R)</b>
	413	Damabois division Cap-Chat inc.	S-C	112 1 012	Peupliers	8 500	8 500
	121	Écoced G.D.S. inc.	B	112 2 017	Thuya	5 900	5 605
	393	Les Cèdres Chics-Chocs inc.	B	112 2 044	Thuya	8 000	7 600
	350	Spruce Falls inc. (Matane)	P	012 0 003	Peupliers	8 600	8 600

**(R) Représentant de l'aire commune**

# AIRES COMMUNES ( 30 Juin 2006 )



## LÉGENDE

- 083-87 N
- AIRE FORESTIÈRE
- AIRE COMMUNE
- Limite nordique
- PARCS ET RÉSERVES ÉCOLOGIQUES
- TERRITOIRES AUTOCHTONES
- AUTRES TERRITOIRES PUBLICS
- TERRITOIRE PRIVÉ
- AIRE COMMUNE
- Régions administratives du Québec

Ressources naturelles  
et Faune  
**Québec**  
Direction de la gestion  
des stocks ligneux

ÉCHELLE = 1 : 3 700 000

20 0 20 40 60 80 Kilomètres